

# LWIEŚCI LUBONSKIE



Niezależny  
Miesięcznik  
Mieszkańców

ISSN 1232-356 X

**Tertio  
Millenium**



Ukazuje się od 1990 roku



Jubilaum a.d. 2000  
Grudzień

Cena 3,00 zł

Nr 12 (119)

48 stron + 2 kalendarze + wkładka Urzędu Miejskiego

Nasz adres: [www.wiesci-lubonskie.merix.com.pl](http://www.wiesci-lubonskie.merix.com.pl)

Luboń w internecie – „Luboń On-Line”: [www.lubon-online.com](http://www.lubon-online.com)

## Boże Narodzenie...

*Mogłam usiąść przy pustym stole,  
położyć opłatek przed krzesłem  
czekającym na gościa,  
który nie przyjdzie.*

*Mogłam posłuchać kołęd  
wyciskających moje samotne łzy.  
A jednak wyszłam z domu.*

*Tego roku wigilia taka deszczowa  
i wilgotna.*

*Za odświętymi oknami widziałam ojca  
pochyłego nad jasną główką córki  
Babcie z pieczołowitością dzielącą pokój  
zaklęty w białym chlebie*

*Matkę tulącą do piersi niemowlę.  
Widziałam blask choinki, choć nie  
czułam jej zapachu.*

*Widziałam światełka lampek, ale nie  
dojrzałam ich odbicia w bombkach.*

*Czułam dziwną jedność z tymi ludźmi  
zza szyb.*

*Wigilia. Moja samotna Wigilia.*

Podczas wieczerzy wigilijnej dzielimy się radością. Odwzajemniamy miłość. Staramy się, aby nastrój był rodzinny i podniosły. Do stołu podajemy dodatkowe nakrycie dla niespodziewanego gościa. Dla nienarodzonego Jezusa, który nie znalazł miejsca wśród ludzi. A może...niedaleko koło Ciebie mieszka ktoś, kto tego wieczoru pragnie usiąść przy Twoim stole? Może jest ktoś, kto w ten wieczór będzie łkał samotnością? Może zaproszenie do Ciebie byłoby dla niego szczęściem? A może wystarczyłaby mała paczuszka i najserdeczniejsze życzenia?

Boże Narodzenie to święto bardzo ludzkie. To zejście Jezusa do ludzi. To początek Jego drogi do ofiarowania nam czegoś najważniejszego: Krzyża i Zbawienia. Co my możemy ofiarować Jezusowi?

Na Boże Narodzenie 2000 roku życzymy wszystkim i sobie chwili zatrzymania. Abyśmy, pośród wzruszeń Małego Dzieciną narodzoną w żłobie, kołęd i choinki, potrafili odnaleźć Boga w drugim człowieku, a odnajdując Go, potrafili wypełniać przez wszystkie dni w roku najważniejsze przykazanie zostawione nam przez Jezusa.

### W NUMERZE:

- Korupcja w Luboniu
- Pomnik tysiąclecia
- Wielki plebiscyt sportowy
- Świąteczny informator luboński

Stanął krzyż w parku Augusta Cieszkowskiego (patrz str. 24)

# Bank, który dodaje!

## PODSTAWOWE OPROCENTOWANIE

**15,00%**

**+**

**PREMIA**

**1,00%**

**=**

**16,00%**

**+**

**UPOMINEK**

**=**

# NOWA LOKATA 3 MIESIĘCZNA



**Spółdzielczy Bank Ludowy w Poznaniu**

## Kto jest Kim w Luboniu

### Jerzy Zieliński

prezes Klubu Honorowych Dawców Krwi PCK „Lubonianka” i Kapituły Lokalnej „Pomocna Dłoń” PCK HDK w Luboniu

Urodził się 24 września 1944 r. w Kórniku. W Luboniu mieszka od 20 lat. Żona Danuta jest honorowym członkiem Zarządu HDK „Lubonianka”, 27-letni syn Adam to również krwiodawca (do tej pory oddał ok. 7,5 l krwi i posiada Odznakę HDK PCK oraz odznakę Zasłużony Honorowy Dawca Krwi III stopnia).

Pan Jerzy jest absolwentem szkoły podstawowej w Grodzisku Wlkp. i liceum ogólnokształcącego w Poznaniu. Po ukończeniu studium drogowego pracował na stanowisku kierownika drogerii na placu Wielkopolskim w Poznaniu (obecnie sklep nie istnieje). Potem był zatrudniony w Fabryce Kosmetyków „Lechia” jako magazynier surowców. Z branżą drogową wiązała się jego kolejna praca magazyniera w Zarządzie Aptek Województwa Poznańskiego. Był też kierownikiem magazynu w Wielkopolskiej Fabryce Silników Elektrycznych „Wiefamel” w Poznaniu oraz inspektorem w dziale ruchu i w Zakładach Budownictwa Kolejowego PKP. Do wykonywania wyuczonego zawodu powrócił, zatrudniając się w firmie rozprawdzającej kosmetyki „Garnier” przy ul. Śniadeckich w Poznaniu. Obecnie od sześciu lat jest na rencie.

Znany jest w Luboniu przede wszystkim jako krwiodawca i zagorzały propa-



foto: Sebastian Linkiewicz

gator tej idei. Dotychczas oddał aż 185,350 litrów krwi i osocza. Swoją społeczną działalność rozpoczął w wieku 18 lat podczas akcji wyjazdowej Wojewódzkiej Stacji Krwiodawstwa zorganizowanej w Zakładach Mięśnych w Grodzisku Wlkp., gdzie pracował w drogerii ojca. W wieku 19 lat został powołany do odbycia służby wojskowej w kompanii łączności we Wrocławiu, podczas której kontynuował honorową działalność. Po powrocie do cywila

cd. na str. 31

### Ks. Tomasz Rak

kapelan Kaplicy Domu Generalnego Sióstr Służebniczek w Luboniu

Urodził się 2 lutego 1962 r. w Ostrowie Wielkopolskim. Ojciec Marian, z zawodu inżynier mechanik, utrzymywał rodzinę sam, gdyż żona Anna (inżynier włókiennik) po urodzeniu dzieci zrezygnowała z pracy zawodowej i poświęciła się ich wychowaniu. Siostra ks. Tomasza, Katarzyna, jest pediatrą – neonatologiem, jej mąż Tadeusz praktykuje jako lekarz domowy. Wychowują troje dzieci, mieszkają z rodzicami w Ostrowie Wielkopolskim.

Ksiądz Tomasz ukończył Liceum Ogólnokształcące w Ostrowie, szkołę z tradycjami – dawne Gimnazjum Męskie. W czasie nauki w szkole średniej uczestniczył w pracach wspólnoty oazowej, a także na wiele lat związał się z pieszą pielgrzymką na Jasną Górę.

W latach 1981-87 odbywał formację w Arcybiskupim Seminarium Duchownym i kształcił się na Papieskim Wydziale Teologicznym w Poznaniu, który ukończył uzyskaniem tytułu magistra teologii.

Już w seminarium na IV roku rozpoczęła się choroba i, jak sam ksiądz Tomasz mówi: „miałem dużo szczęścia, że zostałem wyświęcony”. Przełożeni zdecydowali, że może kontynuować naukę. 28 maja 1987r. przyjął z rąk ks. abpa Jerzego Stroby święcenia kapłańskie i został skierowa-



foto: Hanna Siarka

ny do parafii św. Mikołaja w Ujściu. Jednak po upływie pół roku choroba znowu dała znać o sobie i uniemożliwiła wykonywanie funkcji wikariusza.

W rezultacie pogarszającego się stanu zdrowia decyzją biskupa ksiądz Tomasz został przeniesiony do Lubonia. 1 lipca 1988r. objął funkcję kapelana przy Domu Generalnym Sióstr Służebniczek, którą pełni do chwili obecnej. W październiku tegoż roku rozpoczął kontynuację studiów

cd. na str. 9

## DRUKARNIA

62-030 LUBOŃ, ul. Rivolięgo 8  
tel./fax 813 19 45



kompleksowe usługi poligraficzne  
projektowanie-realizacja

• foldery reklamowe • książki • czasopisma • plakaty  
• etykiety zwykłe i samoprzylepne • druki akcydensowe • kalendarze

**ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY**

## „Bard” w Zielonej Górze



## Śladami znalezisk

Taki tytuł nosi wystawa, którą obejrzyć można w Sali Historii Miasta w Ośrodku Kultury w Luboniu przy ul. Sobieskiego. Jej uroczyste otwarcie nastąpiło 28 listopada. Organizatorami są Lubońskie Stowarzyszenie Historyczne i Stowarzyszenie Eksploracji i Archeologii Podwodnej „Eksplorur” z Poznania przy współpracy z Lubońskim Ośrodkiem Kultury.

Czytaj na str. 21

Jeden z eksponatów – ceramiczna butelka z przemarszu wojska napoleońskich w 1812 r. znaleziona we wsi Łęczycza w 1999 r. Zbiory Lubońskiego Towarzystwa Historycznego.

## Pomóż dzieciom

W urzędach pocztowych na terenie całego kraju kupić można, za symboliczną złotówkę, pocztówkę do Świętego Mikołaja. Zysk ze sprzedaży kartek przeznaczony zostanie jak co roku na tworzenie nowych rodzinnych domów dziecka. Każdy, kto wypełni kartę i prześle ją na wskazany adres, weźmie udział w losowaniu nagród. **K.B.**

Czar pieśni sakralnej w wykonaniu Chóru „Bard” wprowadził w zachwyty wiernych i duszpasterzy Konkatedry pw. św. Jadwigi w Zielonej Górze.

Relacja na stronie 18

„Bard” w Konkatedrze św. Jadwigi w Zielonej Górze. Od lewej siedzą: A. Ostrowski z małżonką, burmistrz Wł. Kaczmarek z małżonką, ks. prałat J. Pawlak, dyrygent M. Gandecki, ks. kan. Wł. Lange, przewodniczący RML Z. Szafranski z małżonką.





## Olimpijczyk w Luboniu!

Dzień później niż planowano, bo 30 listopada, lubońską Bibliotekę Miejską odwiedził mistrz olimpijski w rzucie młotem z Sydney, poznaniak – Szymon Ziółkowski. Imprezę zorganizowano w ramach cyklu spotkań ze znanymi ludźmi w „Galerii na Regale”.

Relacja na stronach sportowych.

Olimpijczyk Szymon Ziółkowski prezentuje swój złoty medal. Z prawej – autor artykułu, nasz redakcyjny kolega Przemek Kwiatkowski.

*Dla czytelników  
„Więści Lubońskich”  
Przemek Kwiatkowski  
Mistrz Olimpijski  
SYDNEY 2000*

Rozpoczynamy dziś nowy cykl pod nazwą „Pocztówki z Lubonia”. Mamy nadzieję, że spodoba się Państwu zarówno jego forma, jak i zawarte w niej bliskie nam – lubońszanom – treści.

## POCZTÓWKI Z LUBONIA



Dzisiaj Poczta Sentymentalna z Lubonia wysłała w świat pierwszą pocztówkę. Niech leci. Jest bowiem w tym mieście wiele miejsc, gdzie mieszka poezja, gdzie można zachwycić się swobodnym zachwytem pierwszego spojrzenia. Albo inaczej - ulepić swój wiersz z długich przemyśleń. Czas więc spojrzeć trochę inaczej na to co wydaje się powszednie, bo „wszystko jest poezją”, a tego „wszystkiego” jest w Luboniu pod dostatkiem.

Wysyłam Ci pocztówkę  
z mojego miasta  
gdzie słońce zachodzi  
tak samo jak  
w delcie Nilu,  
a zakochane koty  
śpiewają serenady.

Tu okna osiedli  
zdradzają tajemnice  
patrząc sobie w oczy,  
zazdroszcząc blasku  
gwieźdny konstelacjom.

Ludzie chłostani wiatrem  
wracają do domów -  
na swoje planety...  
...By podlewać róże.



TOMASZ KWIECIAK

## Luboński Piłkarz' 2000 Plebiscyt

Po raz drugi prezentujemy dziś kupon do plebiscytu „Luboński Piłkarz' 2000, ogłoszonego na łamach „WL” w ub. miesiącu. Mamy już w redakcji pierwsze zgłoszenia kandydatów na najlepszego piłkarza, nadesłane - jak się okazuje - nie tylko z Lubonia, ale również z Poznania, z Czempinia i Strykowa. Pierwszy kupon otrzymaliśmy od p. Arkadiusza Nowickiego z Lubonia.

Na plebiscytowych kuponach znajdują się nazwiska takich zawodników, jak: Jacek Jarlaczek, Marek Wiórek, Rafał Solecki, Maciej Białasik, Łukasz Witczak z LKS-u oraz Robert Szynda ze Stelli Luboń. Liczymy, że będzie ich więcej. Warto w tym miejscu zaznaczyć, że z nazwiskiem jednego kandydata można przysłać dowolną liczbę kuponów.

Plebiscyt trwa do 31 grudnia. Wśród czytelników biorących w nim udział rozlosujemy cenne nagrody ufundowane przez sponsorów. Do listy nagród dopisujemy strój kolarski ufundowany przez „Więści Lubońskie”.

Władysław Szczepaniak

## LUBOŃSKI PIŁKARZ 2000

Imię, nazwisko piłkarza, nazwa klubu

Imię, nazwisko głosującego, dokładny adres zamieszkania

WIĘŚCI  
LUBOŃSKIE



## Lista sponsorów nagród dla czytelników w plebiscycie „Luboński piłkarz' 2000”

Motel „AB” - Bogdan Rembalski - Stęszew Narutowicza 2 - bon konsumpcyjny dla 2 osób o wartości 100 zł. w Motelu „AB”

PHU „Anna” s.c. Anna Marek Krakowiak, Luboń, Żabikowska 47 - komplet pościeli

Firma Krawiecka „Men” - Zenon Roszak, Luboń, Kościuszki 55 - piłka nożna

PHU „Edom” - Katarzyna Ekwińska, „Gesa”, Luboń, Paderewskiego 18 - maszyna do strzyżenia włosów

Firma „Krzyżan” - Cukiernia Piotr Krzyżański, Luboń, Sikorskiego 48 - tort

Sklep Monopolowo-Delikatесowy „Del-Mon” s.c. A.E.K. Kapelańskie, Luboń, 11 Listopada 83 - „Kronika sportu”

Kwiaciarnia „Szafran”, Luboń, Żabikowska 49 - piłka nożna

Zakład fryzjerski „Wacław” - Wacław Sikora, Luboń, Niezłomnych 1 - piłka nożna

Firma „Bodo” s.c. - Dorota Bogdan Urbaniak, Poznań, 28 Czerwca 1956r. nr 315 - torba turystyczna

PPHU „Lena” s.c. J.M. Młynek, Luboń, Armii Poznań 35A - czajnik bezprzewodowy i komplet kubków Herbapol Lublin

Sklep Ogólnospożywczy HK Hanna Andrzej Kowalkiewicz, Luboń, Kościuszki 45A - piłka nożna

FHU Sklep Ogólnospożywczy Janusz Matłoka, Luboń, Osiedlowa 24 - zegar

Sklep Odzieżowy „Magda” - Mieczysław Nowaczyk, Luboń, Żabikowska 39 - prześcieradło

Sklep spożywczo-monopolowy „Mateo” s.c., Luboń, Dworcowa 13a - Ewa Piotr Walkowiak - „Kronika sportu”

„PJB” PHU Janusz Baraniak Poznań ul. Czereśniowa 25 - radiomagnetofon

Redakcja „Więści Lubońskich” - strój kolarski.

## K R Ó T K O

\* Za najlepszą pracę dyplomową w 2000 r. komisja Rady Wielkopolskiej Korporacji Technicznej uznała „Charakterystykę fizyko-chemiczną wód spływających do starorzecza rzeki Warty z hałdy odpadów poprodukcyjnych PZCh w Luboniu” napisaną przez mgr Barbarę Janyga z Akademii Rolniczej w Poznaniu. Na konkurs WKT wpłynęły trzy prace (2 z Wydziału Chemii UAM, 1 z AR). Nagrodzona praca ma charakter użytkowy. Zdaniem ekspertów, jej wyniki można uwzględnić przy rekultywacji niekontrolowanego wysypiska odpadów z PZCh w Luboniu.

\* Proboszcz parafii pw. św. Barbary rozwiązał umowę ze Stanisławem Brzeskim dotyczącą obsługi lubońskiego cmentarza. Będzie on jednak tak długo pełnił swoje obowiązki, aż nie zastąpi go nowy pracownik. Jak się dowiedzieliśmy, nowego zarządcę nekropolii zatrudni Kuria Metropolitalna. Z terenu Lubonia do Kurii wpłynęła kolejna skarga na S. Brzeskiego.

\* W listopadzie powiat poznański podpisał umowę o partnerstwie z powiatem hanowerskim w RFN. Dotychczasowa współpraca, trwająca od wiosny 1999 r., obejmowała wymianę doświadczeń w dziedzinie zarządzania jednostkami powiatowymi, wymianę młodzieży i współpracę kulturalną. Nawiązano już także bezpośrednie kontakty między niektórymi gminami obu powiatów. Powiaty zobowiązały się do wspierania wszelkich inicjatyw służących rozwojowi i pogłębianiu partnerstwa.

\* Kolejna rozprawa przeciw S.B. o znieważenie zwłok na cmentarzu w Luboniu nie odbyła się z powodu niestawienia się ostatniego ze świadków. Przy pomocy policji sąd ustalił, że nie mieszka on pod wskazanym adresem, zwrócił się więc do obrońcy oskarżonego o wskazanie innego miejsca pobytu świadka. W sprawie nie zgłoszono dodatkowych wniosków.

**Z ostatniej chwili:** 11 grudnia w sprawie zapadł wyrok. Jest nieprawomocny. Szczegóły w następnym numerze „WL”.

\* Uroczysta msza jubileuszowa z udziałem abp. Juliusza Paetza w sobotę 2 grudnia zakończyła obchody 700-lecia parafii w Wirach, z której wywodzą się m.in. parafie lubońskie. Uroczystość połączona była z konsekracją nowego ołtarza.

\* 4 grudnia o godz. 18.00 w kościele pw. św. Barbary odbyła się uroczysta suma odpustowa, której przewodniczył dziekan dekanatu puszczykowskiego ks. kan. Kazimierz Szachowicz - proboszcz parafii św. Floriana w Wirach.

\* Artykuł dotyczący poświęcenia pomnika ofiar wybuchu dekstryny w Zakładach Ziemniaczanych w lutym 1972 r. pt. „Tragedia uświęcona krzyżem”, zamieszczony w „WL” przed miesiącem, wywołał kontrowersje. Niektórzy pracownicy zakładów twierdzą, że tablica z nazwiskami ofiar zawisła na pomniku zaraz po ustawieniu monumentu, a nie jak napisaliśmy - w kilka lat później. Udało nam się dotrzeć do materiałów archiwalnych zakładów, z których wynika, że tablicę przytwierdzono do pomnika dopiero w czerwcu 1984 r. z okazji 80-lecia zakładu, co potwierdza informacje zawarte w naszym artykule, powstałym w oparciu o poprzednie publikacje.

\* Wychodząc naprzeciw zapytaniom mieszkańców ustaliliśmy, że w Luboniu można nadać lub odebrać informacje przy pomocy fax-u w trzech placówkach pocztowych. Usługi te świadczy Urząd Pocztowy nr 1 przy ul. Żabikowskiej, UP nr 3 przy ul. Poniatowskiej oraz agencja Telekomunikacji Polskiej SA przy ul. Sikorskiego.

\* 4 grudnia w godzinach przedpołudniowych płonął budynek po dawnej firmie INTERSMAX przy ul. Zielonej, o którym kilkakrotnie pisaliśmy na łamach „WL”. Przyczyną pożaru było prawdopodobnie podpalenie. Płonęły elementy konstrukcji z płyty „obornicznej”, stare opony i inne śmieci zgromadzone wewnątrz budynku zdewastowanej firmy.

\* Lubońska noclegownia w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej przy ul. Źródlanej przygotowana jest na przyjęcie lokatorów. W tym sezonie jesienno-zimowym nikt jeszcze z niej nie korzystał, mimo że, jak wynika z relacji pracowników MOPS-u, o tej porze roku zwykle była już zasiedlona. Noclegownia w Luboniu funkcjonuje od października do kwietnia.

\* Proboszcz parafii pw. św. Jana Bosko ks. Karol Biniś został mianowany przez bpa Paetza kanonikiem honorowym.

## Informator Świąteczny

## Apteki

Żadna z lubońskich aptek nie będzie pracować w czasie świąt. Najbliższe czynne placówki to:

„Kalifarm” przy ul. Strzeleckiej 33/35 w Poznaniu, tel. 851-80-74 w godzinach 8.00 - 22.00 oraz

Apteka św. Łazarza przy ul. Głogowskiej 107 w Poznaniu, tel. 866-37-01 pełnić będzie codziennie dyżur nocny od godz. 21.00 do 7.00



## Przychodnie Lekarza Rodzinnego

Przychodnia LR przy ul. Poniatowskiego 20, tel. 810-48-31 i 0602-496-281 - dyżur całodobowy

Dla pacjentów Przychodni LR przy ul. Okrzei 65 dyżur całodobowy pełni stacja Pogotowia Ratunkowego przy ul. Pułaskiego.

## Pogotowie Ratunkowe

ul. Pułaskiego 15, tel. 8130-999

## Świąteczny rozkład jazdy

24.12.2000 r. - 01.01.2001 r.

## 24.12.2000 r. (Wigilia)

L-1 - zgodnie z rozkładem niedzielno-świątecznym (n.-świąt.) do godz. 20.21

L-A - zgodnie z rozkładem n.-świąt. do godz. 17.36

L-B - zgodnie z rozkładem n.-świąt. do godz. 17.10

L-4 - zgodnie z rozkładem n.-świąt. do godz. 21.30

L-2 - zgodnie z rozkładem n.-świąt. do godz. 17.47

L-3 - zgodnie z rozkładem n.-świąt. do godz. 17.27

## Linia L-2 i L-3

połączona na trasie Lasek - Dębica (pętla) - Towarowa; autobus jeździ w godz. 17.30 - 21.30 zgodnie z podanym niżej rozkładem jazdy:

Odjazdy z Lasku - 17.45, 19.00, 20.15

od SP nr 3 - 17.54, 19.09, 20.24

Odjazdy z Towarowej - 18.15, 19.30, 20.45

z pętli Dębica - 18.36, 19.51, 21.06

## W dniach 25.12.2000 r. i 01.01.2001 r.:

Odjazdy w kierunku Poznania:

L-4 z ul. Krętej: 7<sup>25</sup>, 8<sup>25</sup>, 9<sup>25</sup>, 10<sup>25</sup>, 11<sup>25</sup>, 12<sup>25</sup>, 13<sup>40</sup>, 14<sup>40</sup>, 15<sup>35</sup>, 16<sup>50</sup>, 17<sup>50</sup>, 19<sup>08</sup>, 20<sup>08</sup>, 21<sup>20</sup>.

od Marketu: 7<sup>35</sup>, 8<sup>35</sup>, 9<sup>35</sup>, 10<sup>35</sup>, 11<sup>35</sup>, 12<sup>35</sup>, 13<sup>50</sup>, 14<sup>50</sup>, 15<sup>45</sup>, 17<sup>00</sup>, 18<sup>00</sup>, 19<sup>18</sup>, 20<sup>18</sup>, 21<sup>30</sup>.

L-1 z Żabikowa: 6<sup>55</sup>, 7<sup>55</sup>, 8<sup>55</sup>, 9<sup>55</sup>, 10<sup>55</sup>, 11<sup>55</sup>, 12<sup>42</sup>, 13<sup>18</sup>, 14<sup>12</sup>, 15<sup>12</sup>, 15<sup>52</sup>, 16<sup>28</sup>, 17<sup>22</sup>, 18<sup>22</sup>, 18<sup>57</sup>, 19<sup>40</sup>, 20<sup>22</sup>, 21<sup>00</sup>, 21<sup>42</sup>.

od Marketu: 7<sup>03</sup>, 8<sup>03</sup>, 9<sup>03</sup>, 10<sup>03</sup>, 11<sup>03</sup>, 12<sup>03</sup>, 12<sup>50</sup>, 13<sup>26</sup>, 14<sup>20</sup>, 15<sup>20</sup>, 16<sup>00</sup>, 16<sup>36</sup>, 17<sup>30</sup>, 18<sup>30</sup>, 19<sup>05</sup>, 19<sup>48</sup>, 20<sup>30</sup>, 21<sup>08</sup>, 21<sup>50</sup>.

L-3/2 trasą: Lasek - Dębica (pętla) - Towarowa z Lasku: 6<sup>30</sup>, 7<sup>45</sup>, 9<sup>00</sup>, 10<sup>15</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>45</sup>, 14<sup>00</sup>, 15<sup>15</sup>, 16<sup>30</sup>, 17<sup>45</sup>, 19<sup>00</sup>, 20<sup>15</sup>, 21<sup>30</sup>.

od SP nr 3: 6<sup>39</sup>, 7<sup>54</sup>, 9<sup>09</sup>, 10<sup>24</sup>, 11<sup>39</sup>, 12<sup>54</sup>, 14<sup>09</sup>, 15<sup>24</sup>, 16<sup>39</sup>, 17<sup>54</sup>, 19<sup>09</sup>, 20<sup>24</sup>, 21<sup>39</sup>.

Odjazdy w kierunku Lubonia

L-4 z Górczyna: 6<sup>58</sup>, 7<sup>58</sup>, 8<sup>58</sup>, 9<sup>58</sup>, 10<sup>58</sup>, 11<sup>58</sup>, 13<sup>08</sup>, 14<sup>08</sup>, 15<sup>08</sup>, 16<sup>18</sup>, 17<sup>18</sup>, 18<sup>18</sup>, 19<sup>33</sup>, 20<sup>53</sup>, 22<sup>05</sup>.

L-4 z Dębca: 7<sup>05</sup>, 8<sup>05</sup>, 9<sup>05</sup>, 10<sup>05</sup>, 11<sup>05</sup>, 12<sup>05</sup>, 13<sup>15</sup>, 14<sup>15</sup>, 15<sup>15</sup>, 16<sup>25</sup>, 17<sup>25</sup>, 18<sup>25</sup>, 19<sup>40</sup>, 21<sup>00</sup>, 22<sup>12</sup>.

L-1 z Dębca: 6<sup>35</sup>, 7<sup>35</sup>, 8<sup>35</sup>, 9<sup>35</sup>, 10<sup>35</sup>, 11<sup>35</sup>, 12<sup>20</sup>, 13<sup>00</sup>, 13<sup>45</sup>, 14<sup>45</sup>, 15<sup>30</sup>, 16<sup>10</sup>, 16<sup>55</sup>, 17<sup>55</sup>, 18<sup>40</sup>, 19<sup>20</sup>, 20<sup>00</sup>, 20<sup>40</sup>, 21<sup>20</sup>, 22<sup>00</sup>.

L-3/2 trasa: Towarowa - Dębica (pętla) - Lasek z ul. Towarowej: 7<sup>00</sup>, 8<sup>15</sup>, 9<sup>30</sup>, 10<sup>45</sup>, 12<sup>00</sup>, 13<sup>15</sup>, 14<sup>30</sup>, 15<sup>45</sup>, 17<sup>00</sup>, 18<sup>15</sup>, 19<sup>30</sup>, 20<sup>45</sup>, 22<sup>00</sup>.

z pętli Dębica: 7<sup>21</sup>, 8<sup>36</sup>, 9<sup>51</sup>, 11<sup>06</sup>, 12<sup>21</sup>, 13<sup>36</sup>, 14<sup>51</sup>, 16<sup>06</sup>, 17<sup>21</sup>, 18<sup>36</sup>, 19<sup>51</sup>, 21<sup>06</sup>, 22<sup>21</sup>.

Linie L-A i L-B nie kursują.

W dniu 26.12.2000 r. wszystkie autobusy kursują zgodnie z rozkładem jak w niedzielę i święta.

W dniach 27.12.2000 do 29.12.2000 r. na wszystkich liniach obowiązuje codzienny rozkład jazdy, a 30.12.2000 - sobotni

## 31.12.2000 r. (Sylwester):

L-1 - zgodnie z rozkładem n.-świąt. do godz. 20.21

L-A - zgodnie z rozkładem n.-świąt. do godz. 16.38

L-B - zgodnie z rozkładem n.-świąt. do godz. 17.10

L-4 - zgodnie z rozkładem n.-świąt. do godz. 21.30

L-2 - zgodnie z rozkładem n.-świąt. do godz. 16.07

L-3 - zgodnie z rozkładem n.-świąt. do godz. 16.12

## Linia L-2 i L-3

połączona na trasie Lasek - Dębica (pętla) - Towarowa; autobus jeździ w godz. 16.20 - 21.30 zgodnie z podanym niżej rozkładem:

Odjazdy z Lasku - 16.30, 17.45, 19.00, 20.15

od SP nr 3 - 16.39, 17.54, 19.09, 20.24

Odjazdy z Towarowej - 17.00, 18.15, 19.30, 20.45

z pętli Dębica - 17.21, 18.36, 19.51, 21.06

Autobus MPK nr 56 funkcjonować będzie zgodnie ze zmienionym na czas robót drogowych w Luboniu rozkładem niedzielno-świątecznym. Jego trasa, podobnie jak w ubiegłych latach, w określonych godzinach wydłuży się o krótki odcinek ul. Fabianowo, obsługiwany normalnie przez autobus nr 80 - wycofany na okres świąt.

## Sylwester w Luboniu!

Tę wyjątkową noc można po raz pierwszy spędzić w fantastycznej atmosferze na placu Edmunda Bojanowskiego. Zaplanowano dyskotekę, którą poprowadzi DJ współpracujący z radiem Jarocin oraz pokaz sztucznych ogni. Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w tej zabawie. **K.B.**

PS. W sanktuarium Edmunda Bojanowskiego przy placu odbywać się będzie w tym czasie tradycyjne nocne czuwanie. W tym roku ma ono wyjątkowy charakter. Szkoda, że huczny Sylwester organizowany będzie również na placu.

Tegoroczna wigilia dla mieszkańców naszego miasta odbędzie się

22 grudnia o godz. 16.00 w jadalni przy ul. Jagielly.

Wszystkich, którzy zechcą wziąć udział w uroczystości organizatorzy - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej oraz Stowarzyszenie Ludzi Dobrej Woli - proszą o kontakt z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej przy ul. Źródlanej.

## BURACZEK !



4-kilogramowy burak czerwony. samosiejka, urosł na jednej z działek w Luboniu

**POLICJA****TEL. 8 130 997**

2/3.11 - na ul. Żabikowskiej od samochodu marki Opel Vectra **skradziono** dwa lusterka i tablice rejestracyjne. Straty 500 zł.

3.11 - od samochodu marki Seicento zaparkowanego przy ul. Kurowskiego **skradziono** dwa koła. Sprawców zatrzymano, koła odzyskano.

4/5.11 - na ul. Osiedlowej **włamano się** do samochodu marki Fiat 126p. i **skradziono** kalendarz i szczotkę drucianą. Straty 70 zł.

5.11 - na ul. Paderewskiego **wybito szybę** w samochodzie marki Deawoo Lanos, w którym znajdowali się pracownicy ochrony osób i mienia. Straty 2 tys. zł.

5/6.11 - na ul. Jodłowej **włamano się** do samochodu marki Nysa i **skradziono** zegarek czarkę Honda. Straty 6 tys. 500 zł.

7.11 - w Banku Przemysłowym zabezpieczono 2 **falszywe banknoty** o nominałach 20 zł.

8.11 - z terenu budowy przy ul. Sobieskiego niesolidny wykonawca **przywłaszczył** sobie 16 sztuk elementów rusztowań. Straty 800 zł.

10.11 - na stacji PKP w Luboniu **ujawniono** 12 ton brakującego węgla. Straty 3 tys. 600 zł. Sprawa została umorzona ze względu na to, że przestępstwa tego dokonano w Częstochowie.

10.11 - z terenu budowy przy ul. Nowej **skradziono** elektronarzędzia. Straty 40 tys. zł.

10-13.11 - **włamano się** do Przedszkola nr 5 przy ul. Osiedlowej i **skradziono** artykuły spożywcze i ręczniki.

12/13.11 - **włamano się** do sklepu PSS „Społem” przy ul. Krętej. Straty 15 zł.

13.11 - na stacji PKP w Luboniu ujawniono wagon **okradziony** z opon wagonowych. Straty 3 tys. zł.

13.12 - na ul. 11 Listopada usiłowano dokonać **kradzieży** Audi A4 o wartości 60 tys. zł. Straty 3 tys. zł.

13./14.11 - z terenu budowy przy ul. Kościuszki **skradziono** zagęszczarkę spaliniową o wartości 10 tys. zł. Sprawcy porzucili ją na ul. Granicznej.

10.11 - na targowisku przy ul. Powstańców Wielkopolskich **skradziono** portfel z dokumentami. Straty 50 zł.

14/15.11 - na ul. Rzecznej (LKS) **skradziono** ciągnik od kosiarki bez osprzętu. Straty 6 tys. zł.

16.11 - zatrzymano samochód marki Honda Accord z przerobionymi numerami.

17.11 - na ul. Klonowej **skradziono** rower górski. Straty 300 zł.

21.11 - na ul. Buczka **skradziono** rower górski. Straty 1 tys. zł.

22.11 - na ul. Sikorskiego **skradziono** samochód marki BMW 320. Straty 38 tys. zł.

## Nowi w policji

W Komisariacie Policji w Luboniu zatrudniono dwóch nowych policjantów. Ponieważ jeden z nich nigdy wcześniej nie pracował w policji, to od 1 grudnia odbywa obowiązkowe, półroczne szkolenie podstawowe w Wyższej Szkole Oficerskiej w Szczytnie.

Natomiast drugi, został przeniesiony z oddziału prewencji Komendy Wojewódzkiej Policji dzięki długotrwałym naciskom i prośbom komendanta Posterunku Policji w Luboniu Tadeusza Woźniaka.

K.B.

22/23.11 - na ul. Sikorskiego **skradziono** samochód marki Fiat TIPO o wartości 15 tys. zł. Auto zostało odnalezione w Poznaniu.

24/25.11 - na ul. Żabikowskiej **włamano się** do samochodu marki Fiat 126p i **skradziono** kurtkę męską oraz koc. Straty 350 zł.

25.11 - na ul. Mickiewicza **skradziono** rurę aluminiową od pompy ssąco-tłoczącej. Straty 600 zł.

28.11 - z terenu budowy przy ul. Polnej **skradziono** tragarze i **uszkodzono** w budynku instalacje miedziane centralnego ogrzewania. Straty 3 tys. zł.

29.11 - na ul. Sikorskiego w czasie zamknięcia agencji PKO sprawca dokonał **kradzieży** aktówki. Straty 400 zł.

30.11 - z terenu posesji przy ul. Wiejskiej **skradziono** rower górski. Straty 350 zł.

W listopadzie lubońska policja interweniowała 149 razy, wystawiła 1 wniosek na kolegium oraz 13 mandatów na sumę 1 tys. 700 zł. 6 osób zostało zawieszonych na izbie wytrzeźwień.

Opr. K.B.

Uczeń Szkoły Podstawowej nr 4 w Luboniu przez cztery miesiące był systematycznie bity przez dwóch kolegów z tej samej szkoły. Rodzice krzywdzonego ucznia zaczęli coś podejrzewać w momencie, kiedy nie chciał iść do szkoły. Podczas rozmowy z chłopcem poznali prawdę. Wówczas zgłosili sprawę policji.

**STRAŻ MIEJSKA****TEL. 8 131 986**

Kończy się właśnie rok 2000, ale również XX wiek. Dokonując podsumowania, trudno nie pokusić się o refleksje szerszej natury.

Na terytorium Polski straż miejskie i gminne działają już blisko 10 lat. Obecnie 7 tysięcy strażników wykonuje swoje obowiązki w bardzo wielu miastach i gminach. Starania o poprawę porządku, ale także bezpieczeństwa, zyskały uznanie u władz samorządowych, co podkreśliło wielu uczestników wspólnego otwartego posiedzenia Krajowej Rady Komendantów Straży Gminnych i Miejskich oraz Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego Związku Miast Polskich, które odbyło się w dniach 30.11. i 1.12. br. w Warszawie.

Mimo iż bezpieczeństwo stało się dziś jednym z głównych problemów w skali kraju, zapewnienie go obywatelom leży w gestii państwa, to właśnie straż finansowane z budżetów miast i gmin w znaczący

sposób wpływają na poprawę tego stanu. Naturalnym stało się już uzupełnianie pracy policji przez straż, czy to poprzez wspólne patrole, czy też poprzez samodzielne wykonywanie zapisanych w ustawie obowiązków.

Myślę, że na trwałe formacje te wrosły w samorządowy krajobraz, a o ich przydatności niech świadczy choćby fakt tworzenia coraz to nowych jednostek, także w powiecie poznańskim.

(Czytaj też „Bezpieczne obrady” na str. 7)

**Komendant  
Straży Miejskiej w Luboniu  
Paweł Dybczyński**

**P.S. W imieniu wszystkich strażników miejskich z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku składam Czytelnikom „Wieści Lubońskich” życzenia wszelkiej pomyślności i radości.**

**OCHOTNICZA  
STRAŻ POŻARNA****TEL. 998  
8 130 998**

Jednostka nasza odnotowała w listopadzie 13 interwencji: 6 miejscowych zagrożeń (usuwanie skutków wypadków drogowych) oraz 7 pożarów (budynków gospodarczych, śmietników i lokomotywy). Akcje te prowadzone były w Lubo-

niu przy ulicach Armii Poznań, 11 Listopada, Źródlanej, Osiedlowej, Kościuszki, Sienkiewicza, Lipowej, Granicznej, Żabikowskiej oraz w Komornikach, Łęczycy i w Puszczykowie.

W listopadzie nie odnotowaliśmy żadnego alarmu fałszywego.

**Sekretarz OSP w Luboniu  
Zb. Kutzner**

Ochotnicza Straż Pożarna pragnie podziękować za pośrednictwem „WL” kierownikowi Rozdzielni Gazu Poznań-Południe inż. **Eugeniuszowi Lisowi** za współpracę oraz okazaną pomoc w zabezpieczeniu obiektu strażnicy.

**Zarząd OSP**

## (NIE) ŚPIJ SPOKOJNIE !

Od miesięcy na terenie powiatu poznańskiego działa grupa przestępcza, która dokonuje włamań do mieszkań metodą tzw. „spiocha”. Sprawcy najczęściej działają po północy, kiedy ludzie zasypiają głęboko. Wchodzą wówczas do mieszkań i kradną najbardziej kosztowne przedmioty. W Luboniu zanotowano już taki przypadek, łupem stał się samochód.

Aby utrudnić sprawcom kradzież, należy przede wszystkim:

- wyposażać mieszkanie w kilka zabezpieczeń: zamki, sztaby, łańcuchy, alarmy lub monitoring
- nie pozostawiać kluczy i dokumentów przy drzwiach frontowych.

Dobrze jest też mieć w mieszkaniu psa, który może sploszyć włamywaczy, a nas obudzić.

K.B.



## Kieszonkowcy atakują!

Coraz częściej na terenie naszego miasta zauważyć można, jak złodzieje sprytnie opróżniają cudze kieszenie. Dokonują tego najczęściej na targowisku przy ul. Powstańców Wielkopolskich w momentach, kiedy jesteśmy najbardziej zaabsorbowani zakupami. Tym bardziej teraz, w okresie przedświątecznym, czujność nasza na „kieszonkowców” powinna być jeszcze większa. Ponieważ działają oni najczęściej w zorganizowanych grupach, tworząc tzw. sztuczny tłok, zajmują nas rozmową. Aby skutecznie bronić się przed kradzieżą, należy pamiętać o kilku podstawowych zasadach:

1. Nie nosić wszystkich pieniędzy w jednym miejscu, gdyż można stracić wszystko;

2. Torebkę najlepiej założyć tak, abyśmy mieli ją cały czas przed oczami;

3. Nie wkładać portfela do tylnej kieszeni spodni;

4. Karty kredytowe i czek (oczywiście nie wypełnione) trzymać w dobrze zabezpieczonym miejscu.

Warto zastosować się do tych wskazówek, gdyż szansa odzyskania straconego dobra jest minimalna, rzadko udaje się zatrzymać sprawcę na „gorącym uczynku”.

K.B.

## Okradali hotele

Jeden z mieszkańców wynajmujących pokój w hotelu „LECH” w Luboniu, po kilku dniach pobytu, dokładnie 21 listopada dokonał kradzieży telewizora o wartości 750 zł.

Współpracował z pewną kobietą, która skradzione z hoteli rzeczy oddawała do lombardów. Tak było i w tym przypadku. Telewizor odnaleziono dwa dni później w jednym z poznańskich lombardów. Należy zaznaczyć, że sprawcy działali w ten sposób od dłuższego czasu. Zatrzymując się w hotelach na terenie całego kraju, po krótkim czasie opuszczali go razem z kosztownymi przedmiotami. **K.B.**

## Pójdą siedzieć!

**Ustalono sprawców morderstwa przy ul. Kościuszki**

W październikowym numerze „WL” w artykule „Zamordowany w Luboniu” poinformowaliśmy Państwa o tragicznym zdarzeniu, do którego doszło 4 października na terenie obiektu w budowie, mieszczącego się przy ul. Kościuszki. Znalaziono tam wówczas zwłoki zamordowanego mężczyzny. Po trzech dniach od tego zdarzenia policji udało się ustalić sprawców. Okazało się, że byli nimi dwaj mężczyźni, jeden w wieku 27 (karany już za rozboje) i drugi - 20-letni - obaj znajomi denata. Jeden z nich przyznał się i opisał całe zdarzenie.

W tragicznym dniu sprawcy spotkali się z ofiarą, aby omówić sprawy finansowe i dokonać rozliczenia. Napastnik (27 lat) poraził mężczyznę dwukrotnie paralizatorem, a następnie udusił. Towarzyszący mu kolega wciągnął denata do budynku i umieścił ciało pod schodami. Morderca (dla pewności!) zadał już niezbyt męczyźnie trzy ciosy nożem.

W tecze, którą zabrali sprawcy, były oczywiście, jak podejrzewaliśmy, pieniądze. Pochodziły one z utargu, gdyż ofiara była poborcą na targowisku przy ul. Bema w Poznaniu.

K.B.

## Strażacki poligon w Luboniu

Nad brzegiem Warty, na sześćohektarowym polu w Luboniu ma powstać poligon strażacki. Korzystaliby z niego kadeci z poznańskiej Szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej. Jednak o tym, czy tak się stanie zadecydują lubońscy samorządowcy. Poligon w Luboniu ułatwiłby kadetom dotychczasowe ćwiczenia, gdyż do tej pory odbywały się one w Biedrusku, co pochłaniało dużo czasu na dojazdy. *Jednak dopóki nie będzie zmiany w planie ogólnego zagospodarowania przestrzennego, poligonu nie będzie* - wyjaśnił burmistrz Lubonia, **Włodzimierz Kaczmarek**. *Poligon polepszy współpracę ze strażą, gdyż jest to najbliższe Luboniu położone jednostka w systemie ratowniczo-gaśniczym*. Dodatkowym argumentem przemawiającym za powstaniem poligonu jest zdaniem p. Kaczmarka fakt, że przez



*czas, kiedy kadeci odbywaliby ćwiczenia, w Luboniu znajdowałaby się jednostka, która w przypadku pożaru byłaby na miejscu.*

Jednak ostateczna decyzja w tej sprawie zapadnie po korektach planu zagospodarowania przestrzennego i po podjęciu stosownych uchwał przez Radę Miasta.

**Kinga Brzozowska**

## Bezpieczne obrady

**Komendant Straży Miejskiej na kolejnym ogólnopolskim spotkaniu**

W dniach 30.11. i 1.12. 2000 r. w Warszawie odbyło się wspólne spotkanie Krajowej Rady Komendantów Straży Miejskich i Gminnych oraz Komisji Bezpieczeństwa i Porządku przy Związku Miast Polskich. Obrady, które toczyły się w obiektach Wojskowej Akademii Technicznej zaszczytli swoją obecnością posłowie, przedstawiciele Komendy Głównej Policji, a także Państwowej Straży Pożarnej. Wystąpienia gości w głównej mierze miały charakter ogólny, odnosiły się jednak bezpośrednio lub pośrednio do zaproponowanego przez rząd „Krajowego Programu Przeciwdziałania Przestępczości”. To właśnie rola samorządu terytorialnego w realizacji tego programu stała się motywem wiodącym konferencji.

W drugiej części obrad uczestnicy pracowali w zespołach tematycznych. Efekty zostały przedstawione w końcowym wspólnym oświadczeniu. Chcąc jednak rzetelnie przedstawić przebieg i wnioski płynące z tego spotkania należy powiedzieć, iż program, o którym wyżej wspominałem, jest w fazie wstępnych ustaleń i

minie dużo czasu, zanim doczekamy się konkretnych efektów.

Główna jego idea, zapewne słuszna, polegająca na powiązaniu (nie tylko formalnym) służb prewencyjnych z powiatem, napotyka na szereg trudności, a jej poszczególne elementy, jak np. powołanie Komisji Dobrego Porządku przy Starostwie Powiatowym już legły w gruzach.

Symptomatyczna jest także chęć nalożenia na barki gminy choćby części kosztów funkcjonowania policji, czy to poprzez pomysł komunalizacji obiektów policyjnych, czy też finansowanie nadgodzin funkcjonariuszy.

Bez wątpienia bezpieczeństwo, a raczej jego brak, stało się wreszcie zauważanym problemem. Jednak, warto to podkreślić, musimy wspólnie (mieszkańcy, policjanci i strażnicy), w każdym mieście czy gminie, uczynić wszystko, by żyło nam się bezpieczniej i spokojniej.

**Paweł Dybczyński**  
komendant Straży Miejskiej  
w Luboniu

## Inwestycje komunalne - listopad 2000r.

### 1. Kanalizacje sanitarne:

- Firma „KAN-GAZ” z Lubonia kontynuuje budowę kanalizacji sanitarnej Etap 4 – kanały na odcinkach ulic: Kościuszki, Poniatowskiego, Leśmiana, Korczaka,

- Firma „ALTRANS-BUD” z Gostynia kontynuuje budowę kanalizacji sanitarnej Etap 5 – kanały na odcinkach ulic: Kościuszki, Karłowicza, Mickiewicza, 22 Lipca, Słowackiego, Skóry,

- Firma „WodAn” z Lubonia zakończyła budowę kanalizacji sanitarnej Etap 6 – kanały na odcinkach ulic: Kasprzaka, Brzozowa, Orzechowa, Dębowa, Jaśminowa, Bukowa, Przesmyk, kanały są przygotowywane do odbioru końcowego i przekazania do eksploatacji,

- Kanały sanitarne wybudowane przez Firmę „WodAn” z Lubonia (zgodnie z Etapem 2 i 3 inwestycji) na odcinkach ulic: Miodowa, Westerplatte, Czereśniowa,

Wrzosowa, Harcerska, Solskiego, Kanonierów, Krucza, Sowia, Skowronkowa, Traugutta, zostały przekazane do eksploatacji PWiK w Poznaniu w dniu 01.12.2000r.

### 2. Kanalizacje deszczowe:

- Firma „ALTRANS-BUD” z Gostynia kontynuuje budowę kanalizacji deszczowej na ul. Topolowej i odcinku ul. Polnej.

### 3. Nawierzchnie ulic:

- Firma „JEDYNKA-EMPEERDE” z Poznania zakończyła I etap modernizacji ul. Kołłątaja, pozostałe prace zostaną wykonane po usunięciu usterek energetycznych.

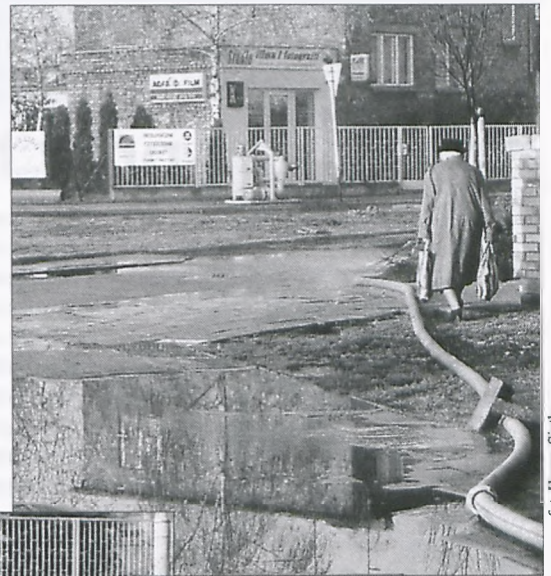
- Firma „DROMOST” z Żabna zakończyła budowę utwardzenia nawierzchni ul. Kasprzacka.

**Leszek Michalik**  
Biuro Majątku Komunalnego

## Woda naprzód!

27 listopada zakończono roboty przy budowie kanalizacji na ul. Kościuszki. Podobne prace trwają obecnie na innych ważnych trasach przyległych do tej ulicy: ul. Poniatowskiego i odcinku ul. 11 Listopada, co wydłuża okres trudności komunikacyjnych w tym rejonie miasta.

Na zdjęciu: ul. Kościuszki podczas końcowych prac kanalizacyjnych polegających na przepłukiwaniu nowej instalacji. Woda - transportowana z hydrantu pod dużym ciśnieniem



Ul. Kościuszki, skwer przy Straży Pożarnej – rano 23 listopada



niem do rur - wydobywała się silnymi strumieniami z nieszczelnych węży na ulicę, zalewając chodniki. Dziury w przewodach zasłaniano czym się dało: cegłami, kawałkami płyt, a nawet taczkami (na zdjęciu kadr z 23.11.). Na podobne efekty robót prowadzonych przez firmę ALTRANS-BUD z Gostynia mieszkańcy narażeni byli kilkakrotnie. (HS)

## Radny o policji

Chciałbym się odnieść do ciągłego narzekania komendantów komisariatów (posterunków) policji na różnego typu spotkaniach, tak na poziomie gminy czy miasta, jak i powiatu. W owych narzekaniach poruszane są m.in. problemy braku etatów, niedostatków materialnych i inne. Trudno się z tym nie zgodzić, kiedy wiemy, jaki jest stan finansów państwa, ale też trudno nie zauważyć, że budżet tegoroczny dotyczący policji m. Poznania i powiatu poznańskiego jest ok. 10 % większy od budżetu z roku 1999.

Nie chciałbym, aby problemy te stanowiły osłonę i usprawiedliwienie słabości działania niektórych komendantów (co niestety ma miejsce). Przełożeni, powierzając stanowisko komendanta komisariatu (posterunku) policji mieli i mają nadzieję, tak jak i społeczności lokalne, że bezpieczeństwo będzie się poprawiało. Obejmujący stanowisko nie mogą się tłumaczyć, że stan etatowy i materialny komisariatów (posterunków) nie był im znany.

Na zakończenie muszę się jeszcze odnieść do jednej z wypowiedzi Komendanta Komisariatu Policji w Luboniu Komisarza Tadeusza Woźniaka zamieszczonej w piśmie „Echo Lubonia” (listopad 2000) w artykule „Dlaczego nie widać patroli policyjnych”. Cytuję: „Obejmując stanowisko w Luboniu obiecałem mieszkańcom poprawę stanu bezpieczeństwa w mieście. Zarówno ja, jak i moi podwładni, dokładamy wszelkich starań, aby dotrzymać słowa, ale z pustego nawet Salomon nie naleje! Nasz zapal do pracy kończy się w momencie, kiedy nie można wysłać patrolu do zgłoszonego przestępstwa, bo właśnie odwozi się pijaka do izby wytrzeźwień i nie będzie go w mieście przez 2 godziny!

*Jak możemy walczyć z rosnącą przestępczością, skoro praktycznie nie mamy policjantów w wydziale prewencji!”*

Panie Komendancie, zbyt pesymistycznie widzi Pan swoją służbę – mimo trudności, których nie brakuje, żyć więcej optymizmu w działaniu. Wg danych za rok 1999 z obszaru Lubonia odwieziono do izby wytrzeźwień 130 osób, co daje jedno odwiezienie na ok. 3 dni, a tym samym brak patrolu przez 2 godziny. Czy naprawdę to ma być jednym z głównych powodów braku widoczności policjantów na ulicach Lubonia? Komisariat w Luboniu ma 25 etatów, a obsadzonych w 1999r. było 24. Wg tych samych danych średnia płaca w komisariatach (posterunkach) powiatu poznańskiego za rok 1999 wynosiła w Buku 1212 zł (najniższa), w Mosinie 1932 zł (najwyższa), a w Luboniu 1805 zł.

**Marian Szmański**  
radny Rady Powiatu Poznańskiego  
członek Komisji Bezpieczeństwa

*Od redakcji:*

*Zamieszczona powyżej opinia jest fragmentem opracowania „Policja jako formacja współodpowiedzialna za poczucie ładu, porządku i bezpieczeństwa publicznego” powstałego w oparciu o materiały z konferencji „Powiaty po roku funkcjonowania”.*

W Luboniu ukazał się „KALENDARZ LUBONSKI” na rok 2001 zawierający akwarele z widokami naszego miasta autorstwa **Gabrieli Wojciech**.

Kalendarz jest do nabycia w Bibliotece Miejskiej i w punktach sprzedaży prasy.

# Co się buduje? czyli duże i małe inwestycje w mieście

W tym miejscu publikujemy informacje o tych przedsięwzięciach publicznych - miejskich i prywatnych, które sami zauważamy na terenie Lubonia. Liczymy również na sygnały od państwa.

## Komputer przy herbacie

Już niebawem w nowym pawilonie przy placu Edmunda Bojanowskiego uruchomiona zostanie kawiarenka internetowa. Na taki pomysł zagospodarowania lokalu wydzierżawionego od właściciela terenu (M. Sobolewski - właściciel pobliskiej firmy hafciarskiej) wpadł lubonianin Hubert Kaczmarek, mieszkaniec Żabikowa. W kawiarence zainstalowanych zostanie 8-9 stanowisk komputerowych, dostępnych od godz. 12.00 do późnych go-

dzin wieczornych. 60 minut korzystania z urządzenia kosztować będzie 6 zł. Lokal serwować będzie różne rodzaje herbaty oraz ciasto. Jeśli pojawi się takie zapotrzebowanie, w godzinach przedpołudniowych, za zgodą rodziców, odbywać się tu będą kursy komputerowe dla dzieci. Wówczas, oprócz 2-osobowej obsługi (w tym 1 instruktor), właściciel zatrudni nauczyciela. Pawilon będzie pod opieką firmy ochroniarskiej. (HS)



Przyszła kawiarenka internetowa

## „Trójka” ma chodnik



Nowe wejście do szkoły Podstawowej nr 3 zgodnie z życzeniem dyrekcji pokryto pozbrukiem (red.)

fol. Sebastian Linkiewicz

## Remont łazienek

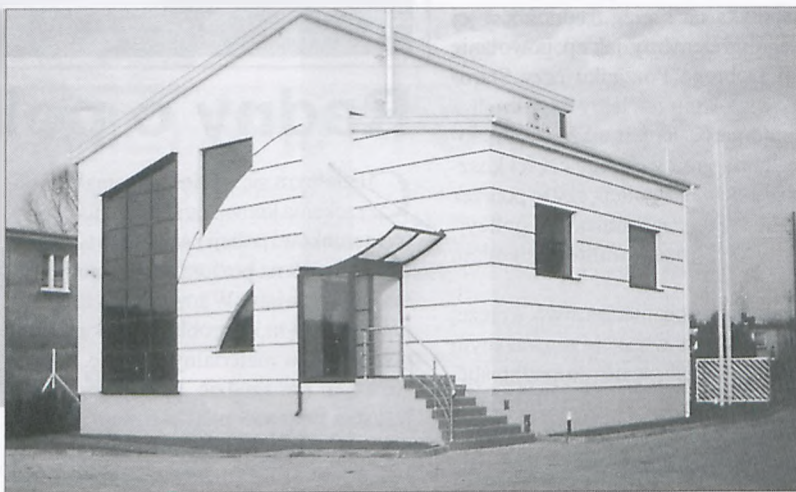
Od 16 listopada w Przedszkolu nr 1 przy ul. Sobieskiego trwa remont łazienek. Wykonawcą robót jest poznańska firma „MAREX”. Inwestycja prowadzona jest ze środków miejskich. (K.B.)



fol. Kinga Brzozowska

## Przez komin

Przy ul. Armii Poznań od 10 grudnia rozpoczęła swoją działalność przeniesiona z Puszczykowa firma „MK” Systemy Kominowe, wykonująca wkłady kominowe. (K.B.)



fol. Kinga Brzozowska

## Na świat...

W listopadzie wymieniono okna w starej części gmachu Urzędu Miasta od strony placu E. Bojanowskiego i ul. Poniatowskiego. Wstawiono 35 plastikowych okien za sumę 38 tys. zł. Usługę wykonała firma PETROSOL z Poznania, ta sama, która wymieniała okna w lubońskich szkołach.

Nowe okna ma także strażnica OSP. Tu wymieniono 14 sztuk, które wraz z dwoma świetlikami dachowymi kosztowały 20 tys. zł. Przeznaczono na tę inwestycję środki uzyskane z dzierżawy za udostępnienie miejsca na dachu remizy nadajnikowi Ery GSM. Przy okazji, 12 okien na parterze strażnicy zabezpieczono kratami. Ta inwestycja możliwa była dzięki sponsorowi. (HS)



fol. Sebastian Linkiewicz

Po ul. Kościuszki, kanalizowany jest obecnie kolejny rejon Żabikowa. Na zdjęciu prace na ul. Poniatowskiego (wykonuje je firma KAN-GAZ z Lubonia). Mieszkańcy liczą, że po ich zakończeniu nie tylko jezdnia, ale i chodniki doprowadzone zostaną do właściwego stanu. (K.K.)

## Idzie kanaliza



fol. Kinga Brzozowska

## Na ryby

Na początku grudnia przy ul. Cieszkowskiego otwarto pierwszą w Luboniu Smażalnię Ryb „Julia”. Oprócz rybek skosztować tu można również hot-doga i zapiekankę. (K.B.)





# Sonda na temat ...

## Roman Jan Hojan – radca prawny Urzędu Miasta Luboń

Korupcja jest patologią społeczną, na którą oczywiście nie możemy się godzić, każdy z nas z osobna i jako społeczeństwo.

W moim przekonaniu niebezpieczeństwo występowania korupcji w samorządach, przede wszystkim gminnych (miejskich), jest bodajże najmniejsze. Mówię to na podstawie już dziesięciu lat funkcjonowania w samorządach gminnych. Byłem przy ich tworzeniu się i dalej tam funkcjonuję zawodowo, wcześniej również jako członek – uczestnik organów samorządowych.

Cieszy mnie i imponuje duże zaangażowanie wielu ludzi pracujących i pełniących funkcje z wyboru w tych samorządach. Mówię to na podstawie obserwacji kilku gmin w przeciągu tych lat.

Kolegialność organów gminy (Zarząd, Rada Miejska), zasada większości przy podejmowaniu decyzji, kadencyjność tych organów i społeczna ich kontrola poprzez radnych, jak i przez sam fakt wyboru tychże władz, jest najlepszym i chyba jedynym zabezpieczeniem przed zagrożeniem korupcją w samorządach lokalnych.

Funkcjonując w Luboniu w zasadzie tylko zawodowo i to w środowisku samorządowym (miejskim) mogę z całą stanowczością stwierdzić, iż z korupcją w tym środowisku nigdy się nie spotkałem.

Korupcja może występować przede wszystkim tam, gdzie nie ma kontroli społecznej i ewentualnie tam, gdzie taka kontrola źle funkcjonuje. To ostatnie w przypadku samorządów gminnych może wynikać tylko z lenistwa, niekompetencji i braku odpowiedzialności, z traktowania uczestnictwa w organach samorządowych jako sposobu na życie, a nie jako odpowiedzialnej i trudnej służby.

Praktycznie to od nas samych zależy czy korupcja będzie występowała, czy będzie problemem społecznym. W obecnym systemie demokratycznym istnieją takie instytucje i mechanizmy, które przy należytych ich wykorzystaniu winny korupcję wyeliminować z życia publicznego, a co najmniej w dużym stopniu ją ograniczyć. Myślę tutaj o wolnej prasie (przede wszystkim tej lokalnej), radiu, telewizji, praktycznie nieograniczonej możliwości zrzeczania się itd. Niestety, duża część społeczeństwa jest bierna.

Wiele zależy od nas jako rodziców i wychowawców – w tym od dużej rzeszy nauczycieli – czy będziemy w stanie przygotować nasze dzieci do świadomego i aktywnego uczestnictwa w życiu publicznym, w tym również w wymiarze społeczności lokalnej. Wszystko to ściśle wiąże się (jest warunkowane) z należytych wykształceniem, wpojeniem podstawowych zasad moralnych i uświęconych tradycją wartości chrześcijańskich, wytworzeniem w tych młodych ludziach przywiązania do lokalnego środowiska – identyfikacji z nim.

Jeżeli pieniądź będzie jedynym wyznacznikiem życia zawodowego, społecznego, jeżeli będzie jedynym celem dla tych młodych ludzi i jedynym kryterium decydującym o pozycji w społeczności lokalnej, to i między innymi korupcja będzie normą.



## Tadeusz Urban – dyrektor Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych „KOM-LUB” - spółki z o.o. założonej przez miasto

### Tak, jestem skorumpowany !!!

Zadanie pytania o istnienie korupcji w Luboniu jest prowokacyjne, a dla odpowiadającego pozytywnie-niebezpieczne – może skończyć się „paragrafem”.

Nie można spodziewać się ani przyznania się do „brania”, ani do „dawania”, ani nawet do ujawnienia ewentualnie posiadanej wiedzy. Taka jest po prostu konstrukcja prawa. Łapownictwo nie jest jednak wynalazkiem nowym – pewnie istnieje od czasu, gdy pojawili się pierwsi dystrybutorzy dóbr- gdzieś tak mniej więcej u schyłku wspólnoty pierwotnej. Dopiero jednak czasy współczesne, cechujące się przyspieszoną wymianą informacji i rozwojem instytucji demokratycznych, przyniosły zwiększenie zainteresowania tym tematem. Można zastanawiać się, co jest przyczyną występowania korupcji i jakie są jej uwarunkowania. Myślę, że ma tu zastosowanie stara maksyma, że „okazja czyni złodzieja” – im więcej władzy w rozdzielaniu szeroko pojętych dóbr znajdzie się w rękach wąskich grup (a najgorzej, gdy będą to jednostki) – i im większy będzie po drugiej stronie „głód” tych dóbr, tym ciśnienie będzie większe. Tak będzie zawsze, gdy decydenci nie będą właścicielami tych dóbr. Prawdopodobnie działające mechanizmy demokracji, która winna dbać, aby w tej pierwszej grupie znalazły się prawdziwe elity, oraz mądrze stanowione i co ważniejsze - mądrze realizowane – prawo, pomagają dławić tę hydrę.

Najprawdopodobniej przyczyną zjawisk korupcyjnych jest rozchwianie norm moralnych: zawsze było tak, że przestępca oferował decydentowi więcej, niż ten zarabiał, a jednak ten nie zawsze ulegał.

Wokół tematu narosła gruba otoczka sensacji. Słysząc często plotki kto, za co i ile wziął. „Rewelacje” są tym większe, im opowiadający jest dalej od zdarzeń. Często plotki są wynikiem niechęci, zawiści wobec cudzych sukcesów lub też zwykłej beźmyślności i braku odpowiedzialności.

Biorąc jednak zadane w ankiecie pytanie bezpośrednio do siebie, odpowiem: nikogo w Luboniu nie korumpowałem, do składania dwuznacznych propozycji wobec mojej osoby w ogóle nie dopuszczałem. Powiedzieć, że w Luboniu jest korupcja – nie mając absolutnej pewności i dowodów-nie odważyłbym się nigdy. Powiem nawet więcej – ankieta nie jest najstosowniejszym miejscem do wymiany informacji na ten temat. Skorumpowanych niech łapią policja i prokuratorzy – mają przecież w ręku narzędzie w postaci tzw. „zakupu kontrolowanego”, a więc w przypadku podejrzeń nie są bezsilni, jak to tłumaczą.

Dla porządku dodam jednak: w mojej klasyfikacji istnieją przynajmniej dwa rodzaje korupcji: korupcja twarda – tą się brzydzę i korupcja miękka. Kiedy ktoś przychodzi do mnie załatwić coś trudnego z uśmiechem i życzliwością, a załatwienie sprawy leży w zakresie moich kompetencji i możliwości, daję się tym uśmiechem przekupić. Jestem więc skorumpowany!

## Jolanta Pieprzycka – kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej

(Nie wyraziła zgody na umieszczenie fotografii)

Korupcję uważam za zjawisko bardzo szkodliwe i społecznie chorobliwe. Osobiście nie znam przypadków korupcji.

## Edmund Kostrzewski – właściciel firmy budowlanej „KOS-DOM”

Korupcja jest zjawiskiem starym jak świat i nie wierzę, że kiedykolwiek zniknie zupełnie. W społeczeństwie, w którym obowiązują mało precyzyjne przepisy, gdzie wydanie jakiegokolwiek decyzji uzależnione jest od interpretacji niespójnego przepisu, zawsze rodzi się pokusa wpłynięcia w taki czy inny sposób na decydenta, aby uzyskać jego przychylną opinię. Uważam, że najlepszym sposobem zapobiegania korupcji jest tworzenie jasnych i jednoznacznych przepisów.

Na pytanie, czy w Luboniu istnieje korupcja, nie jestem w stanie odpowiedzieć, chociaż nasze władze stwarzają - w znacznym stopniu - ale jednak korupcjogenne przepisy, takie jak na przykład obowiązek przedstawiania straży miejskiej rachunków za wywóz śmieci i nieczystości płynnych, których brak grozi karami pieniężnymi.



## Czesław Lepiesza – dyrektor Przedsiębiorstwa Transportowego „Translub” - spółki z o.o. założonej przez miasto

Nawiązując do definicji korupcji z Kodeksu Karnego sądzę, że nie można tego pojęcia rozpatrywać wyłącznie w kategoriach przestępczych, lecz także, a może przede wszystkim, w kategoriach socjologicznych. O korupcji bardziej skłaniałbym się mówić jako o rodzaju patologii społecznej, zmieniającej się wraz z samym społeczeństwem.

W ujęciu historycznym korupcję w naszym kraju należało by chyba wiązać z ogólnie rozumianą reglamentacją, zarówno pewnych rodzajów dóbr – jak i dostępu do pewnych dziedzin życia (działalności, obszarów decyzyjnych).

W obecnym czasie korupcja wkracza, moim zdaniem, w sferę wielkiego biznesu, gdzie przekupstwo, płatna protekcja oraz nadużywanie uprawnień są wykorzystywane w działalności gospodarczej, nastawionej na uzyskanie dużego i szybkiego zysku, w sposób nie zawsze legalny.

Ponadto, jeżeli prawdziwe są coraz częściej podawane przez mass media informacje, z których wynika, że w świecie wielkiej polityki przestają obowiązywać wszelkie reguły przyzwoitości, to można wysunąć z tego wniosek, że sferą tą zaczyna rządzić biznes. Na domiar złego, jeżeli urzędnicy mający szerokie kompetencje i podejmujący ważne decyzje strategiczne oraz finansowe nie są właściwie (tzn. dobrze) opłacani, to stanowiąc to może pokusę uwikłania się w korupcyjną transakcję.

Jeżeli zaś chodzi o Luboń, to chyba warto byłoby zastanowić się, czy miasto jest ośrodkiem wielkiej polityki i wielkiego biznesu?

Chyba nie, więc może dlatego ja osobiście nie spotkałem się z konkretnymi przypadkami korupcji w Luboniu.



# Sonda na temat ...

## Tadeusz Woźniak – komendant policji w Luboniu

Zjawisko korupcji jest bez wątpienia ze wszech miar godne potępienia, z całą surowością ścigane przez prawo (także wewnątrz policji), a przy występowaniu na dużą skalę wpływa destrukcyjnie na funkcjonowanie struktur całego państwa.

Wśród społeczeństwa panuje obiegowa opinia, że przekupić można właściwie każdego, z mniejszym lub większym wysiłkiem, a czasem w ogóle bez wysiłku – np. urzędnika, żeby uzyskać konieczne zezwolenie lub wygrać przetarg, policjanta, aby uniknąć mandatu i punktów karnych, lekarza, żeby zechciał operować etc. etc. Przykłady można mnożyć, każdy potrafi sam podać kilka, bijąc się w pierś, że są autentyczne, oburzając się przy tym i pomstując na czym świat stoi.

Niestety, większość tych oburzonych zdaje się zapominać, że aby zjawisko korupcji mogło w ogóle zaistnieć, potrzebny jest jeszcze drugi uczestnik – ten, który wręcz łapówkę owemu przykładowemu urzędnikowi, z „panem władzą dogada się bez wypisywania”, a lekarzowi wciśnie w kieszeń kopertę z „dowodem wdzięczności”. O ile tych „biorących” wszyscy zgodnie potępiają, policja i prokuratorzy ich ścigają, a kodeks karny przewiduje dla nich surowe kary, o tyle dla „dających” jest coś w rodzaju społecznego przyzwolenia – skoro dał, to widocznie był to jedyny sposób, żeby sprawę załatwić.

Chcę zwrócić uwagę czytelników, że tych urzędników, lekarzy, policjantów, korumpując nie jacyś nieznanymi „oni”, przybysze z Marsa czy zachłanni, bezwzględni kapitaliści z zagranicy – w olbrzymiej większości robią to obywatele tego państwa!

Jednym ze sposobów walki z korupcją może być właśnie zaprzestanie „dawania”.

Gdyby dać wiarę opiniom, że korupcja jak rak toczy całe społeczeństwo, to można się pokusić o postawienie nieco przewartościowanej tezy, że skoro łapówki biorą wszyscy, to i dawać je muszą wszyscy.

Jako policjant, ale także jako zwykły obywatel, mam nadzieję, że jest to tylko przewartościowana teza i jednak znaczna część społeczeństwa „nie dawała”, „nie daje” i nie będzie „dawać”. Mam też nadzieję, że społeczeństwo podejmie jednocześnie aktywne działania, aby zjawisko to skutecznie eliminować z naszego życia.



## Kazimierz Zagózda – prezes zarządu i dyrektor naczelny Zakładów Chemicznych Luboń SA

Opierając się na moich doświadczeniach z kontaktów z „funkcjonariuszami publicznymi” władz lubońskich muszę powiedzieć, że tak zdefiniowana korupcja w Luboniu nie występuje albo ja się z nią nie spotkałem. Jednakże opinia społeczna lokalna i ogólnopolska jest przekonana o istnieniu korupcji w społeczeństwie.

Korupcja jest od wieków związana z władzą. Jeżeli władzę postrzegamy jako możliwość rozdzielania dóbr nie swoich, ale ogólnie pojmowanych jako państwowe lub społeczne – to przedstawiciel władzy zawsze będzie podatny na uznaniowość, że komuś te dobra należą się bardziej.

Dlatego moim zdaniem jedynym narzędziem skutecznej walki z tym zjawiskiem jest maksymalne ograniczenie urzędników i urzędów w możliwościach przyznawania, dzielenia, przydzielania różnego rodzaju praw, koncesji, zezwoleń itp.

Korupcja jest stara jak świat, ale szczególnie rozwinęła się w czasach socjalizmu i trwa w naszej świadomości także dzisiaj. To wtedy wszystko się załatwiała, organizowało, a nie normalnie kupowało.

Pamiętajmy – korupcja zaczyna się od tego, który daje a nie od tego, kto bierze.

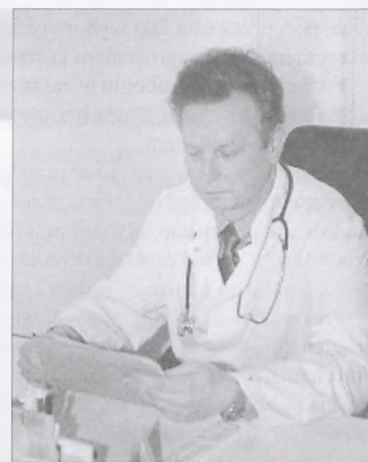
Pytanie: czy „niewinne” ściąganie w szkole i tolerowanie tego przez nauczycieli i uczniów to nie „szkoła korupcji”?



## Andrzej Rudziński – kierownik Poradni Lekarza Rodzinnego w Luboniu

Pracując w Luboniu blisko 10 lat, osobiście nie spotkałem się z tym zjawiskiem, mimo iż często załatwiam różne sprawy w instytucjach publicznych.

Zjawisko to dotyczyć może osób, których decyzje mają znaczne konsekwencje materialne dla innych. Uważam, że najwięcej korupcji występuje na styku polityki z gospodarką, dlatego też reprezentuję pogląd – im więcej liberalizmu gospodarczego, tym mniej korupcji w państwie.



Opracowanie sondy: H. Siatka

Fotografie: H. Siatka, S. Linkiewicz, arch. „WL”

## Polskie prawo a korupcja

Polskie prawo zakazujące korupcji jest nieskuteczne i nie wyznacza jasnej granicy między interesem publicznym i prywatnym. Intencją dzisiejszego prawa (nowy kodeks karny z 6 VI 1997r.) jest ochrona instytucji państwowych i samorządowych, a nie ochrona wszystkich form życia społecznego i publicznego. Zarzut przyjęcia łapówki można postawić tylko osobie wykonującej funkcję publiczną, czyli funkcjonariuszowi publicznemu. Jest nim zgodnie z art. 115 § 13 k.k.:

1. Prezydent RP,
2. poseł, senator, radny,
3. sędzia, ławnik, prokurator, notariusz, komornik, zawodowy kurator sądowy, osoba orzekająca w sprawach o wykroczenia w organach dyscyplinarnych działających na podstawie ustawy,
4. osoba będąca pracownikiem administracji rządowej, innego organu państwowego lub samorządu terytorialnego, chyba że pełni czynności wyłącznie usługowe, a także inna osoba w zakresie, w którym uprawniona jest do wydawania decyzji administracyjnych,
5. osoba będąca pracownikiem organu kontroli państwowej lub organu kontroli samorządu terytorialnego, chyba że pełni czynności wyłącznie usługowe,
6. osoba zajmująca kierownicze stanowisko w innej instytucji państwowej,
7. funkcjonariusz organu powołanego do ochrony bezpieczeństwa publicznego albo funkcjonariusz Służby Więziennej,
8. osoba pełniąca czynną służbę wojskową.

Przepis określa kto jest funkcjonariuszem publicznym, nie wyjaśnia natomiast, czym jest funkcja publiczna. Wykaz osób uznanych za funkcjonariuszy publicznych jest niepełny. Nie mieści się w nim każda osoba dysponująca majątkiem publicznym, lecz tylko niektóre z nich. Z zakresu „funkcjonariusz publiczny” wyłączono osoby pełniące funkcje szczególnie odpowiedzialne w gospodarce (np. dy-

rektor przedsiębiorstwa ze 100-procentowym udziałem skarbu państwa), organizacjach spółdzielczych lub społecznych. Nie jest nim też np. dyrektor niepaństwowej szkoły czy lekarz (ordynator) niepaństwowego szpitala, mimo iż razi to poczucie sprawiedliwości wielu z nas.

Dającemu łapówkę grozi ta sama kara, co biorącemu, chociażby nawet jeden uczynił sobie z łapówek stałe źródło wielkich dochodów, a drugi dał raz i to w istotnej dla siebie sprawie. W poprzednich regulacjach prawnych (k.k. z 1969, k.k. z 1946r.) zarówno kary za łapownictwo były surowsze (10 lat więzienia, teraz od 6 miesięcy do 8 lat), jak też istniało obligatoryjne nadzwyczajne jej złagodzenie (a nawet zaniechanie) wobec sprawcy, który o łapówce powiadomił organ ścigania. Ponadto obecny kodeks karny sankcjonuje niejako opłacalność procedury, skoro przyjęcie nawet kilkudziesięciu łapówek „w krótkich odstępach czasu (...), uważa się za jeden czyn zabroniony” (k.k. z 1969 r. w takiej sytuacji przewidywał nadzwyczajne zaostrezenie kary).

Prawo karze funkcjonariusza publicznego wtedy tylko, jeśli wziął łapówkę w związku z pełnieniem funkcji publicznej i gdy osiągnął przy tym korzyści materialne. Jeżeli przyjął korzyści osobiste (przyznanie określonego stanowiska, awansu, zapewnienie ochrony przed odpowiedzialnością karną, przyjęcie do szkoły lub uczelni wyższej i in.), nie ponosi odpowiedzialności karnej. Podlega jej natomiast każdy, kto udziela korzyści, zarówno materialnych, jak i osobistych (a nawet obiecuje udzielić) osobie pełniącej funkcję publiczną (uwaga na prezenty okolicznościowe!).

Nie sposób nie poruszyć tu problemu akceptacji nadużyć w społeczeństwie polskim. Istnieje powszechne przyzwolenie dla niektórych form korupcji. Przykłady, z którymi spotkaliśmy się w Luboniu, to „mała szkodliwość” łapówek wręczanych za przekraczanie przepisów drogowych, przeglądy samochodowe oraz za zmianę kategorii lub odroczenie służby wojskowej.

Hanna Siatka

(na podstawie publikacji w dzienniku „Rzeczpospolita”)

*Jak należało się spodziewać, nie wszyscy zapytani o opinię zechcieli wziąć udział w naszej sondzie. Niewątpliwie ważnym czynnikiem była tu specyfika społeczności lokalnej (brak anonimowości). Niektórzy odmówili wprost, twierdząc, że mają własne zdanie na temat korupcji, ale nie chcą „zaszkodzić” firmie lub sobie. Wielu jako argument podało mały kontakt z Urzędem Miasta i instytucjami miejskimi lub brak wiedzy na temat zjawiska w Luboniu. Kilka osób nie zdecydowało się na udział w sondzie z uwagi na przekonanie o nieskuteczności organów powołanych do ścigania tego przestępstwa (bezkarności sprawców). Podawano też inne powody, np. brak czasu.*

*Spośród pracowników Urzędu Miasta udziału w sondzie odmówili: dyrektor Biura Majątku Komunalnego Jacek Staniewski, który nie zezwolił też na udzielenie wypowiedzi pracownikowi podległej mu instytucji, Barbara Melinger z Wydziału Finansowo-Gospodarczego zajmująca się rejestracją firm w Luboniu. Nie zdecydowali się na udział w sondzie właściciele firm: „Niedźwiedz-Lock”, „MAXBUD”, „Bart-Dróg” oraz kilku mniejszych, a także osoby prywatne.*

*Wielu spośród rozmówców, również osoby przedstawione wyżej, określiło temat jako: „trudny”, „niezręczny”, „delikatny”, „śliski”. Większość uznała korupcję za zjawisko „trudne do wykrycia/udowodnienia”, nieliczni byli odmiennego zdania, twierdząc, że wystarczy skierowanie sygnału do odpowiednich służb (np. NIK-u). Wśród rozmówców przypadkowych (przechodniów, petentów odwiedzających instytucje, klientów placówek handlowych) przeważał pogląd o powszechnej obecności korupcji, również w naszym mieście, przekonanie o bezkarności dopuszczających się tego przestępstwa oraz o tym, że zjawisko ma większy zasięg niż w poprzednim ustroju.*

*Korupcjogennie zdaniem mieszkańców Lubonia jest:*

- skupienie zarządzania i gospodarowania majątkiem miejskim w rękach kilku osób stanowiących odrębną instytucję w Urzędzie Miasta (Biuro Majątku Komunalnego),
- odwołanie niektórych decyzji administracyjnych, np. uregulowania spraw związanych z własnością gruntów lub lokalizacją budowy,
- wykonywanie robót miejskich przez te same firmy,
- wykorzystywanie funkcji publicznych do obsadzania stanowisk znajomymi lub krewnymi.

Hanna Siatka

## Lubonianie lubonianom

*Podobnie jak inne miasta również Luboń przyłączył się do przedświątecznej zbiórki żywności dla potrzebujących, zorganizowanej przez Wielkopolski Bank Żywności.*

W okresie od 24 do 26 listopada w większości lubońskich sklepów spożywczych wystawiono kosze, do których klienci wrzucali artykuły spożywcze. Planowano, że wolontariusze będą wręczać klientom ulotki z prośbą o przyłączenie się do akcji. Jednak z powodu braku chętnych do tego nie doszło. Zaledwie dwóch studentów z Lubonia zadeklarowało chęć pomocy.

W okresie od 27 listopada do 1 grudnia zbierano również żywność w szkołach. Przed zbiórką dzieci otrzymały ulotki, któ-

re miały poinformować rodziców o przeprowadzanej akcji.

O ile zbiórka w sklepach nie przyniosła dużych efektów - zaledwie 50 kilogramów artykułów spożywczych, o tyle efekty akcji przeprowadzonej w szkołach miło zaskoczyły organizatorów. Wszystkie zebrane produkty trafiły do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Luboniu, gdzie zostały posegregowane. Paczki te otrzymają najbardziej potrzebujący mieszkańcy Lubonia, około 100 rodzin.

Kinga Brzozowska

## „Góra grosza”

W dniach 6-10 listopada Towarzystwo NASZ DOM przy współpracy z I Programem TVP, I Programem Radia, bankiem PKO BP oraz firmą SERVISCO zorganizowało w szkołach na terenie całej Polski akcję charytatywną. Była to zbiórka monet o najniższych nominałach na pomoc dla najbardziej potrzebujących - dla nowo two-

rzonych rodzinnych domów dziecka i rodzin zastępczych. W naszym mieście młodzież szkolna również włączyła się do akcji i zebrano: w Szkole Podstawowej nr 2 - 358,94 zł, w SP nr 4 - 163,10 zł., w Gimnazjum nr 2 - 127,71 zł., W Luboniu zebrano w sumie 649,75 zł. Zaangażowana młodzież i opiekunowie dziękują wszystkim, którzy ofiarnie opróżniali kieszenie z groszy na tak szczytny cel.

Ogółem w całej Polsce zebrano ponad 2,5 miliony złotych. Finałowy koncert kończący akcję odbył się 22 listopada we wrocławskiej Hali Ludowej. Pieniądze ze zbiórki zostaną przekazane powiatowym centrum pomocy rodzinie.

(K.K.)



Efekt zbiórki w SP 2



## Życzenia świąteczne

Zarząd Koła Emerytów i Rencistów przy Wielkopolskim Przedsiębiorstwie Przemysłu Ziemniaczanego S.A. w Luboniu serdecznie dziękuje w imieniu własnym i wszystkich członków

**Dyrekcji i całej Załodze  
za wieloletnią opiekę  
i pomoc finansową.**

Za pośrednictwem redakcji „Więści Lubońskich” życzymy z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku 2001 dużo zdrowia, pomysłowości z życia osobistym oraz sukcesów w pracy zawodowej.

prezes Koła  
Stefania Gelek

Najserdeczniejsze życzenia zdrowych, spokojnych i pełnych miłości świąt oraz szczęśliwego Nowego Roku dla wszystkich honorowych dawców krwi składa

prezes Klubu HDK w Luboniu  
Jerzy Zieliński

Radosnych świąt Bożego Narodzenia i szczęśliwego Nowego Roku 2001 naszym członkom, członkom honorowym i sympatykom Towarzystwa Miłośników Miasta Lubonia  
życzy

Zarząd TMML.

Najserdeczniejsze życzenia z okazji świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku 2001 dla całej braci harcerskiej: seniorów, instruktorów starszych i młodszych, harcerki, harcerzy oraz zuchów przekazuje komenda Ośrodka ZHP w Luboniu

W rozpoczynające się za kilkanaście dni trzecie tysiąclecie chrześcijaństwa poprzedzone ostatnimi w drugim tysiącleciu Świątami Bożego Narodzenia:

mieszkańcom Lubonia zatroskanym o swoje rodziny, wspólnotę, Polskę - wszelkiego dobra materialnego oraz duchowego.

miastu - coraz więcej kompetentnych ludzi chcących tworzyć samorząd lokalny, który autentycznie będzie działał na rzecz dobra wspólnego,

Redakcji „Więści Lubońskich” utrzymania wysokiego poziomu wyróżnionego w skali kraju, bycia nadal pismem niezależnym, rzetelnym i wiarygodnym oraz cieszącym się zaufaniem czytelników

życzy  
dr inż. Marian Szymański  
Radny Rady Powiatu Poznańskiego  
(RS-AWS)

Wchodząc w trzecie tysiąclecie życzymy sobie wspólnie wielu łask Bożych i tak potrzebnego nam światła w przekraczaniu progu nadziei.

Na zbliżające się święta Bożego Narodzenia i Nowy Rok rozpoczynający trzecie tysiąclecie chrześcijaństwa lubonianom - solidarności międzyludzkiej na rzecz potrzebujących pomocy, w tym rodzin wielodzietnych i matek samotnie wychowujących dzieci

Młodzieży - by rodzice, nauczyciele i Kościół Katolicki były dla nich drogowskazem w ich rozwoju wzbogaconym wartościami chrześcijańskimi  
w imieniu

Ruchu Społecznego Akcji Wyborczej Solidarność w Luboniu  
Przewodniczący RS AWS  
dr inż. Marian Szymański

Nie dajmy się zdominować obojętności!

## O korupcji z programu „Przeciw Korupcji” Fundacji im. Stefana Batorego

1. Korupcja może być korzystna - „oliwi” niesprawną maszyną urzędniczą i przyczynia się do bardziej dynamicznego rozwoju ekonomicznego.

NIEPRAWDA! Koszty społeczne poniesione w wyniku decyzji podjętej z przyczyn innych niż merytoryczne, są wielokrotnie wyższe, niż ewentualne korzyści wynikające ze sprawności działania.

2. Drobną korupcją nikomu nie szkodzi - nie ma nic złego w tym, że dam kanarowi w łapę. NIEPRAWDA! System, w którym nie płacimy za bilety i od czasu do czasu wręczamy łapówkę kanarowi - niższą od przepisowej kary za jazdę na gapę - jest szkodliwy dla całego społeczeństwa, bowiem narażając na szkodę MPK (brak dochodów z biletów i z kar), zmuszamy je do podnoszenia cen biletów, uniemożliwiamy modernizację pojazdów i podwyższenie pensji kierowcom (i kontrolerom). Ten sam mechanizm działa w przypadku każdej korupcji, np. nieuczciwie wygranych przetar-

gów - tracimy na tym wszyscy.

3. Ludzie dają się korumpować, bo za mało zarabiają.

NIEPRAWDA! Decyzja o tym, czy dać/wziąć łapówkę odwołuje się do naszego systemu wartości - jest wyborem moralnym, nie finansowym (najlepszy dowód, że w afery finansowe bywają wplątani urzędnicy wszystkich szczebli - ci o stosunkowo niskich i bardzo wysokich dochodach).

4. Grzeszy tylko ten, kto bierze.

NIEPRAWDA! Prawo mówi o korupcji czynnej (dawanie) i bierniej (baranie) - obie są karalne.

5. Korupcja jest wszędzie taka sama.

NIEPRAWDA! Istnieją państwa (choćby Dania), w których korupcja zauważana jest na minimalnym poziomie, a wśród obywateli nie ma praktycznie najmniejszego przyzwolenia na takie praktyki. W innych - np. w Hong Kongu - udało się ją zdecydowanie ograniczyć.

6. Przeciwny obywatel jest wobec korupcji całkowicie bezradny.

NIEPRAWDA! Masz wiele możliwości działania - nie musisz się zgadzać na korupcję. Możesz włączyć się w działania organizacji zwalczających to szkodliwe

zjawisko, a przede wszystkim nie musisz dawać ani brać łapówek!

7. Korupcji nie da się zwalczyć, bo wynika ze złego prawodawstwa.

ALE: Większość podejmowanych przez nas decyzji jest kwestią indywidualnego wyboru - nasz system wartości, nie wadliwe prawo, są tą ostatnią instancją, od której zależy decyzja czy dać lub wziąć łapówkę.

8. Korupcja jest uwarunkowana kulturowo.

ALE: Kulturę życia społecznego należy kształtować - jest to zadanie długofalowe, ale możliwe do wykonania.

9. Korupcji nie da się udowodnić, gdyż obu stronom (dającej i biorącej) zależy na tym, żeby rzecz się nie wydała.

ALE: Można i trzeba dążyć do tego, aby ludzie przerywali „zмовę milczenia”. W końcu osoba, która po raz dziesiąty zmuszana jest do wręczenia łapówki prędzej czy później zechce całą rzecz ujawnić.

10. Nie da się przekonać ludzi, żeby nie dawali łapówek.

NIEPRAWDA: Muszą tylko zrozumieć, że mimo doraźnej korzyści,

w ogólnym rozrachunku tylko na tym tracą, że są po prostu okradani.

wybrał radny Mirosław Klecz  
(źródło - strony internetowe Fundacji im. Stefana Batorego - <http://www.przeciwkorupcji.org.pl>)



Przedszkole nr 1 w Luboniu  
zaprasza na zabawę karnawałową  
24 lutego 2001 roku.  
Bliższe informacje i zaproszenia  
w Przedszkolu, ul. Sobieskiego 65

# BLOK POLITYKI LOKALNEJ

## O problemach w kraju

**Kolejnym politykiem, który odwiedził Luboń, był lider Unii Pracy – Marek Pol. Jego spotkanie z mieszkańcami miasta odbyło się w sali Spółdzielni Mieszkaniowej „Luboniana” w poniedziałek, 13 listopada z inicjatywy szefowej grupy tworzącej w Luboniu Koło UP – Marii Szymkowiak.**

Wizyta tego polityka cieszyła się dużym zainteresowaniem. Wśród gości znaleźli się m.in.: **Andrzej Aumiller** – przewodniczący Rady Okręgowej Unii Pracy w Poznaniu, **Jerzy Patelski** – przewodniczący Komisji Rewizyjnej RO UP, **Stanisław Nowicki** – wiceprezes SM „Luboniana”, **Bartłomiej Nowicki** – przewodniczący Koła UP w Mosinie, **Adam Gabler** reprezentujący lubońskie koło SLD.

Na wstępie Marek Pol przedstawił swoją partię i wyraził poglądy na temat obecnej sytuacji politycznej kraju. Przypomniał, że Unia Pracy istnieje 8 lat (powstała w 1992 roku), postrzegana jest jako partia recenzencka i skupia ludzi o różnych życiorysach politycznych, stojących ponad historycznymi podziałami. Uznał, iż w polskiej polityce winno spierać się o programy, a nie przywiązywać wagę do historycznych podziałów. Bardzo krytycznie odniósł się do obecnej ekipy rządzącej w Polsce, wskazując, że do Polski próbuje się przenieść wzorce kapitalizmu z USA, tymczasem społeczeństwo

polskie jest odmienne od amerykańskiego, zatem przynosi to negatywne skutki. W Polsce zdaniem Marka Pola jest zbyt dużo biedy. Polityk skrytykował rząd Jerzego Buzka za jednoczesne wprowadzenie czterech reform, co przyniosło zbyt duże koszty. Ustosunkował się do kwestii uwłaszczenia i reprivatyzacji, uznając pierwszy proces za usprawiedliwiony (zmienić należy jednak proponowany sposób jego przeprowadzenia), natomiast drugi za szalony pomysł (koszty realizacji poniosą najbardziej). Określił program UP jako socjalistyczny, prospołeczny, oparty na hasle „po pierwsze człowiek”.

29 listopada ukonstytuował się zarząd Koła Unii Pracy w Luboniu. W jego skład weszli: **Maria Szymkowiak** - przewodnicząca, **Roman Rajewski** - sekretarz, **Grazyyna Lis** - skarbnik.

Następne spotkanie lubońskiego Koła UP odbędzie się **19 grudnia o godz. 19.00 w świetlicy SM „Luboniana”**.

Zainteresowanych zapraszamy do udziału w zebraniu.

**Maria Szymkowiak**  
przewodnicząca Koła UP w Luboniu

NOWE UGRUPOWANIE  
W LUBONIU



Marek Pol odpowiada na pytania zgromadzonych w świetlicy „Luboniana”

Dużo miejsca polityk poświęcił na analizę sposobów zwalczania bezrobocia. Wskazał na rozwój małych podmiotów gospodarczych w sferze usług jako skuteczny sposób

z tego patologii społecznej nikt nie może zastąpić państwa. Uspokajał, iż renciści i emeryci nie powinni obawiać się nicotrzymania swoich świadczeń, choć przyznał, że mogą one być wypłacane z pewnym opóźnieniem z uwagi na panujący w ZUS bałagan.

Polityk podkreślił, że Unia Pracy dobrze przygotowuje się do roli, dla pełnienia której stara się osiągnąć władzę. W celu realizacji swojego programu UP chce zawiązać umowę koalicyjną z SLD. Omówił to, co łączy i dzieli Unię Pracy z innymi partiami (PSL, UW, SLD) zaznaczając, że wybór koalicjanta w przyszłych wyborach parlamentarnych będzie bardzo trudny.

Oceniając problem wyboru prezesa Narodowego Banku Polskiego wyraził dezaprobatę dla kandydatury Leszka Balcerowicza. Jego zdaniem prezes NBP ma zbyt dużą władzę i danie jej Balcerowiczowi – doktrynerowi byłoby niekorzystne.

Na pytanie, poruszające problem powstawania nowych hipermarketów stanowiących zagrożenie dla miejscowych kupców, odpowiedział, iż to władze lokalne, samorządowe wydają zezwolenia na ich budowę.

Robert Wrzesiński

## Zmiany w AWS

**W piątek, 24 listopada w jadalni przy ulicy Jagielloj, z udziałem 15 członków, odbyło się zebranie Koła Lokalnego RS AWS, na którym oceniono dotychczasową działalność koła i przeprowadzono istotne zmiany.**



Przewodzący spotkanie Marian Szymański poprosił na początku zebranych o uczczenie minutą ciszy zmarłego **Józefa Nuebauera**. Podziękował **Zdzisławowi Czaji** i jego żonie – **Danucie, Romanowi Haremzie, Wiesławowi Nowakowskiemu** oraz **Longinie i Piotrowi Krawczykom** za aktywny udział w kampanii prezydenckiej Mariana Krzaklewskiego.

Pierwszą omawianą sprawą było przyjęcie rezygnacji dotychczasowego przewodniczącego – **Mirosława Witkowskiego**. Krytycznie oceniono działalność Koła Lokalnego, które nie spotykało się w odpowiednim czasie. Jedną z przyczyn był brak stałej siedziby. Także wybory stanowiły przeszkodę w organizowaniu regularnych zebrań. Ponadto M. Witkowski zmienił pracę, co też wpłynęło na gorsze funkcjonowanie koła, poza tym jest on już zaangażowany w działalność w Zarządzie Regionu. Były też problemy ze ściąganiem składek.

Przy 12 głosach za i 3 wstrzymujących się przyjęto rezygnację dotychczasowego przewodniczącego. Następnie została wybrana Komisja Skrutacyjna w składzie: przewodnicząca – **Irena Szymańska**, członkowie – **Zdzisław Czaja** i **Wiesław Nowakowski**, która przeprowadziła wybory nowych władz koła. Ustalono kandydaturę na nowego przewodniczącego. M. Witkowski zaproponował **Romana Haremzę**, który jednak odmówił. Na wniosek **Zdzisława Kujawy** kandydatem został **Marian Szymański**, którego zebrani wybrali jednogłośnie.

Rezygnację z funkcji skarbnika złożył **W. Nowakowski**, motywując decyzję brakiem

czasu. Po szczegółowym rozliczeniu się z pieniędzy jednogłośnie otrzymał absolutorium. Większością głosów został odwołany ze swojej funkcji.

**Z. Czaja** zgodził się nadal pełnić funkcję sekretarza. Oprócz jednego wiceprzewodniczącego, którym nadal jest **R. Haremza**, na wniosek M. Szymańskiego wybrano dodatkowo trzech nowych wiceprzewodniczących, którymi zostali: **Zofia Mania, Mieczysław Pohl, Grzegorz Skrok**, natomiast skarbnikiem - **Andrzej Sobilo**. W ten sposób Zarząd Koła Lokalnego RS AWS w Luboniu powiększono do 7 osób.

M. Szymański przedstawił program działania koła, wskazując, iż należałoby ustosunkować się do projektu budżetu miasta. Zaproponował też, by **Krzysztof Moliński** został honorowym prezesem koła. K. Moliński podziękował za wybór, choć nie krył obaw, czy podoła pełnieniu tej funkcji.

M. Szymański zrelacjonował przebieg obrad Zarządu Powiatu RS AWS, które odbyły się poprzedniego dnia w Swarzędzu, a dyskutowano na nich m.in. o sytuacji AWS w skali całego kraju. Z. Kujawa złożył wniosek, by spotkania lubońskiego Koła Lokalnego odbywały się co dwa miesiące. Ponadto skrytykował Klub Radnych RS AWS i UW za zbyt małą frekwencję na zebraniach. K. Moliński poruszył sprawę wystąpienia do władz miasta o przyznanie kołu lokalu.

Kolejne spotkanie Koła Lokalnego RS AWS będzie miało charakter świąteczny.

Robert Wrzesiński

zwalczania bezrobocia (sektor ten jest w stanie wchłonąć 1-1,5 mln ludzi, a państwo ma możliwości udzielenia mu pomocy). Dodał też, że młodych ludzi można „odciągnąć” od rynku pracy, zapewniając im możliwość kontynuowania nauki w szkołach średnich i wyższych. Przypomniał o 200 tys. bezdomnych. Mówił o biedzie na wsi, o tym, iż nie starcza pieniędzy na dowóz dzieci do wiejskich szkół. Ubolewał, iż część dzieci w ogóle nie trafia do szkoły. Zaznaczył, iż w pomocy ludziom nie dającym sobie rady w życiu, w zwalczaniu biedy, bezrobocia, wynikającej

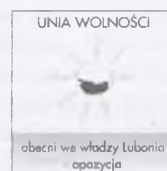
## Siła politycznego środka

Analiza wyniku wyborów prezydenckich wskazuje na znaczące sympatie wyborców dla cząstki politycznego centrum w kraju. To zjawisko daje się zauważyć w gronie dotychczasowych, stałych sympatyków czołowych ugrupowań politycznych, tj. SLD, AWS, UW, PSL, UP, ROP i wielu mniejszych.

Większość świadomych wyborców odrzuca skrajności programów wyborczych przedstawianych w trakcie kampanii. W szybkim tempie wyzbywamy się utopijnych złudzeń głoszonych tak z lewa, jak i z prawa. Nasza polityczna dojrzałość uzyskana w bardzo skróconym i uproszczonym kursie społecznej i politycznej edukacji pozwala nam odrzucić swoiste utopijne zamysły o barwie socjalistycznej lewicy i nie mniej od lewicy socjalizującej prawicy.

Wynik wyborów prezydenckich w Luboniu wskazał, że ok. 25 % wyborców swoje sympatie polityczne okazało kandydatowi odrzucającemu programowo wszelkie skrajności, w tym gospodarcze awanturnictwo.

Tak znaczące poparcie dla kandydata „środką” przez wyborców pozwala zorgani-



zować polityczne centrum, które będzie skutecznie tonizować lub wręcz uspokajać naszą wzburzoną scenę polityczną do czasu jej naturalnego ukształtowania.

W każdym ugrupowaniu dostrzega się wyborców odrzucających nierealne punkty programu wyborczego, a zauważa się wspólne, zbieżne ze zdrowym rozsądkiem, ekonomią, hierarchią potrzeb i możliwością ich realizacji, wbrew chęciostwu i gospodarczemu awanturnictwu.

Elektorat umiarkowanego centrum jest polityczną siłą, która winna się zorganizować wokół już zgłoszonego i akceptowanego programu ugrupowań, aby skutecznie wywierać wpływ na scenę polityczną kraju, uniemożliwiający jakiegokolwiek patologiczne przegięcia w którąkolwiek stronę.

Wszystkimi państwami zainteresowanych zorganizowaniem się wokół wspólnie wypracowanego programu działania uprzejmie proszę o kontakt telefoniczny lub pisemny.

**Wojciech Skowroński**  
(Kolo Unii Wolności w Luboniu)  
Zabikowska 56 m 7 tel. 813-00-80

# Co się buduje? czyli duże i małe inwestycje w mieście



## Słodka dziurka

W listopadzie przy ul. Sobieskiego uruchomiono sklep z wyrobami piekarsko-cukierniczymi znanej lubońskiej firmy pana Piotra Górnaczyka, której siedziba od wielu lat mieści się u zbiegu ulic 11 Listopada i Traugutta. (K.K.)



fol. Sebastian Linkiewicz



fol. Hanna Siatka

## Efektowne wejście

Biblioteka Miejska ma wreszcie solidne i estetyczne drzwi. Ich konstrukcja, zbudowana z aluminium, izoluje ciepło wewnątrz budynku. Drzwi zaopatrzone w szybę antywłamaniową zapewnią teraz bezpieczeństwo miejskiemu księgozbiorowi. Dyrektor E. Stefaniak nie chciała powiedzieć, ile wyniła wynegocjowana cena inwestycji. (H.S.)

## Blaszak

Poprawiła się estetyka przejścia podziemnego przy ul. Dworcowej. Jego ściany pokryto falistą blachą.



fol. Sebastian Linkiewicz

## Możesz sobie pomóc

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Luboniu informuje o punktach na terenie naszego miasta, w których można uzyskać pomoc, poradę, informację dotyczącą problemu alkoholowego i pomocy.

1. **Telefon zaufania - 813-01-73**  
czw. 15<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>
2. **Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (MOPS)**  
**ul. Źródłana 1 tel. 810-50-85**  
- poradnictwo  
- pomoc osobom i rodzinom z problemem alkoholowym i przemocą  
pn. 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>  
wt. - pt. 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>  
- grupy edukacyjne dla osób z problemem alkoholowym  
czw. 12<sup>15</sup> - 13<sup>15</sup> - grupa początkująca  
wt. i czw. 15<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup> - grupa zaawansowana
3. **Punkt Konsultacyjny - Terapeutyczny**  
**budynek Szkoły Podstawowej nr 3 - wejście od ul. Dąbrowskiego, tel. 810-21-92**  
pn. 12<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> - przyjęcia indywidualne  
czw. 16<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>
4. **Świetlica Socjoterapeutyczna dla dzieci**  
**ul. Źródłana 1 (budynek MOPS)**  
pn. - pt. 14<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>  
**ul. Dąbrowskiego (budynek SP nr3)**  
pn. - pt. 14<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>
5. **Spotkania grupy AA**  
**ul. Armii Poznań 51A (budynek Ośrodka Kultury)**  
środy godz. 18<sup>00</sup> (ostatnia środa miesiąca mityng otwarty dla zainteresowanych członków rodzin alkoholików)

Ewa Rogowicz  
GKRPA



fol. Sebastian Linkiewicz

## Wielkie malowanie

Rośnie grono przyjaciół SP nr 3

Wychodząc naprzeciw potrzebie zapewnienia estetyki w miejscu pracy uczniów i nauczycieli, dzięki ścisłej współpracy Rady Rodziców i przyjaciół szkoły odmalowano korytarze SP nr 3. Placówka jaśnieje czystością, a uczniom i pracownikom jest przyjemnie i miło spędzać czas w budynku.

Przedsięwzięcie nie doszłoby do skutku, gdyby nie pomoc sponsorów. Składamy serdeczne podziękowania panu Markowi Bernasiowi, państwu Surdykom i Maćkowiakom oraz Radzie Rodziców - dyrekcja, nauczyciele i uczniowie.

Dyrektor SP nr 3  
Grażyna Leciej

## Kto jest Kim w Luboniu

## Ks. Tomasz Rak

cd. ze str. 3

na Papieskim Wydziale Teologicznym. Po dwóch latach uzyskał stopień licencjusza teologii.

Przez dwa lata stan zdrowia pozwalał na włączenie się w życie parafii na tyle, że uczył religii w Luboniu, przez pół roku dojeżdżał na katechezy do Poznania, na Stare Żegrze.

W roku 1990 nastąpiło ostateczne zdiagnozowanie choroby: stwardnienie rozsiane (w skrócie łac. SM) i dalsze, stopniowe pogorszenie zdrowia. Ksiądz Tomasz nie przyjmuje tego jak wyroku, czuje się potrzebny, pomaga innym, nie narzeka. I tak, mimo pełnienia funkcji kapelana, zostaje duszpasterzem poznańskiej grupy Rodziny Matki Bożej Bolesnej - przydominikańskiej wspólnoty ludzi chorych i niepełnosprawnych. Misją tej wspólnoty jest uświadamianie zbawczej mocy ludzkiego cierpienia. Ksiądz Tomasz dodatkowo jednoczy z tą grupą przeżywanie swojego osobistego cierpienia.

Kiedy w 1996r. przy Zgromadzeniu Sióstr Służebniczek powstaje Terenowy Ośrodek Przymierza Rodzin, ks. kapelan wyraża zgodę, aby być opiekunem kolejnej wspólnoty. Odprawia comiesięczne msze św. dla rodzin, przygotowuje i prowadzi konferencje dla rodziców z zakresu wiedzy religijnej na tematy rodzinne, wychowawcze, społeczne. Należy zaznaczyć, że ks. Tomasz ukończył Podyplomowe Studium Rodziny, a więc problemy życia wspólczesnej rodziny nie są mu obce, a tym bardziej obojętne.

W miarę upływu czasu ks. Tomasz ma więcej obowiązków. W ubiegłym roku w związku z beatyfikacją Sługi Bożego Edmunda Bojanowskiego decyzją ks. abpa Juliusza Paetzta kaplica została ustanowiona Sanktuarium, a księdzu Tomaszowi przybyła funkcja kustosa. Wraz z Siostrami

zajmuje się szerzeniem kultu błogosławionego Edmunda. Rok Jubileuszowy to organizowanie uroczystości jubileuszowych w kaplicy Domu Generalnego, która jest jednym z 19 kościołów jubileuszowych w Archidiecezji Poznańskiej.

Ksiądz kapelan mimo ograniczeń zdrowotnych aktywizuje i pobudza do działania nie tylko członków wspólnoty przymierzowej. Leży mu na sercu dobro całej parafii. Zachęca do współpracy między grupami, o czym przekonali się uczestnicy Jubileuszu Ruchów i Stowarzyszeń Katolickich dnia 4 listopada br.

Jest skromny, nie dba o zbytki, wiele wymaga nie tylko od innych, ale przede wszystkim od siebie. Zawsze chętny do współpracy, dostrzega kłopoty, problemy innych i w miarę swoich możliwości stara się pomagać. Nadal aktywny w życiu parafii, w każdy pierwszy czwartek i piątek miesiąca służy posługą spowiednika w kościele parafialnym. Ciągłe pełen nowych pomysłów: to z jego inicjatywy procesja w Wigilię Paschalną wokół kaplicy stała się już tradycją.

Współredaguje miesięcznik parafialny „Przymierze”, nie odmawia wypowiedzi na łamach innych gazet i czasopism.

W wolnych chwilach lubi posłuchać muzyki klasycznej, na czytanie książek ma już mniej czasu, w wyniku czego z obszernego księgozbioru często korzystają znajomi.

Nie uważa się nad sobą, Samokrytyczny, konsekwentny, jest dla wielu znakiem i konkretnym przykładem, że mimo cierpienia, choroby można żyć w pełni i konsekwentnie realizować swoje powołanie.

Grażyna Konieczna

# Sonda na temat ...

Od dłuższego czasu media wiele miejsca poświęcają tematom związanym z korupcją. (Ostatnio opinią publiczną w kraju wstrząsnęły wydarzenia w toruńskim Sądzie Okręgowym i katowickim Urzędzie Wojewódzkim). Nasilenie wzrosło po raportach ekspertów przedstawiających skalę tego zjawiska w Europie i na świecie oraz miejsce Polski w tych rankingach. Z raportu Transparency International – międzynarodowej organizacji pozarządowej do walki z korupcją - wynika, że zagrożenie tym zjawiskiem w naszym kraju jest większe niż w Europie Zachodniej. W tegorocznym rankingu Polska znalazła się na 43. pozycji w gronie 90 państw świata (im niżej, tym gorzej). Swoje miejsce dzieli z Białorusią, Salwadorem, Litwą oraz Malawi. Z państw kandydujących do Unii Europejskiej lepiej jest w Estonii, Słowenii, na Węgrzech i w Czechach. (Państwa okresu przejściowego, zdaniem ekspertów, stwarzają szczególnie warunki dla korupcji. Najbardziej korupcjogenne obszary to policja, służba zdrowia i zamówienia publiczne).

2/3 ankietowanych Polaków uważa korupcję za zjawisko w naszym kraju istotne, a co piąta osoba przyznaje się, że dawała łapówkę (dane Centrum Badań Opinii Społecznej). Polskie firmy przeznaczają na łapówki ok. 2% swego przychodu.

## Czy również w Luboniu mamy do czynienia z korupcją? Jeśli tak, to gdzie występuje lub może występować? –

zapytaliśmy przedstawicieli władz, pracowników Urzędu Miasta, instytucji, osoby stojące na czele działających w Luboniu ugrupowań politycznych, przedstawicieli przedsiębiorstw i firm, komendantów policji i Straży Miejskiej, przedstawicieli środowiska lekarskiego i prawa oraz zwykłych mieszkańców – klientów, petentów, obywateli. Poniżej przedstawiamy wypowiedzi tych, którzy zdecydowali się wystąpić w naszej sondzie.

### Wasi Sąsiedzi

w koalicji rządzącej Luboniem

#### Robert Mizerka – przewodniczący ugrupowania wyborczego „Wasi Sąsiedzi”

Na początku analizy zjawiska korupcji należy zastanowić się nad

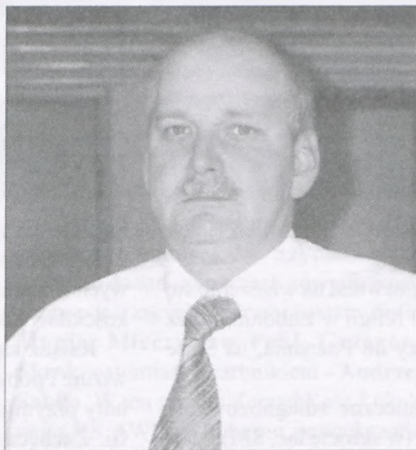
obowiązującym w Polsce prawem, które mówi, że ukaranym powinien być w równym stopniu dający i jak i biorący łapówkę. Moim zdaniem takie prawo sprzyja korupcji i ją wprost popiera. Dlaczego tak myślę? Ponieważ ani dający łapówkę, ani przyjmujący ją, nie są zainteresowani ujawnieniem faktu, bo obydwoje w przypadku ujawnienia zostaną ukarani i dlatego jeden drugiego będzie krył.

Na pytanie „Czy zjawisko korupcji występuje w Luboniu?” niezmiernie trudno jest odpowiedzieć jednoznacznie. Można jedynie przypuszczać, że występuje. Gdzie? Sądzę, że tam, gdzie zapadają decyzje o dysponowaniu znacznymi środkami finansowymi, szczególnie pieniędzmi społecznymi. Symptomami istniejącej korupcji mogą być np: odbiory źle wykonanych robót publicznych typu: budowy dróg, chodników, inwestycji budowlanych (ich niska, czasami skandaliczna jakość jest widoczna dla każdego przeciętnego obywatela). Popatrzmy na przykłady w naszym mieście. Czy np. nie jest zastanawiające, dlaczego prawie na wszystkich ulicach w Luboniu studzienki w jezdniach są źle osadzone? Czyżby osoby, które dokonują odbiorów tych robót, a podobno są fachowcami, tego nie zauważały? A może nie mogą tego zauważyć, bo są uwikłane w różne „układy”? Czy rozstrzyganie przetargów na rzecz tych samych firm nie jest zastanawiające?

Nie zawsze korupcja przyjmuje formę bezpośrednią. Korupcją może być również zlecenie projektów lub robót publicznych znajomym lub rodzinie, pomimo że nie zachodzi bezpośrednio przyjmowanie korzyści materialnych.

Uważam, że w naszym mieście Zarząd Miasta, jak również radni Lubonia, powinni baczej przyglądać się odbiorom robót publicznych, jakości ich wykonania i szczególnie odpowiedzialności projektantów za wykonane projekty, które często, niestety dopiero po ich realizacji, okazują się nieprzemyślane.

Panowie Radni, więcej zainteresowania sprawami gospodarczymi naszego miasta. Uważam, że często nie orientujecie się, jaka inwestycja jest realizowana i na jakim poziomie jakościowym wykonana. Moim zdaniem radni powinni kontrolować bezpośrednio w terenie prowadzone przez miasto inwestycje.



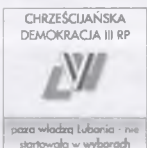
#### Izabella Chodorowska - przewodnicząca Koła Unii Wolności w Luboniu

Tak jak dobro i zło istnieje na świecie również korupcja. Jest niezależna od formy rządów. W każdym kraju, w każdym organie władzy i w każdej strukturze gospodarczej, możemy napotkać prawie każdą z występujących dzisiaj form korupcji. Są kraje rządzone autorytarnie, które dławią swobody obywatelskie, ale jednocześnie dławią korupcję. Istnieją też państwa demokratyczne, które przekształcają demokrację w niekończący się wyścig do stanowisk i przywilejów.

Z korupcją mamy do czynienia w dwóch przypadkach - istnieją ci, co dają pieniądze, jak również i ci, co je biorą. Za korupcję płacimy wszyscy, a na dodatek niszczy ona konkurencyjność, która jest motorem gospodarczego rozwoju państwa. Konsekwencje przyłapania na skorumpowanej działalności są małe w porównaniu z możliwymi korzyściami. Jeżeli łapówka jest dostatecznie duża, możliwości wykrycia niewielkie, a kara niewspółmierna do uzyskanych korzyści, to pokusa uzyskania łatwego zarobku bierze górę. Korupcja jest najeźściej obecna na styku sfery publicznej i prywatnej.

Wiadomo, że zarówno z moralnego, jak i gospodarczego punktu widzenia należy korupcję maksymalnie ograniczać. Jak to czynić? Podobnie jak w wypadku choroby, należy przede wszystkim usuwać przyczyny, a nie skupiać się na zwalczaniu symptomów. Głównym źródłem korupcji jest arbitralna władza polityków, rządowych i samorządowych urzędników i innych osób, którzy mają uprawnienia do rozdawania naszych podatkowych pieniędzy. Podstawą takiej władzy są przepisy umożliwiające rozdawnictwo uprawnień do gospodarczego działania. Należy zatem radykalnie je ograniczyć do rozmiarów ściśle uzasadnionych. Najlepszym przeciwdziałaniem jest ograniczenie skali działania władz publicznych i dzięki temu rozszerzenie zakresu ekonomicznej odpowiedzialności osób fizycznych, rodzin i instytucji prywatnych. Oprócz tego potrzebne są przejrzyste procedury zamówień publicznych.

W Polsce od 3 lat obowiązuje ustawa antykorupcyjna, jednakże nie ma odpowiednich wytycznych jak ją egzekwować. Zatem muszą nastąpić zmiany w polskim prawie. Są takie kraje jak np. Dania, w których korupcja niemal nie istnieje. Jest to dowód na to, że można skutecznie poradzić sobie z tą plagą.



#### Zygmunt Kukula – przewodniczący Koła Chrześcijańskiej Demokracji III Rzeczypospolitej w Luboniu

Zmiany polityczne, jakie zaszły w ostatnim 10-leciu działalności samorządów w kraju, potwierdziły supremację w życiu politycznym polskiej lewicy zbudowanej na strukturach PZPR (Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej) i części skupionej w Unii Wolności, Unii Pracy i ROP (Ruch Odbudowy Polski). Ludzie starego systemu mocno zaakcentowali swoje istnienie w strukturach władzy samorządowej. Nie byłoby weale źle, gdyby nadrzędny cel tych ludzi stanowiło dobro społeczne. Śmiem domniemywać na podstawie obserwacji, że mechanizm administracji samorządu, partii politycznych (SLD i Unii Wolności) i grup nacisku określa jeden cel – sukces: utrzymanie stólków i czerpanie zysków z różnych źródeł.

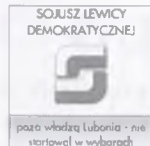
Korupcja wkrada się w najczulsze tkanki życia gospodarczego. Pisałem już wcześniej o budownictwie mieszkaniowym. Tajemnicą poliszynela jest zagospodarowywanie gruntów. Ciekawi jesteśmy, jak rozwiązuje te kwestie plan zagospodarowania przestrzennego np. miasta Lubonia. Utrudniane i hamowane jest budownictwo na własnych działkach już zakwalifikowanych pod zabudowę. Właściciele tych działek nie mają alternatywy. Informuję szanownych czytelników, że jednej z takich spraw nadano już bieg prawny. Odpowiednie pisma zostały wysłane do Wydziału Obywatelskiego Wielkopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Poznaniu oraz Prokuratury Rejonowej Miasta Poznania.

Sądzę, że wypowiedź moja wywoła rzetelną dyskusję społeczną wśród ludzi, którzy nie mogą, mając tytuły własnościowe, realizować swoich zamierzeń w zakresie budownictwa.

Już Lenin za cara powiedział, że „demokracja tylko dla bogatych nie jest demokracją”. Są to sprawy, które wymagają niezwłocznej korekty, konkretnej zmiany założeń gospodarki liberalno-rynkowej. Utrzymanie takiego stanu jest sprzeczne z oczekiwaniami społecznymi i jest źródłem korupcji.



# Sonda na temat ...



**Adam Gabler – koło Sojuszu Lewicy Demokratycznej w Luboniu, radny powiatu poznańskiego z ramienia SLD, prezes Stowarzyszenia Ludzi Dobrej Woli**

Powiadają, że zjawisko to ma miejsce w naszym życiu społeczno – gospodarczym. Czy korupcja występuje w Luboniu? Bóg jedyny raczy wiedzieć – nie mam pojęcia, wiem natomiast, że pracując rzetelnie, nie potrzeba małwersować. Czy to jest sposób na życie? – może i tak. Koneksje, układy, kuszące propozycje, domniemane profity, to elementy tej patologii. Przyczyna korupcji tkwi w niskiej jakości naszej gospodarki. Wysoka jakość produkcji sama broni się przed korupcją, daje komfort wyboru kontrahenta. Cena, jaką płaci Polska za wejście do EWG, jest bardzo wysoka, ale wierzę, że w niedalekiej przyszłości będziemy krajem nowoczesnym, o wysokim poziomie gospodarczym, gdzie nie będzie miejsca na korumpowanie.



**Ryszard Olszewski – wiceburmistrz Lubonia, przewodniczący ugrupowania „Lubonianka z Miastem”**



W ostatnim okresie środki masowego przekazu często poruszają problemy związane z korupcją. Media informują nas z zadziwiającą precyzją „ile, komu i za co należy dać, aby sprawę załatwić”. Jeżeli faktycznie te informacje są prawdziwe, to dlaczego nie mówią „kto, ile i za co dał, a kto wziął” i dlaczego tych informacji nie przekazuje się organom ścigania? Problem korupcji na pewno istnieje, lecz czy jest on wszędzie i czy dotyczy wszystkich?

Zdaniem wielu ekspertów nasilenie korupcji wzrosło w Europie oraz w Polsce, szczególnie tam, gdzie podaż jest mniejsza od popytu. Aby skuteczniej walczyć z korupcją, należy tworzyć dobre prawo, które precyzyjnie będzie określać sposób wykonywania ustaw i rozporządzeń bez możliwości dowolnej interpretacji. Prawo to nie pozwoli „decydom” na swobodę w podejmowaniu decyzji, a decyzje nie będą uzależnione od tzw. dobrej woli. Ograniczone możliwości egzekwowania w pełni ustawy antykorupcyjnej wynikają z luk i nieprecyzyjnego zapisu ustawy. Nieobjęcie ustawą wszystkich grup społecznych narażonych na korupcję też nie ułatwia jej zwalczania, a wręcz ogranicza możliwości w podejmowaniu skutecznych działań. Poruszanie problemów związanych z korupcją na forum publicznym jest jedną z form jej zwalczania, lecz by skuteczniej to czynić, należy dobierać efektywniejsze metody i środki. Zwalczanie korupcji jest bardzo potrzebne, ponieważ proceder wypacza podstawowe normy moralne, a osoby z nią związane nie powinny czuć się bezpiecznie. Osobiście nie zetknąłem się z korupcją i dlatego nie mogę twierdząco odpowiedzieć, gdzie i w jakim stopniu ona występuje.



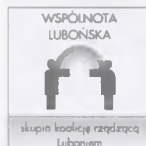
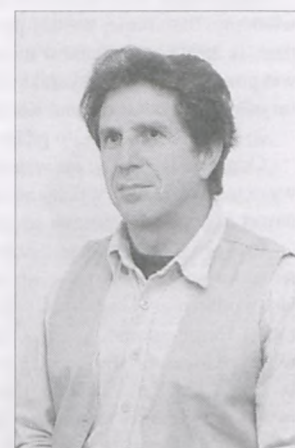
**Mirosław Witkowski – do 24. 11. przewodniczący koła Ruchu Społecznego Akcji Wyborczej Solidarność (RS AWS) w Luboniu, wiceprzewodniczący RS AWS powiatu poznańskiego, członek Zarządu Regionalnego RS AWS**

Korupcja, czyli dawanie i branie upominków weszło do naszego obyczaju. Polska zajmuje dość wysoką lokatę w rankingu państw skorumpowanych.

W Luboniu nie występują afery typu: alkoholowa, węglowa czy korupcja związana z przemysłem. Inspektor Adam Rapacki, zastępca Komendanta Głównego Policji posiada informacje, że grupy przestępcze docierają do polityków, zaczynając od samorządów lokalnych. W Luboniu takie zagrożenie nie występuje. Natomiast raporty NIK wykazują, że w samorządach lokalnych korupcja ma najczęściej miejsce w sferze działalności publicznej, przykładem są zlecenia inwestycji dla miasta z pominięciem określonych wymogów. Uważam, że karygodne jest nieprzestrzeganie i nieegzekwowanie ustawy antykorupcyjnej przez odpowiednie organa państwowe. Dlatego bez większych skrupułów „szary obywatel” jest wystawiony na próbę moralności. Kodeks karny jednoznacznie definiuje przyjmowanie korzyści majątkowych.

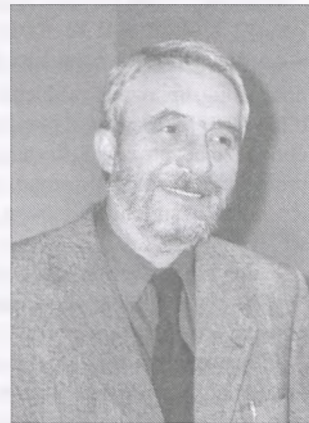
Choć łapówka jest naganna, to nie stawiałbym na równi łapówki dla ratowania ludzkiego zdrowia i łapówki w celu wzbogacenia się. W Poznaniu tajemnicą poliszynela są ceny za załatwienie renty lub jej przedłużenie czy odroczenie od służby wojskowej.

Szary obywatel, wiedząc o łapówkowym procederze, nie jest na tyle odważny, aby to nagłośnić.



**Zdzisław Szafranski – przewodniczący Rady Miasta Luboń, przewodniczący ugrupowania wyborczego „Wspólnota Lubońska”**

Korupcja jest problemem, z którym nie może sobie poradzić władza w wielu krajach, w tym również w Polsce. Instytucje powołane do prowadzenia wszelkiego rodzaju kontroli oraz wymiaru sprawiedliwości są bezradne, ponieważ proceder ten jest bardzo trudny do udowodnienia. Biorą w tym udział zawsze dwie strony, ta, która przekazuje oraz ta, która przyjmuje korzyści materialne. Mogą też występować osoby trzecie, które wiedząc o przestępstwie, zachowują to dla siebie, nie informując o tym organów ścigania. Dlatego uważam, że każdy odpowiadający twierdząco na sformułowane w ankiecie pytanie, łamie prawo. Stwierdzam, że nie spotkałem się z korupcją w Luboniu, przynajmniej w tych obszarach, z którymi mam styczność. Jestem przekonany, że najlepszym narzędziem walki z korupcją jest tworzenie takich systemów oraz przepisów prawnych, które nie będą sprzyjały przestępstwu.



**Marian Szymański – przewodniczący koła Ruchu Społecznego AWS w Luboniu, radny powiatu poznańskiego z ramienia AWS (członek Komisji Bezpieczeństwa)**

Jaka jest geneza tego zjawiska, co mu sprzyjało i nadal sprzyja?

W czasach PRL, w których dobrobyt klasy robotniczej znaczony był sprawiedliwością komunistyczną i sprawiedliwym dziękowaniem za korzystanie z tego dobrodziejstwa, powstał czas sprzyjający korupcji, który nadal trwa. Zmiany ustrojowe od 1989r. niewiele zmieniły w tym zakresie. Zjawisko korupcji znajduje miejsce od samorządu terytorialnego po najwyższe szczeble administracji państwowej. Mówiąc o konkretach, obszarami korupcjogennymi są przetargi dotyczące zamówień na wykonanie określonych zadań na rzecz zamawiającego. Pojawiają się one również w obszarach służby zdrowia, oświaty i w innych działach (takich jak bezpieczeństwo), na które ma wpływ określony podmiot realizujący ustawowe zadania.

Wracając do przetargów. By minimalizować możliwość korupcji przy ich rozstrzygnięciu, państwo wprowadziło ustawę o zamówieniach publicznych. Przed jej obowiązywaniem, mimo określonych reguł, możliwości przekupstwa były bardzo duże. Wprowadzenie ustawy znacznie je zmniejszyło, ale nie wyeliminowało zupełnie. Przeprowadzenie przetargu na wykonanie określonego zamówienia i potwierdzenie go obustronną umową może być potem wzbogacone aneksami, które służą zwiększeniu zapłaty za wykonanie umowy przetargowej. I tu najczęściej kryje się możliwość korupcji w świetle panującego prawa. Te rzeczy mogą się dziać (i dzieją się) w gminach (miastach) samorządu terytorialnego. Temu sprzyja powołanie tzw. Biur Majątku Komunalnego, które prowadzą inwestycje w imieniu inwestora - gminy (miasta) i decydują w sprawach aneksów. Kontrola komisji rewizyjnych rad gmin (miast) dotycząca tych podmiotów w zakresie prowadzonych przetargów, a potem wzbogacania ich aneksami, nie ma możliwości wychwycenia znamion korupcji – łapownictwa.

Możliwości pojawienia się korupcji mogą występować również przy wydawaniu zezwoleń na działalność gospodarczą związaną np. z handlem alkoholem. Ostatnio zjawisko przyjęło tzw. „bardziej ludzką twarz” pod nazwą „dowody wdzięczności”.

Pojawia się wiele działań na rzecz minimalizowania korupcji – powstają stowarzyszenia podmiotów gospodarczych przeciwdziałających temu zjawisku, „telefony anonimowe” przy Komendach Wojewódzkich Policji i w strukturach Urzędów Wojewódzkich.

Wszystkie działania mają jeden cel – walkę z korupcją i łapownictwem, oby skutecznie!



**Andrzej K. Hyżyk – lekarz pediatra**

Z pewnością odpowiedź na pytanie Redakcji nie jest łatwa, tym bardziej, że chociaż mieszkam w Luboniu, nie jestem związany ani zawodowo, ani społecznie z jego strukturami. W związku z tym obserwacja tego zjawiska nie zawsze jest dla mnie możliwa.

Korupcja jako zjawisko społeczne może dotyczyć różnych grup politycznych i różnych sytuacji zawodowych, a szczególnie predysponują do jej wystąpienia transformacje polityczno-administracyjne i gospodarcze (wyzwalające „przedsiębiorczość”), którym poddawane są społeczności lokalne.

Trudno jest określić granice korupcji w działaniach administracyjnych, między innymi dlatego, że urzędnicy mogą być w dużym stopniu zależni od aktualnie rządzących grup politycznych lub innych form powiązań czy nacisku, a także dlatego, że granica pomiędzy korupcją a załatwieniem lub ułatwieniem różnych spraw jest bardzo płynna.

Nie chcę też sugerować, że jest to zjawisko zakamuflowane lub występuje w problemie, który określiłem jako „przedsiębiorczość”, albo - być może - występuje na styku administracji lokalnej z jednostkami nadrzędnymi.

Nie mogę zatem w sposób jednoznaczny odpowiedzieć na to pytanie, bowiem jak dotąd nie spotkałem się z tym problemem w moim mieście, a może... czeka on na swojego odkrywcę.

# Sonda na temat ...

## Włodzimierz Kaczmarek – burmistrz Lubonia



Korupcja – może występować głównie tam, gdzie

- albo dzieli się ograniczoną ilością dóbr, usług, uprawnień, a ubiegający się o nie chce je osiągnąć z pominięciem obowiązujących zasad, kryteriów lub procedur będąc przekonanym, że przy ich zastosowaniu nie byłoby to możliwe,

- albo zainteresowany chce osiągnąć coś, co mu zgodnie z obowiązującym prawem nie przysługuje.

Z tego punktu widzenia niezbędne jest ograniczenie do minimum rozdzielnictwa, zezwoleń i koncesji, a tam gdzie jest to konieczne – tworzenie jasnych procedur wyborów.

W administracji - egzekwowanie przysługujących ubiegającemu się zgodnie z obowiązującymi przepisami praw - zabezpiecza wieloinstancyjność postępowania, a więc możliwość odwoływania się do drugiej instancji, a potem skarga do sądu administracyjnego lub powszechnego.

Od zagrożenia – możliwości wystąpienia korupcji - należy odróżnić rzeczywistą skalę występowania tego zjawiska. Obecna dyskusja o korupcji jest którąś z kolei dyskusją medialną. Nie wierzę, aby wypowiedzieli się w niej ci, którzy dają albo biorą łapówki. W efekcie o korupcji często mówią ci, którzy zgodnie z obowiązującymi przepisami nie osiągnęli swoich celów. Często o korupcję podejrzewają innych także ci, którzy w tych sytuacjach sami by tak się zachowali.

Sam nie biorę, innym nie daję, staram się w miarę możliwości kontrolować sprawy prowadzone przez podległych pracowników.

Walka z korupcją musi mieć charakter realnych działań, bo jeżeli komukolwiek znane są jakiegokolwiek fakty w tym zakresie, a wiedzę o tym pozostawia sobie, sam jest współwinien takiej sytuacji.

## Jerzy Maliński – kierownik Wydziału Gospodarki Przestrzennej i Rolnictwa Urzędu Miasta Luboń



Osobiście nie spotkałem się z tym zjawiskiem. Uważam, że w Luboniu nie ma takiej instytucji, gdzie mogłaby ona występować.



## Lechosław Kędra – członek Zarządu Miasta ds. komunalnych

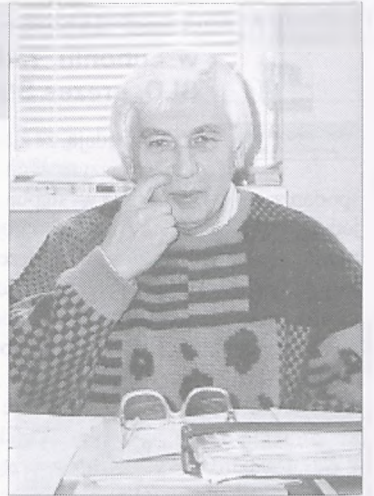
Korupcja jest wdzięcznym tematem nie tylko dla dziennikarzy. Można dużo mówić, nie ponosząc żadnej konsekwencji, ekscytując się nawet stawkami za określoną „życzliwość”. Można pomawiać, obrażać, gdyż większość takich wypowiedzi nie dotyczy konkretnych osób lub sytuacji.

Dotąd z korupcją się nie spotkałem, nawet jako petent. Gdybym znalazł takie przypadki, zgłosiłbym komu trzeba lub wyciągnąłbym konsekwencje, gdyby to było w mojej kompetencji.

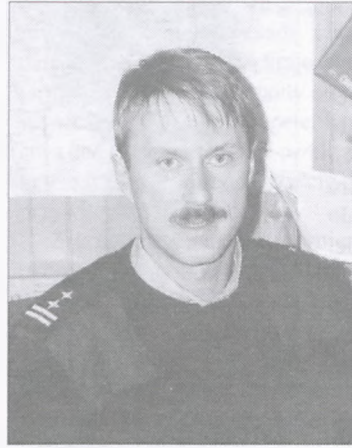
W Zarządzie Miasta nadzoruję i w większości prowadzę przetargi. Wszyscy oferenci „startujący” w przetargu otrzymują specyfikacje, w których jest podany system oceny ofert. Poszczególne wyróżniki jak: cena, termin realizacji, gwarancje, referencje itp. są przeliczane na punkty, których końcowa wartość decyduje o wyborze oferenta. System ten znacznie ogranicza dowolność stawianych ocen przez członków komisji. Innym ważnym elementem jest powoływanie komisji przetargowej dla określonego zadania. Nie mamy stałej komisji przetargowej, co mogłoby stwarzać domniemanie „dogadywania” się jej członków.

Podsumowując problem, uważam, że nieprawidłowości i ewentualne posądzenia mogą powstawać wówczas, gdy nie ma jasnych kryteriów oceny, a jest natomiast nadmierna uznaniowość w wydawaniu opinii lub decyzji.

## Andrzej Wiśniewski – kierownik Wydziału Budownictwa i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Luboń



Nie wiem, czy w Luboniu istnieje korupcja.



## Paweł Dybczyński – komendant Straży Miejskiej w Luboniu

Co pewien czas środki masowego przekazu informują nas o wielkich i nieco mniejszych aferach korupcyjnych, w których prokuratura kieruje do sądu akt oskarżenia. Jak „ciernista” jest ta droga, pokazuje na przykład przebieg sprawy nazywanej aferą FOZZ (Fundusz Obsługi Zadłużenia Zagranicznego). Najprawdopodobniej na skutek przedawnienia winni nie zostaną ukarani. Jednak „bliższa ciału koszula” i tak naprawdę większe zainteresowanie wzbudza w nas korupcja w znacznie mniejszej skali, występująca w życiu codziennym.

Pewnie część z nas kiedyś od kogoś o zjawisku tym słyszała. Bardzo istotnym jest z jednej strony, by mówić tylko o sprawach, które znamy i w których fakt wystąpienia przestępstwa, jakim jest korupcja, możemy udowodnić, z drugiej zaś, abyśmy pamiętali, iż tak naprawdę w procedurze tym uczestniczą zawsze dwie strony, ten który „bierze” i ten, który „daje”.

Bezpodstawne pomówienie może sprawić osobie niesłusznie oskarżonej nieodwracalną krzywdę. Pamiętać też należy, że obie strony uczestniczące w tym zjawisku są na równi winne, na razie z punktu widzenia moralnego, niedługo jednak także wobec prawa. Istotnym jest, by przestępca zdawał sobie sprawę z nieuchronności kary.

Korupcja jako zjawisko, szczególnie na stosunkowo niewielką skalę, jest trudna do udowodnienia. Wierzyć jednak należy, iż przypadki takie zostaną wychwycone, a uczestniczące w nich osoby surowo ukarane. Jak bowiem mówi łacińskie przysłowie „nemo sepiens, nisi patiens” (nie jest mądry, kto nie jest cierpliwy), a więc uzbrojmy się w cierpliwość.

## Mirosław Klecz – dyrektor Zakładów Ziemiaczanych w Luboniu, przewodniczący Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Luboń



Przygotowując się do odpowiedzi na zadany przez „Więści Lubońskie” temat, uważnie prze studiowałem słowniki „Kodeks Karny” i Katechizm Kościoła Katolickiego oraz założenia programu „Przeciw Korupcji” Fundacji im. Stefana Batorego. Niestety, pytanie sformułowane przez redakcję obliżyje mnie do podania jednoznacznej odpowiedzi:

1) Pytanie: Czy również w Luboniu mamy do czynienia z korupcją?

Odpowiedź: Jeśli nawet, to nic mi o niej nie wiadomo. Stan mojej wiedzy pozwala mi stwierdzić, że żaden z urzędników miasta nie został nawet posądzony przez czynniki oficjalne o przyjmowanie korzyści materialnych, a nie wypada mi jako przewodniczącemu Komisji Rewizyjnej „gdyać” na temat kto w Luboniu „bierze”?

2) Pytanie: Jeśli tak, to gdzie występuje lub może występować?

Odpowiedź: Mając na względzie poprzednią odpowiedź, nie mogę twierdzić, że gdzieś występuje. Również wskazanie, gdzie może ona występować, może stanowić pomówienie, a nawet oszczerstwo z mojej strony.

Proszę mojej odpowiedzi nie odbierać jako uchylanie się od podania swojego zdania na temat korupcji. Jak większość normalnych ludzi twierdzą, że korupcja jest rzeczą naganną. Udowodnienie jej jest niezwykle trudne i sądzę, że walka z tym zjawiskiem powinna przyjąć raczej formę uświadamiającą społeczeństwo niż udoskonalającą prawo. Kodeks karny jest moim zdaniem wystarczająco surowy dla łapowników (przewiduje kary pozbawienia wolności do lat 12 – art. 228 KK), proszę jednak sobie uzmysłowić - ilu ludzi siedzi za łapownictwo? Co to może oznaczać? Sledząc działania sądów w tej materii, można by sądzić, że przestępstwo to sprawa marginalna naszego życia. Natomiast twierdzeniu, że korupcji nie ma, zaprzeczają badania prowadzone przez niezależnych ekspertów.

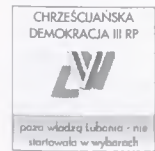
Podoba mi się akcja prowadzona przez Fundację im. Stefana Batorego „Przeciw Korupcji” promująca uczciwość. Wywieszanie hasel typu „Ja nie biorę” w urzędach, gabinetach lekarskich, ministerialnych, biurach posłów, częściej może zapobiec korupcji niż najsurowsze prawo (ulotkę programu „Przeciw Korupcji” przekazałem Redakcji). Niestety, wielu ludzi sądzi, że „jazda bez smarowania” jest niemożliwa. Sami starajmy się obalać mity o korupcji, a jest ich wiele.



# BLOK POLITYKI LOKALNEJ

## O budownictwie

24 listopada o godz. 18.30 w Bibliotece Miejskiej odbyło się zebranie Koła Chrześcijańskiej Demokracji III RP w Luboniu. Omówiono wybory prezydenckie i obecne miejsce prawicy na polskiej scenie politycznej. Ważnym elementem w kampanii prezydenckiej była kwestia budownictwa, której na spotkaniu poświęcono wiele uwagi.



Tadeusz Turgot – członek ChD III RP poruszył kwestię, że nasze zarobki są zbyt niskie w stosunku do kosztów budowy. Musi się rozwijać zarówno budownictwo przeznaczone na wynajem mieszkań, jak i to na własnych działkach (najtańsza forma). Gminne plany zagospodarowania opracowywane są na zbyt długi okres, co niepotrzebnie blokuje wykorzystanie działek przez ich właścicieli. Sejm uważa, że te sprawy leżą w gestii gmin i ich samorządów, tj. komisji zagospodarowania przestrzennego.

Młody właściciel, który indywidualnie chciałby budować się na swojej działce, w wielu przypadkach nie może tego zrobić. Wielu wyjeżdża za granicę, np. do USA. Zarabiają mało – ok. 1000 dolarów. Mimo to potrafią za 200 dolarów się wyżyć, 300 przeznaczyć na czynsz za mieszkanie, a 500 dolarów odłożyć na przyszły dom, co w naszych warunkach jest nie do pomyślenia, m.in. ze względu na zbyt wysokie kredyty w bankach (ok. 29% średnie oprocentowanie). W Ameryce – z uwagi na niższe oprocentowania – ludzi stać na spłaceniu zaciągniętego kredytu, który bardzo często jest równy czynszowi za wynajem mieszkania.

O tym, czy Luboń zdobędzie się na budowę mieszkań o niższym standardzie, zdecydują radni gminy. Wy-

daje się, że problemem tańszych mieszkań winni w pierwszej kolejności zająć się radni z Akcji Wyborczej Solidarność, która wśród najważniejszych założeń programowych stawia „politykę prorodziną”. Trudno sobie wyobrazić prawidłowe funkcjonowanie rodziny bez własnego mieszkania, a wiele rodzin w Luboniu nie posiada swojego dachu nad głową. Należałoby wspomóc tę biedniejszą część społeczeństwa. Podobno radni AWS próbowali już poruszyć ten problem.

Sądzę, że wspomniane tu sprawy wywołają rzetelną dyskusję społeczną.

przewodniczącą Koła ChD III RP w Luboniu  
Zygmunt Kukula

## Pracowity dyżur

Przebieganie raz w miesiącu swój dyżur poselski pełni w Luboniu posłanka SLD – Sylwia Pusz. Ostatni odbył się w Bibliotece Miejskiej w poniedziałek, 27 listopada.

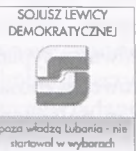
Posłanka zapoznawała się z różnymi problemami mieszkańców, a będąca z nią prawniczka udzielała porad

prawnych. Podsumowując dyżur S. Pusz wyraziła zaskoczenie liczbą osób chcących z nią porozmawiać. Niestety, nie mogła przyjąć wszystkich chętnych, przedłużyć spotkania, gdyż spieszyła się już na samolot do Warszawy – następnego dnia musiała uczestniczyć w posiedzeniu sejmiku. W sumie rozmawiała z siedmioma osobami.

Zwracano się do niej m.in. w sprawach dotyczących gruntów, planu zagospodarowania przestrzennego, które leżą w gestii Rady Miasta Luboń i burmistrza, zatem posłanka musi skierować do tych władz odpowiednie pismo. Posłance przedstawiono również problem uciążliwości jednej z lubońskich firm.

Sylwia Pusz zwróciła uwagę na duże zapotrzebowanie na poradnictwo prawne dotyczące testamentów, podatków, spadków, czego dowodem były liczne prośby kierowane podczas dyżuru do prawniczki.

Robert Wrzesiński



## Nasze Wiry

W połowie listopada ukazała się książka pt. NASZE WIRY - SIEDEM WIEKÓW PARAFII - STO LAT KOŚCIOŁA. Pozycję tę można z powodzeniem umieścić w biblioteczkę książek związanych z Luboniem, bowiem cały teren dzisiejszego miasta a nawet i Dębiec związany był przez wieki z tym kościołem. Od niepamiętnych czasów, aż do utworzenia parafii św. Barbary w 1928r., Wiry były parafią dla wsi Żabikowo i Luboń. Dla trzeciej osady, z której powstało miasto Luboń - Lasku, kościół w Wirach pw. św. Floriana, był parafią aż do 1974r. a tamtejszy

cmentarz jest do dziś miejscem pochówku dla wielu lubonian. W książce spotkamy wiele znajomych nazwisk, a historia tej parafii pisana jest losami Lubonia i mieszkających tu kiedyś ludzi.

Książka o formacie B5 ma ponad 200 str., wydrukowana jest na papierze kredowym, bogato ilustrowana zdjęciami czarno-białymi i 4-stronicową wkładką barwną. Nakład 800 egz. Wydana została przez Drukarnię i Księgarnię Św. Wojciecha.

Autor Michał Gryczyński - dziennikarz - felietonista „Przewodnika Katolickiego” jest mieszkańcem Łęczycy. Książka napisana jest w formie wywiadu „rzeki”. O historii, ludziach i organizacjach przykościelnych opowiada obecny ks. proboszcz kan. Kazimierz Szachowicz oraz inne osoby związane z parafią. Jest wiele dokumentów i wykazy nazwisk. Bardzo ciekawymi są m.in. zdjęcia nowego i starego kościoła z pamiątkowego albumu ofiarowanego w 1904r. fundatorem obecnego kościoła w Wirach - Księciu Witoldowi Czartoryskiemu i jego małżonce, które w ubiegłym roku wróciły z Kanady przekazane przez wnuka wspomnianych fundatorów - Jerzego Czartoryskiego.

Książkę m. in. można będzie nabyć w Bibliotece Miejskiej w Luboniu.

Zapraszamy do lektury.

(I)

## BÓG, HONOR, OJCZYZNA!

*Idealy, które są tytułem tego artykułu, przyświecały na przestrzeni wieków wielu naszym dziadom i pradziadom. Do refleksji nad nimi skłoniły mnie dwa pierwsze dni listopada, kiedy - jak wielu innych rodaków odwiedzałem na cmentarzu groby moich bliskich zmarłych. Spacerując i odczytując napisy na nagrobkach ludzi poległych za ojczyznę, zastanawiałem się: jaką właściwie mamy dzisiaj tę naszą OJCZYZNĘ? Czy nadal pamiętamy o idealach naszych przodków i stosujemy je współcześnie?*

*Niestety, im więcej się zastanawiałem, tym bardziej byłem przekonany, że zapomnieliśmy, co to jest honor i co znaczy dobro ojczyzny.*

Przez wiele ostatnich miesięcy w telewizji i gazetach przekazywane są informacje o przygotowaniach do przystąpienia Polski do Unii Europejskiej. Podaje się wiadomości, na jakim etapie dostosowania do jej wymogów są nasze prawo, normy produkcyjnych, rolne itd. Jednego dnia dowiadujemy się, że ten lub ów polityk unijny jest za przyjęciem Polski do UE i za wyznaczeniem daty jej przystąpienia, a inny nie. I tak, z dnia na dzień, bez podawania jakichkolwiek szczegółów w tej sprawie, politycy krajów UE bawią się Polską jak zabawką. A co na to nasze władze? A no nic. Proszą o łaskę przyjęcia jak ubodzy krewni. Czy my już naprawdę nie mamy honoru? Czy nie mamy nic do zaoferowania krajom członkowskim UE? A może rzeczywiście nie. Przecież granice Polski na swobodny wózw towarów wg warunków preferencyjnych otworzyliśmy już dawno. Zakłady pracy zostały w większości wykupione przez obcy kapitał i często zlikwidowane, aby nie stanowiły konkurencji dla wyrobów producentów zachodnich. Ulgi podatkowe przyznawane są szczególnie inwestorom zagranicznym. Czyżby ci mieli większe prawa i przywileje w Polsce niż sami Polacy? Czy obywatele Niemiec, Francji, Belgii, Holandii i innych krajów UE są gorzej traktowani niż obcokrajowcy?

Są i tacy, którzy mówią, że jesteśmy coraz bliżej Europy. I dopiero tu ogarnia mnie zdziwienie, bo zawsze myślałem, że urodziłem się i mieszkam w środkowej Europie. A tu niespodzianka. Pewnie źle uczyłem się w szkole geografii. Może jednak moja wiedza jest dobra, a to nasi politycy są niedouczeni? A tak na marginesie, wyobraźmy sobie, jakie by były miny polityków zachodnich, gdyby nagle Polska wycofała swój akces przystąpienia do Unii i wprowadziła cła oraz ograniczenia celne na towary importowane. Przecież nie zapomnijmy, że nasz kraj to ogromny rynek zbytu dla producentów UE.

Spacerując więc po lubońskim cmentarzu, pytam: co na to nasi przodkowie? Pewnie się „w grobach przewracają”. Nie o taką Polskę oni i my walczyliśmy.

Tymczasem inna ciekawa informacja w mediach mówi o wizycie ministra Bartoszewskiego i polskiej delegacji w Izraelu z okazji dziesiątej rocznicy wzniesienia stosunków dyplomatycznych między naszymi państwami. Z tej okazji odbywa się specjalna sesja Knesetu (parlamentu izraelskiego) z udziałem polskiej delegacji. W trakcie debaty wielu polityków izraelskich zarzuca Polsce współodpowiedzialność za Holocaust i wzywa do zadośćuczynienia. Co na to polska delegacja? A no nic. Prze-

cd. na str. 28

MICHAŁ GRYCZYŃSKI

### NASZE WIRY

SIEDEM WIEKÓW PARAFII  
STO LAT KOŚCIOŁA



## Autobus - cacko

Translub zakupił holenderski autobus turystyczny DAF SB 3000 SMIT MERCURIUS rocznik 1994.

Z uwagi na duże kufrы багажowe pojazd posiada wysoki pokład. Obok багажowych znajdują się tu też kufrы przelotowe na narty lub inny niewymiarowy sprzęt. Na tym poziomie pojazdu mieści się również sypialnia dla kierowcy wyposażona w telefon połączony z kabiną prowadzącego autobus. Na pokładzie zabezpieczono 49 miejsc pasażerskich oraz 2 siedzenia - dla kierowcy i pilota. Znajdują się tu również 2 monitory video. Pojazd wyposażony jest w lodówkę, barek i klimatyzację.



Ostatnie szlify. Wymiana przedniej szyby kosztowała 5 tys. DM.

Kosztował 135 tys. marek. 10% wartości autobusu pochłonęło cło. W sumie, nie licząc podatku, Translub zapłacił za swój nabytek 300 tys. zł, z czego 150 tys. to pożyczka z budżetu miasta.

Pojazd wyposażony jest w silnik EURO I spełniający europejskie normy ekologiczne, co umożliwia mu wjazd do wszystkich państw kontynentu.

(HS)



Do tej pory „Translub” dysponował dwoma autobusami turystycznymi polskiej produkcji

## „Między dniem a nocą”

20 listopada o godz. 19.00 w Bibliotece Miejskiej odbył się wernisaż obrazów Marka Nowaka. Otwarcia wystawy dokonała dyrektor biblioteki Elżbieta Stefaniak.

Malarstwo jest hobby M. Nowaka, z zawodu jest elektrykiem. W swoich obrazach podejmuje tematykę rozległą, najczęściej jednak maluje pejzaże, przydrożne kapliczki, drogi krzyżowe do kościołów, ludzi i ich życie. Sięga po pędzel i farby, bo chce pozostawić po sobie ślad.

Mieszka na Świerczewie przy ul. Kółłataja, zaprasza do swojej domowej pracowni. Jest wdzięczny rodzinie za pomoc i wsparcie, Luboniowi zaś za udostępnienie miejsca do ekspozycji prac.

Wystawę M. Nowaka można oglądać do 30 grudnia.

K.K.



Marek Nowak i gospodyni „Galerii na Regale” – Elżbieta Stefaniak podczas wernisażu. Na drugim planie znany luboński plastyk Mieczysław Hofa – częsty gość wystaw w bibliotece



## „Bard” z Zielonej Górze

Czar pieśni sakralnej w wykonaniu Chóru „Bard” wprowadził w zachwyt wiernych i duszpasterzy Konkatedry pw. św. Jadwigi w Zielonej Górze.

W jesienną, słoneczną niedzielę 5 listopada, w godzinach rannych, burmistrz Włodzimierz Kaczmarek z małżonką, przewodniczący Rady Miasta Luboń Zdzisław Szafranski z małżonką oraz Chór „Bard” wybrali się w podróż do Zielonej Góry, na zaproszenie proboszcza tamtejszej konkatedry ks. kanonika Włodzimierza Lange. Zespół udał się do Zielonej Góry z własnym koncertem 17 utworów sakralnych opracowanych i dyrygowanych przez kierownika artystycznego chóru p. mgr. Marka Gandeckiego. Na program złożyły się cztery koncerty z takimi utworami, jak m.in.: „Wierzę” Świdra, „O polski kraju” i „Parce Domine” Nowowiejskiego, „Aria niewolników” z opery „Nabucco” Verdiego, „Laudate” Nysteta, „Kołysanka” Brahmsa oraz wiele innych.

Gościńca Zielona Góra powitała nas śniadaniem zorganizowanym przez członków chóru konkatedralnego. Po smacowym posiłku i krótkim odpoczynku zaśpiewaliśmy na uroczystej mszy celebrowanej przez proboszcza ks. kan. Lange.

Po mszy św. zwiedziliśmy Starówkę, po której oprowadził nas ksiądz Włodzimierz. Do pomocy poprosił przewodniczącego Rady Miasta Luboń p. Z. Szafranskiego, który w konkatedrze zielonogórskiej otrzymał chrzest i przyjął I Komunię Świętą. Pokazano nam były Pałac Biskupi, który aktualnie stanowi gmach Filharmonii Zielonogórskiej, zabrany Kościołowi i przekazany władzom miejskim w okresie PRL-u (Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej). W nowej rzeczywistości proponowano zwrócić go władzom kościelnym, na co nie wyraził zgody biskup, ratując tym samym filharmonię. Wówczas władze miejskie przekazały na Pałac Biskupi były budynek Komitetu Wojewódzkiego PZPR (Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej), co zostało przyjęte przez władze kościelne.

Po spacerze zaproszono nas na obiad do domu konkatedralnego. Ksiądz Włodzimierz na wstępie zaznaczył, by zwracać się do niego po imieniu, ponieważ jest naszym ziomkiem. Sam witał każdego z nas indywidualnie, po czym zaproponował do wspólnej modlitwy i posiłku. Obiadowa biesiada przerywana była wspomnieniami o korzeniach lubońskich ks. Włodka. Dowiedzieliśmy się, że powołanie do kapłaństwa ks. kanonik zawdzięcza przede wszystkim swoim rodzicom i bardzo bogobojnemu śp. ks. proboszczowi Teodorowi Nogali.

Czas szybko mijał, przed nami były jeszcze trzy koncerty, ale ks. Włodzimierz połączył nas jeszcze telefonicznie z Biurem Parafialnym kościoła pw. św. Jana Bosko w Luboniu, by złożyć życzenia imieninowe ks. proboszczowi Karolowi Biniasowi. Zaśpiewaliśmy solenizantowi przez telefon „Niech żyje nam” (w wykonaniu operowym).

W galowych strojach udaliśmy się do konkatedry, by przed mszą celebrowaną przez ks. prałata Jana Pawłaka (lubonianina) przedstawić koncert kontynuowany następnie podczas i po mszy św. Po tej uroczystości skierowaliśmy się na pożegnalną wieczerzę, w której uczestniczył również lubonianin, obecnie mieszkaniec Zielonej Góry, p. dr Andrzej Ostrowski z małżonką. Przedstawił nam historię konkatedry oraz jej patronki. Pełni zachwytu i wewnętrznej radości pożegnaliśmy się z gospodarzami. Na koniec ks. Włodzimierz wspominał o wszystkich zmarłych i żyjących kapłanach, śpiewakach i parafianach Lubonia, udzielając nam Bożego błogosławieństwa. Wyraził radość, że mamy w Luboniu Gimnazjum im. Jana Pawła II oraz ulicę Ks. Stanisława Streicha i Ks. Teodora Nogali. Na zakończenie każdy z członków chóru otrzymał kopertę z kalendarzem na rok 2001 wraz z opłatkami i wzorcem, jak przeżyć nadchodzący milenijny wieczór wigilijny, w czasie którego prosi o modlitwę za tych, którzy spełniają Bożą posługę daleko od rodzinnych stron.

Na koniec zaś, przynajmniej Czytelniku, już na wspomnienie pożegnania,

dając swemu sercu wielkie posłuchanie melodia piękna - sercu daje ukojenie, pozwala się wsłuchać - oddala cierpienie, lecz chóru współgłosów - to moc niesłyszana oddala dźwięk dzwonu, cierpienie zniewala.

Na wieczór wigilijny - Redakcji, Czytelnikom „WL” oraz wszystkim ludziom dobrej woli - Szczęść Boże

Autor (E. Szczeptański), Zarząd, dyrygent i członkowie chóru „Bard”

Chór „Bard” zaprasza na zabawę karnawałową w dniach 27 stycznia i 17 lutego o godz. 20.00 w Ośrodku Kultury przy ul. Armii Poznań.

Informacje pod numerem tel. 813-01-96.

## Harcownik



\* Komenda Ośrodka ZHP w Luboniu organizuje zimowisko w Zakopanem dla wszystkich zainteresowanych. Odpłatność wynosi 580 zł. Karty i wpłaty realizować można u komendantki dh. pfm. Aleksandry Lorenc, ul. Wojska Polskiego 124. Wyjazd 22 stycznia 2001 r. o godz. 22.00, powrót w sobotę 3 lutego.

Zakwaterowanie w stałej bazie harcerskiej, pokoje 2-3 osobowe, wyżywienie - 4 posiłki dziennie. Program zimowiska obejmuje: codzienne wycieczki do schronisk (m.in. Dolina Chochołowska, Kościeliska, Lejowa, Strążyska, Kalatówki, Dolina Jaworzynki, Hala Kondratowa, Gubałówka), zwiedzanie miasta, poznawanie kultury regionu polskich Tatr.

Informacje pod telefonem 810-36-96

\* 20 stycznia 2001 r. od godz. 20.00 w Ośrodku Kultury przy ul. Sobieskiego odbędzie się ZABAWA KARNAWAŁOWA zorganizowana przez Ośrodek ZHP w Luboniu. W programie liczne konkursy i niespodzianki. Wstęp 100 zł od pary.

Zaproszenia można nabyć od dnia 15 grudnia w Ośrodku Kultury przy ul. Sobieskiego oraz u komendantki Ośrodka, ul. Wojska Polskiego 124.

Informacje pod telefonem 810-36-96

\* W styczniu odbędą się spotkania oplatkowe w drużynach, w Kręgach Seniorów i w Kręgu Instruktorskim.

\* Z okazji świąt Bożego Narodzenia harcerze prześlą Betlejemskie Światło Pokoju do kościołów, instytucji i rodzin.

K.K.

## „Wszystkie dzieci nasze są”

Dyrektorzy lubońskich szkół (podstawowych i gimnazjów) uprzejmie informują, że z dniem 1 stycznia 2001 udostępnione zostaną pomieszczenia (sale gimnastyczne lub lekcyjne) do zajęć rekreacyjnych dla dzieci niepełnosprawnych z terenu naszego miasta. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt z dyrekcją SP 2 tel. 813-03-92.

# W Gimnazjum nr 2 straszyciło...

Listopadowy wieczór. Światło świec kładzie długie cienie na scenę, zza której dochodzą dźwięki szumiącego wiatru. Coraz silniejsze głosy sunących w półmroku postaci powtarzają znane słowa:

„Ciemno wszędzie, glucho wszędzie,  
Co to będzie, co to będzie?”

Czyż człowieka nie przechodzą dreszcze?

Za chwilę z tłumu wyłoni się w czarnym habicie zakapturzona postać Guślarza i usłyszymy jego rozkaz:

„Zamknijcie drzwi od kaplicy  
I stańcie dokola trumny;  
Żadnej lampy, żadnej świecy,  
W oknach zawieście całuny.

młodym. Reżyserem spektaklu była opiekunka koła, polonistka, pani **Jolanta Turzańska**. To ona w ramach koła uczy sztuki teatralnej młodzieży tego gimnazjum. Szczególnie zachęca nowych uczniów z klas pierwszych. Większe zainteresowanie w tym kierunku wykazują dziewczęta niż chłopcy, toteż role męskie w większości musiały być zagrane przez młode aktorki.

Pokazały one potencjał swoich możliwości, zauważonych i docenionych przez wi-



foto: Stefan Krukowski

Aktorzy z gimnazjalnego Koła Teatralnego w jednej ze scen dramatu



Tylko pierwsze rzędy zajmowali dorośli widzowie, pozostałe – młodzież

Niech księżyc jasność błąda  
Szczelinami tu nie wpada...”

Te słowa dokładnie wkomponowały się w muzykę niosącą odgłosy z zaświatów. Nastroj tworzyły również czarne całuny, kolorowy witraż, lichtarze z płonącymi świecami i górujący nad wszystkim duży krzyż. W dole ni trumna, ni stół nakryty misami z jadem. Wokół niego tłum postaci obleczonych w długie szare szaty.

Taką sceną rozpoczęła się 24 listopada w Gimnazjum nr 2 w Luboniu inscenizacja II części „Dziadów” Adama Mickiewicza, wystawiona przez szkolne Koło Teatralne. Jest to widowisko każdemu znane i sercu bliskie, warte przypomnienia starszym, a pokazania

dzów. Wszystkie starania włożone w przygotowanie dekoracji, rekwizytów, stosowne stroje wypożyczone z opery, doskonała charakterystyka, pozwoliły widzom zapamiętać, że siedzą w holu szkoły i przenieść się wyobraźnią za drzwi kaplicy pełnej dziwów, opisanych przez naszego wieszca.

„Dziady” oglądane były przez uczniów, nauczycieli, rodziców. Pierwsze rzędy zajęli zaproszeni goście, wśród których był pan burmistrz **Włodzimierz Kaczmarek**, jego zastępca, pan **Ryszard Olszewski** oraz przewodniczący Rady Miasta, pan **Zdzisław Szafranski**. Gospodarzem i osobą czuwającą nad dobrą atmosferą tego wieczoru była pani dyrektor **Irena Fojt**.



foto: Hanna Stalik

Reżyser przedstawienia, operator dźwięku i scenograf – Jolanta Turzańska

Każdy z obecnych wyniósł swoje wrażenia, refleksje, którymi dzielił się z innymi. Ja, oglądając widowisko z pozycji nauczyciela i rodzica, mam duże uznanie dla wszystkich młodych aktorów, którzy w nietypowych warunkach scenicznych wytworzyli nastrój odpowiadający tematyce „Dziadów”. Na pochwałę zasługują osoby grające przewodnie role Guślarza i Starca, które wspaniale opanowały obszerny tekst.

Przekonywująco zagrane były role aniołów - Rózi i Józia. Prawdziwe apogeum spektakli osiągnął dzięki aktorstwu, charakterystyce i profesjonalnemu głosowi osoby grającej Widmo, a z nią Kruka i Sowy. Odmienne nastroje stworzyła pełna urody i wdzięku Dziewczyna, unosząca się na scenie w białej sukni, wianku na głowie, z zieloną gałązką w ręce, ale z nieszczęśliwą duszą, błagającą się między niebem a ziemią. Z kolei role Wieszniaczki i Upiora były trudne, bo bez słów, ale jakże wymownie zagrane ruchem, gestem, mimiką twarzy. Prawdy moralne wypowiedane przez Guślarza powtarzał i przekazywał żywym wspaniały Chór. Na pewno każdemu pozostały w pamięci słowa:

„A kto próbuje nie posłucha,  
W imię Ojca, Syna, Ducha.  
Widzicie Pański krzyż?

Nie chcecie jada, napoju,  
Zostawcie nas w pokoju;  
A kysz, a kysz!”

Czyż to nie piękna lekcja polskiej literatury?

Podziękujmy tej młodzieży i ich opiekuncze za doznane przeżycia. Docenimy wkład pracy włożony w przygotowanie każdej roli, dekoracji, wspaniałej charakterystyki aktorów.

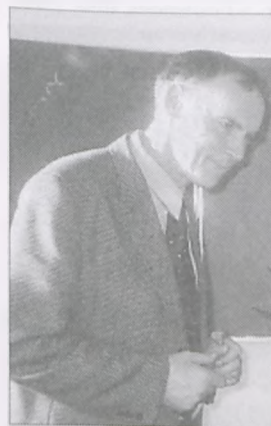
Na pewno trzeba jeszcze z tą młodzieżą popracować nad wymową i emisją głosu, bo jest to umiejętność trudna, a zarazem ważna. Wydawałoby się, że tę niedoskonałość mogą rozwiązać mikrofony. Niestety, nagłośnienie okazało się najsłabszym trybem tej artystycznej maszyny. To wina warunków i skromnych możliwości, jakie posiada nowa szkoła. Niech ta refleksja uświadomi nam, że drobne rzeczy są również ważne. Sądzę, że rodzice, panowie radni i wszyscy mieszkańcy Lubonia dobrze żyją tej szkole i będą ją wspomagać.

Czekamy na następne spotkania ze sztuką w lubońskim Gimnazjum nr 2 - szkole naszych dzieci.

Hanna Maria Delimata

## Z poezją do szkół

Dnia 16.11. - w ramach XXIII Międzynarodowego Listopada Poetyckiego - Gimnazjum nr2 w Luboniu odwiedzili twórcy: Anna Zabacka, Ewa Joanna Surdyk, Lech Konopiński oraz Stanisław Szewczenko. Spotkanie to zostało zorganizowane przy pomocy pani Elżbiety Stefaniak, dyrektora Biblioteki



Stanisław Szewczenko na lekcji w kl. Ig

W mojej klasie - Ig - gościł poeta urodzony w Kijowie, pan Szewczenko.

Gdy usłyszałam, że przyjedzie do nas poeta z Ukrainy, zastanawiałam się, czy potrafimy się z nim porozumieć. Okazało się, że pan Szewczenko od dziesięciu lat mówi po polsku i doskonale opanował nasz język ojczysty. Wszyscy z zainteresowaniem, w skupieniu przyglądaliśmy się nieco-



Poetka Anna Zabacka wśród uczniów kl. IIb

dziennemu gościowi. Pan Stanisław przedstawił nam swoją biografię. Dowiedzieliśmy się, że matematyk i informatyk w pewnym momencie życia zaczął pisać piękne liryczne wiersze. Poeta zapoznał nas z kilkoma z nich. Były to między innymi: „W czółenku z wiśniowego platka”, „Sen przed katastrofą Czernobyla”, czy „Letni deszcz.” Najbardziej spodobał mi się utwór pt. „Nigdy nie późna miłość”, który napisał z myślą o swojej pierwszej sympatii.

Lekcja poetycka była dla nas wyjątkowym spotkaniem ze światem literatury. Mam nadzieję, że za rok znów odwiedzą nas literaci, a listopadowe spotkania staną się tradycją naszej szkoły.

J.S.



## Co wiesz o AIDS ?

1 grudnia, w Międzynarodowym Dniu Walki z AIDS, w Gimnazjum nr 1 w Luboniu odbył się kolejny, tym razem międzygimnazjalny konkurs wiedzy o tej chorobie (w poprzednich udział brali uczniowie klas ósmych szkół podstawowych). Zorganizował go Pielęgniarski Ośrodek Medycyny Szkolnej BIOSMED s.c. przy współudziale Działu Oświaty Zdrowotnej i Promocji Zdrowia Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej oraz Urzędu Miasta Luboń.

Drużyna  
z Gimnazjum nr 1

Drużyna  
z Gimnazjum nr 2



Konkursowa Komisja. Od lewej: Ewa Szymańska-Świerkiel (Urząd Miasta), Leon Wawrzyniak (radny) i przedstawiciele SANEPID-u

Nad przebiegiem czuwała komisja składająca się: z przewodniczącego - radnego **Leona Wawrzyniaka**, kierownika Wydziału Oświaty **Ewy Szymańskiej-Świerkiel** oraz przedstawicielki Sanepidu. Wśród gości znalazły się dyrektorki obu gimnazjów: **Maria Nowak** i **Irena Fojt** oraz opiekunowie młodzieży uczestniczącej w konkursie. Dopisała również widownia.

Gimnazja reprezentowały drużyny liczące po 4 zawodników. Na konkurs złożyły się tradycyjnie losowane pytania, scenka o zachowaniu asertywnym wobec sytuacji związanej z alkoholem i narkotykami oraz plakat na temat walki z AIDS.

Znikomą ilością punktów Gimnazjum nr 2 wyprzedziło Gimnazjum nr 1. Młodzież została nagrodzona książkami. Panie z Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej podkreśliły dobrą znajomość tematu przez obydwie zespoły, niebawą organizację i serdeczność podczas trwania konkursu.

(K.K.)

W tym roku szkolnym obserwacje wstępne dzieci sześciolatków pracownicy PPP rozpoczęli od spotkań z nauczycielami „zerówek” w dniach 19 i 20 września. Omówiliśmy na nich nowe formy przeprowadzania obserwacji, przekazaliśmy arkusze poobserwacyjne oraz zestawy ćwiczeń usprawniających funkcje percepcyjno-motoryczne.

W październiku br. odwiedziłyśmy 14 szkolnych i przedszkolnych „zerówek” liczących łącznie 270 dzieci. Wszystkie z wymienionych oddziałów mają swoisty charakter, który tworzą dzieci i nauczyciele. Bywa, że znacznie różnią się poziomem organizacji zajęć.

W każdej z grup są dzieci wymagające indywidualnej pracy. Ogółem w zespołach lubońskich jest ich 40. Jeśli kolejne miesiące edukacji nie przyniosą wymiernych efektów, połowa z nich zostanie prawdopodobnie zakwalifikowana do badań psychopedagogicznych w drugim półroczu. Rozpoczną wówczas naukę w klasie I z informacją dotyczącą ich rozwoju psycho- społecznego, co ułatwi nauczycielom i rodzicom podjęcie odpowiednich czynności stymulujących. W uzasadnionych przypadkach rozważa się kwestię powtórzenia oddziału „0”, dzięki czemu dzieci osiągną odpowiednią dojrzałość szkolną.

Często spotykanym „utrudnieniem” w przyswajaniu umiejętności szkolnych przez zerówkowiczów jest niski poziom percepcji słuchowej, wzrokowej lub obu jednocześnie (około 40 dzieci). Z tej grupy wywodzą się często dzieci ryzyka dysleksyjnego. Warto jednak zaznaczyć,

że pod względem rozwoju wyżej wymienionych funkcji wielu spośród 6-latków było już teraz świetnie przygotowanych do podjęcia nauki w kl. I.

Obserwując dzieci, zwracaliśmy również uwagę na poziom grafomotoryczny ich prac pisemnych i rysunków – często był on niski. Ważne, byśmy jako rodzice wspierali wysiłek nauczycieli i zachęcali przedszkolaków do

sek. Oprócz wyżej wymienionych pojawiają się zamiany głosek „k” na „t”, a głoski „g” na „d”, czy też głoski „e” na „a”. Są również dzieci, u których stwierdzono niestandardną wymowę (m.in. zbyt szybkie tempo mówienia, naliczności gwarowe) oraz nieukończony rozwój mowy.

Dzięki dodatkowym godzinom opłacanym przez władze Lubonia z przeznaczeniem na terapię logopedyczną w PPP oraz szkołach, staramy się zapewnić fachową opiekę logopedyczną wszystkim dzieciom sześciolatków, które takiej pomocy potrzebują. Jednak, w związku z ciągle wzrastającą liczbą dzieci z nieprawidłową wymową, staje się to coraz trudniejsze. (W tym roku szkolnym godzin logopedycznych nie ma w SP nr 3 i SP nr 4, co niestety zwiększy liczbę dzieci nie objętych pełną opieką logopedyczną. Dzieci zostaną przebadane w PPP i wpisane na listę oczekujących, a rodzice otrzymają wskazówki do pracy w domu.) Dodatkowe godziny terapii logopedycznej w szkołach pozwalają na prowadzenie ćwiczeń usprawniania mowy dla dzieci z prostymi wadami wymowy. Dzieci, u których stwierdzono większe zaburzenia w wymowie, odbywają terapię logopedyczną na terenie PPP w Luboniu lub w innych specjalistycznych placówkach.

Podsumowując tegoroczne obserwacje, planujemy spotkania z rodzicami dotyczące pracy stymulującej ogólny rozwój dziecka.

**Iwona R. Błachowiak** – psycholog, logopeda  
**Anna Kurelska** – pedagog

## Sześciolatki pod lupą

Informacja Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Luboniu o dzieciach sześciolatkach

wyrażania siebie poprzez prace plastyczne. Rysunek jest bowiem jednym z podstawowych elementów komunikowania się dziecka ze światem.

W indywidualnej rozmowie ocenialiśmy poprawność wymowy i poziom rozwoju mowy zerówkowiczów. Łącznie wyłoniono 128 dzieci wymagających pomocy logopedycznej. Z tej grupy 33 dzieci nie potrafi prawidłowo wymówić głosek: sz, ż, cz, dz i zastępuje je głoskami: s, z, c, dz, a 12 dzieci nie potrafi prawidłowo wymówić głoski „r” i zastępuje ją głoską „l” lub „j”. Bardzo częstą wadą wymowy jest wsuwanie języka między zęby przy wymowie głosek: s, z, c, dz, sz, ż, cz, dz oraz ś, ź, ć, dź. Jest to tzw. splepienie międzyzębowe i dotyczy około 40 dzieci. W tym roku jest wiele sześciolatków, które równocześnie zniekształcają lub źle wymawiają szereg gło-

## Nie tylko nauka



Spotkanie z przedstawicielami Straży Miejskiej

Nie samą nauką uczeń żyje. Szkoła Podstawowa nr 4 w Luboniu posiada bogaty kalendarz imprez różnego typu. Wśród nich należy wymienić: uroczyste ślubowanie klas pierwszych wraz z pasowaniem na ucznia, Dzień Chłopca, Dzień Nauczyciela, spotkanie z przedstawicielem Straży Miejskiej, spotkania z aktorami, konkurs poczty Polskiej „Piszemy listy”, a także akcje charytatywne: „Góra Grosza”, „Mikołajkowy dar serca” dla dzieci z Ukrainy. Uczniowie bardzo chętnie biorą udział we wszystkich imprezach pozalekcyjnych.

Akcje charytatywne nie pozostają bez odzewu. Włączają się do nich także rodzice.



Samorząd szkoły z opiekunką p. A. Jędrycha podczas przeliczania góry grosza

Wszystkie wydarzenia szkolne staramy się utrwalic na zdjęciach. W szkolnym holu obecna jest ciągle prezentacja tych fotografii. Niektóre z nich prezentujemy obok. K.K.

# OJCZYŻNA

**11 listopada Luboń przeżył podwójną uroczystość o znaczeniu historycznym - rocznicę niepodległości oraz poświęcenie sztandaru miasta.**

Druga część uroczystości odbyła się przed pomnikiem „Znicz pamięci pokoju” na placu Edmunda Bojanowskiego. Tu uroczystość przekazano władzom mia-

cy Rady Miasta **Zdzisław Szafranski**, prezes Zakładów Chemicznych S.A. **Kazimierz Zagolda**, prezes Wielkopolskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Ziemiaczanego S.A. **Zbigniew Anteki**, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej w Luboniu **Alicja Wachowiak**, reprezentant Spółdzielczego Banku Ludowego w Poznaniu, dyrektor oddziału w Luboniu **Wojciech Bartkowiak**, dyrek-

tor Przedsiębiorstwa Transportowego „Translub” sp. z o.o. **Czesław Lepiesza**, dyrektor Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych „Kom-Lub” sp. z o.o. **Tadeusz Urban** i właściciel firmy budowlanej „Pajo” sp. z o.o. **Paweł Wnęk** dokonali symbolicznego wbicia pamiątkowych gwoździ w drzewiec sztandaru, po czym wpisali się do złotej księgi. Następnie, ze słowami „*Niech towarzyszy nam i przyszłym pokoleniom*” przewodniczący Rady Miasta przekazał sztandar na ręce burmistrza. **Wł. Kaczmarek** ucałował sztandar, zaprezentował zebranym obydwie strony i przekazał pocztowi sztandarowemu. W krótkim przemówieniu podkreślił zbieżność uroczystości ze Świętem Niepod-

ległości i konieczność pielęgnowania symboli miasta. Podziękował osobom zaangażowanym w powstanie symboli oraz księdzom proboszczom za udział w uroczystości.

Po tym ceremoniale nastąpiła część artystyczna w wykonaniu chóru „Bard”, młodzieży z Gimnazjum nr 2 oraz tenorów.

Na zakończenie poczty sztandarowe i delegacje z kwiatami złożyły hołd przed pomnikiem miasta.

K.K.



Jak co roku władze miasta złożyły kwiaty pod pomnikiem „Znicz pamięci pokoju” (z uwagi na widniejący wciąż na monumencie napis, dla wielu mieszkańców pomnik to po prostu „Bibi z Lubonia”)



W tym roku w części artystycznej podczas uroczystości na placu wystąpili uczniowie Gimnazjum nr 2

fol. Sebastian Linkiewicz

fol. Sebastian Linkiewicz

fol. Sebastian Linkiewicz

fol. Sebastian Linkiewicz

O godz. 10.15 w kościele pw. Św. Barbary odbyła się uroczysta msza św. z udziałem burmistrza Wł. Kaczmarka z małżonką, przewodniczącego Rady Miasta Z. Szafranski, radnych i pocztów sztandarowych. Przed mszą proboszczowie parafii pw. św. Barbary i św. Jana Bosko poświęcili sztandar Lubonia. Uroczystą homilię wygłosił ks. proboszcz **Karol Biniaś**. Wielokrotnie wspominał o tragediach przeszłości, podkreślił wagę słowa „Ojczyzna” i konieczność spojrzenia w przyszłość dzięki działaniom w teraźniejszości. Poruszył znaczenie lekcji patriotycznych na każdym odciuku naszego życia: w działaniach władz miasta, w codziennej pracy, w szkole, a także w kościele. Życzył, aby sztandar miasta był noszony z godnością, przez osoby

wybitne, znaczące w naszym mieście.

Homilia poruszyła z pewnością serca wielu obecnych, skłaniając do refleksji, czy naprawdę w naszych rodzinach ważne są wartości wyższe, czy tylko pęd za dobrami materialnymi.

sta. Doniosłym momentem było wciągnięcie nowej flagi miasta obok państwowej na maszt przy budynku Urzędu Miasta. Nad przebiegiem tej części uroczystości czuwała kierownik Wydziału Kultury **Ewa Szymańska-Świerkiel**. Na jej prośbę przewodniczą-

## Śladami znalezisk

**Taki tytuł nosi wystawa, którą obejrzeć można w Sali Historii Miasta w Ośrodku Kultury w Luboniu przy ul. Sobieskiego. Jej uroczyste otwarcie nastąpiło 28 listopada 2000 roku. Organizatorami są: Lubońskie Stowarzyszenie Historyczne i Stowarzyszenie Eksploracji i Archeologii Podwodnej „Eksplonur” z Poznania przy współpracy z Lubońskim Ośrodkiem Kultury.**

Wystawa powstała przy pomocy Starostwa Powiatowego w Poznaniu.

Jesienne dni są okazją do zwiedzenia tej interesującej ekspozycji, na którą składają się eksponaty znalezione podczas wspólnych wypraw terenowych w roku 2000 członków współpracujących ze sobą obu stowarzyszeń. Pokazano też zbiory kolekcjonerskie członków wymienionych stowarzyszeń. Wśród eksponatów obejrzeć można XVI-wieczny stalowy toporek, żelazną kulę armatnią z połowy XVIII w., fragmenty ceramiki z późnego średniowiecza (XV w.), okucia żelazne z przełomu wieków XVI – XVII, kość mamuta, fragmenty kafla piecowych z XVI i XVII w., rewolwery z końca XIX w., odważnik ołowiany (XV w.) oraz kule stalowe i ołowiane z połowy XIX w.

Jednym z ciekawszych znalezisk jest eksponat będący częścią ładownicy, należącej zapewne do żołnierza wojsk napoleońskich, które przechodziły przez Luboń i Lasek w 1812 roku. Natrafiliśmy na nie podczas wyprawy terenowej tuż za granicami Lubonia na dawnym trakcie, który prowadził przez wsie: Wilda – Dębiec – Luboń – Kątnik – Daszewice – Kórnik. Jest to niewątpliwie jedno z ciekawszych znalezisk pozostałych po przemarszach tych wojsk.

W zbiorach Lubońskiego Stowarzyszenia Historycznego znajduje się również ceramiczna butelka z 1812 r. znaleziona w miejscu inkwaterunków żołnierzy napoleońskich w Łęczycy w latach 1812-1813, która była pokazywana na ubiegłorocznej wystawie.

Przedstawiono również pamiątki z walk o Poznań i okolice w 1945 roku.

Do interesujących należą dary – czapki Służb Mundurowych Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej z lat 1960 – 1989, będące w zbiorach LSH.

Zachęcając do obejrzenia interesującej wystawy, jej organizatorzy mają nadzieję, że ekspozycja przypomni minione wydarzenia i obraz życia ludzi, po których pozostały przedmioty codziennego użytku.

prezes zarządu LSH  
**Ryszard Jaruskiewicz**

Organizatorem wystawy „Śladami znalezisk Lubońskiego Stowarzyszenia Historycznego i Stowarzyszenia Eksploracji i Archeologii Podwodnej EKSPONUR z Poznania” (kolejnej w tym roku) serdecznie dziękuję za zaproszenie mnie jako radnego Rady Powiatu Poznańskiego na jej otwarcie w dniu 28 listopada 2000r.

Słowa uznania za zorganizowanie tej wystawy kieruję pod adresem p. Ryszarda Jaruskiewicza prezesa Zarządu Lubońskiego Stowarzyszenia Historycznego w Luboniu. Szczególne słowa uznania należą się również dyrektorowi Domu Kultury (mieszczącego się przy ul. Sobieskiego) – p. mgr Reginie Górniaczyk, która udostępniła pomieszczenia i wraz ze swoim personelem była zaangażowana w przygotowanie wystawy i jej otwarcie.

Wystawa bardzo mi się podobała, jak również wygłoszona podczas jej otwarcia prelekcja p. Przemysława Maćkowiaka pt. „Założenia pałacowe w Radlinie”.

## Nie znamy powstańców

**W grudniu mija kolejna rocznica wybuchu powstania wielkopolskiego (1918-19) – jedynego zwycięskiego zrywu zbrojnego zniewolonej Polski. Ile my – Wielkopolanie - wiemy o samym powstaniu i ludziach, którzy brali w nim udział ?**

Szłam właśnie z przystanku autobusowego do domu, gdy jakaś dziewczyna („na oko” III klasa szkoły średniej) poprosiła o pomoc. Spytała o ulicę Ratajczaka. Niestety, nie jestem dobrze zorientowana w lubońskiej topografii, więc nie mogłam jej pomóc. Wtedy usłyszałam: „*No tak, głupie pytanie. Nikt nie wie, gdzie ta ulica. Żle ją nazwali – to dlatego! Właściwie kim jest ten Ratajczak?*”

Głupio mi się zrobiło. Nie wiem, czy dlatego, że wiedziałam kim był „ten Ratajczak”?

Uznałam, że skoro zapytała, to chcę znać odpowiedź.

Starosta powiatu poznańskiego Ryszard Pomin z powodów służbowych nie mógł być obecny na jej otwarciu. Z tego powodu skierował przeze mnie na ręce p. Ryszarda Jaruskiewicza list z podziękowaniami za zaproszenie oraz życzenia. Warto zacytować fragment tego listu: „Działalność stowarzyszeń takich jak te, których jesteście Państwo przedstawicielami, wiąże się z jeszcze jedną, ważną funkcją społeczną. **Jest nią wychowanie młodego pokolenia, zapoznanie go z pięknem i bogactwem historii, a także uwrażliwienie na wartości nieprzemijające.**”

Na intencję zawartą w liście starosty kieruję uwagę - dyrektorów naszych szkół lubońskich. Zachęcam by tę wystawę pokazali swoim uczniom.

Kończąc z przykrością stwierdzam, że na otwarciu wystawy nie pojawił się ani jeden przedstawiciel zarówno Zarządu, jak i rady Miasta Lubonia.

Wstyd Panowie!

radny Rady Powiatu Poznańskiego  
**Marian Szymański**

Postanowiłam ją doinformować: „Wielkopolska może chlubić się, że na jej terenach miała miejsce zwycięska walka zbrojna ludności polskiej z Niemcami – powstanie wielkopolskie. W połowie grudnia 1918r. w Wielkopolsce przeważały siły polskie. Niemcy zaczęli obawiać się usamodzielnienia dzielnic. Kierowano więc do niej ochotnicze formacje Grenzschutzu (ochrona granicy) i Heimatschutzu (ochrona ojczyzny). Powstawały spiecia, które groziły wybuchem bezpośredniej walki. Po polskiej stronie stanowisko przeciwne akcji zbrojnej zajmowali przywódcy Naczelnej Rady Ludowej (NRL). Mimo iż nie było możliwości rozszerzenia powstania na Pomorze i Śląsk i mimo strachu przed szkodą dla polskich interesów, na konferencji pokojowej doszło do starcia. Stało się to w czasie demonstracji związanych z przyjazdem Ignacego Paderewskiego do Poznania 27 XII 1918 r. W walkach zginęło wielu ludzi, po polskiej stronie pierwszą ofiarą był właśnie **Franciszek Ratajczak**. Sukcesy odnoszone przez powstańców nastawiały pozytywnie przywódców NRL. 8 stycznia 1919 roku Komisariat NRL przejął oficjalnie władzę na wyzwolonym obszarze. Spolszczono administrację, szkolnictwo, anulowano antypolskie ustawy.

Formalnie działania wojenne przerwało 16 lutego 1919r. – po rokowaniach w Trewirze. Obszar wyzwolony przez powstańców pod dowództwem generałów Stanisława Taczaka i Józefa Dowbór-Muśnickiego był pod władzą Komisariatu NRL i Armii Powstańczej.

Skończyłam, odsapnęłam „byłam z siebie zadowolona, ale... nie długo. „*O co ci chodzi, kobieto?* – usłyszałam - „*Daj mi spokój, ja chcę tylko dojść na ulicę... tego... no... Ratajczaka*”.

Marta Przybył

## Artyści z Lubonia

25 listopada w Ośrodku Muzealno-Dydaktycznym WPN nagrodzono najlepsze prace plastyczne w konkursie „Drzewo i jego mieszkańcy”. Wśród nagrodzonych znaleźli się również lubonianie.

We wrześniu ubiegłego roku Ośrodek Muzealno-Dydaktyczny Wielkopolskiego Parku Narodowego w Jeziorach ogłosił dla dzieci uczęszczających do „Leśnej szkoły” mieszczącej się w ośrodku konkurs plastyczny zatytułowany „Drzewo i jego mieszkańcy”. W sobotę 25 listopada odbyła się uroczystość wręczenia nagród i wyróżnień za najlepsze prace, które ocenił Jarosław Wyczyński - Kierownik

Ośrodka oraz artyści plastycy - Witold Olkiewicz oraz Włodzimierz Mazanka. Pierwsze miejsce w kategorii dla najmłodszych zdobył Adam Siedlecki ze



Uczestnicy konkursu - uczniowie lubońskiej SP 1 z opiekunką - nauczycielką przyrody - Małgorzatą Pajkert. Z lewej Paulina Pracz, w środku - Łukasz Golański.

Zwycięzca konkursu w kategorii dla najmłodszych - Adam Siedlecki z SP nr 3 w Luboniu

Szkoły Podstawowej nr 3 w Luboniu. Wśród osób wyróżnionych znalazł się również Łukasz Golański ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Luboniu. Mali artyści otrzymali dyplomy i nagrody m.in.: lornet-



W finale konkursu uczestniczyli m.in. starosta powiatu poznańskiego Ryszard Pomin oraz radny Lubonia Jan Błaszczak

stępa wójta Giminy Komorniki Marian Olejniczak, oraz członek Zarządu Miasta Lubonia ds. ekologii Jan Błaszczak.

W konkursie wzięło udział ponad 800 dzieci z 24 szkół i przedszkoli, o 13 więcej szkół więcej niż w roku ubiegłym. Ponieważ zainteresowanie konkursem jest coraz większe, Dyrekcja WPN postanowiła włączyć go na stałe do kalendarza imprez.

Prace nagrodzonych artystów można oglądać do 2 lutego 2001 roku w holu siedziby dyrekcji WPN. Warto zaznaczyć, że wszystkie prace były wykonane przez dzieci samodzielnie podczas zajęć w „Leśnej szkole”.

## Też pomagają

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Puszczykowie w porozumieniu z Komisją Opieki Zdrowotnej, Socjalnej i Osób Niepełnosprawnych w okresie od 4 do 17 grudnia zorganizował w sklepach na terenie miasta zbiórkę produktów spożywczych i codziennego użytku.

Produkty wrzucane do oznaczonych kartonów trafiają do najbardziej potrzebujących. Z kolei na Dębcu w Wyższej Szkole Nauk Humanistycznych i Dziennikarstwa zorganizowano zbiórkę pieniędzy i zabawek dla dzieci z domów dziecka. Akcję przeprowadziła Rada Samorządu Studentów.

## „Pod Słońce” nagrodzone

W poniedziałek 27 listopada w Muzeum Arkadego Fiedlera „Pod Totemem” w Puszczykowie wręczona została nagroda „Bursztynowego Motyla” którą otrzymał Marcin Kydryński, autor książki pt. „Pod Słońce”, opublikowanej przez Wydawnictwo Książkowe „Twój Styl”.

Konkurs imienia Arkadego Fiedlera na najlepszą książkę o tematyce podróżniczej i krajoznawczej jest organizowany już po raz piąty.

## Wigilie u sąsiadów

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Puszczykowie organizuje 22 grudnia wigilię dla samotnych. Wszyscy, którzy chcą w niej uczestniczyć, mogą zadzwonić pod numer telefonu 819-46-48.

Również Ośrodek Pomocy Społecznej wraz z Ośrodkiem Kultury w Komornikach organizuje 20 grudnia o godz. 13.00 wigilię dla samotnych.

## Poznaj polskich noblistów

Od 5 grudnia w oficynie Zamku Kórnickiego „Klaudynówka” można oglądać wystawę „Polscy Nobliści w zbiorach Biblioteki Kórnickiej PAN” poświęconą polskim laureatom nagrody Nobla. Potrwa ona do końca czerwca 2001 roku.

Ekspozycja została przygotowana w 75. rocznicę śmierci Władysława Reymonta. Na wystawie zaprezentowano - często niepowtarzalne - materiały ze zbiorów Biblioteki Kórnickiej wiążące się bezpośrednio z Marią Skłodowską-Curie, Henrykiem Sienkiewiczem, Władysławem Reymontem, Czesławem Miłoszem, Lechem Wałęsą i Wisławą Szymborską.

Wśród eksponatów ważne miejsce zajmują: autografy, fotografie i różnorodne - niezwykle cenne - wydania dzieł polskich noblistów, poczynając od pierwodruków. Na wystawie obejrzeć można również medale, monety i inne przedmioty upamiętniające postaci tych słynnych Polaków.

Wystawa czynna będzie do końca czerwca 2001 roku. Od 5 do 15 grudnia ekspozycję można oglądać od poniedziałku do niedzieli w godzinach od 9.00 do 16.00. Od 18

grudnia do 22 stycznia 2001 roku - od poniedziałku do piątku w godzinach od 10.00 do 14.00. Natomiast od 23 stycznia do 31 czerwca - od poniedziałku do niedzieli w godzinach od 9.00 do 16.00.

Wystawa adresowana jest zarówno do młodzieży szkolnej, jak i dorosłego odbiorcy.

Biblioteka Kórnicka planuje na przełomie maja i czerwca 2001 roku zorganizować na Zamku Kórnickim spotkania z żyjącymi polskimi noblistami.

## Komfort czekania

Od kilku tygodni mieszkańcy Łęczycy cieszyć się mogą nowymi przystankami autobusowymi. Na razie postawiono je tylko po jednej stronie ulicy.



Pan Andrzej Rogowicz z 9-kilowym szczupakiem

## Taa...ka ryba!

12 listopada w gliniance przy ul. Niezłomnych / Świerzewskiej udało mi się złowić szczupaka o wadze 9 kg i długości 104 cm. Przynętą, na którą połakomił się drapieżnik, był „żywiec” - 10-centymetrowy karas. Holowanie trwało ok. 5 min. W podebraniu ryby pomógł mi 14-letni uczeń Gimnazjum nr 1 w Luboniu Darek Kmiecik, ponieważ szczupak ledwo mieścił się w podbieraku. Wędkuję od 26 lat i jest to ryba mojego życia.

Była to nasza ostatnia wyprawa w tym roku - prawdziwie udane zakończenie sezonu.

Andrzej Rogowicz  
koło PZW przy HCP



# Nasza krew!

Lubonianie nagrodzeni podczas Wojewódzkich Dni Honorowego Krwiodawstwa



Prezes Zarządu Okręgu PCK odznacza Zbigniewa Jurge (Honorowa odznaka PCK)



Srebrny Krzyż Zasługi odbiera Ferdynand Dehmel



Słowa podziękowania za ofiarność w ratowaniu życia złożył wicewojewoda J. Stepien. Odznaczeni lubonianie: drugi z prawej - Zdzisław Wleklak; trzeci z lewej - Tadeusz Nawrot (brązowe odznaki)

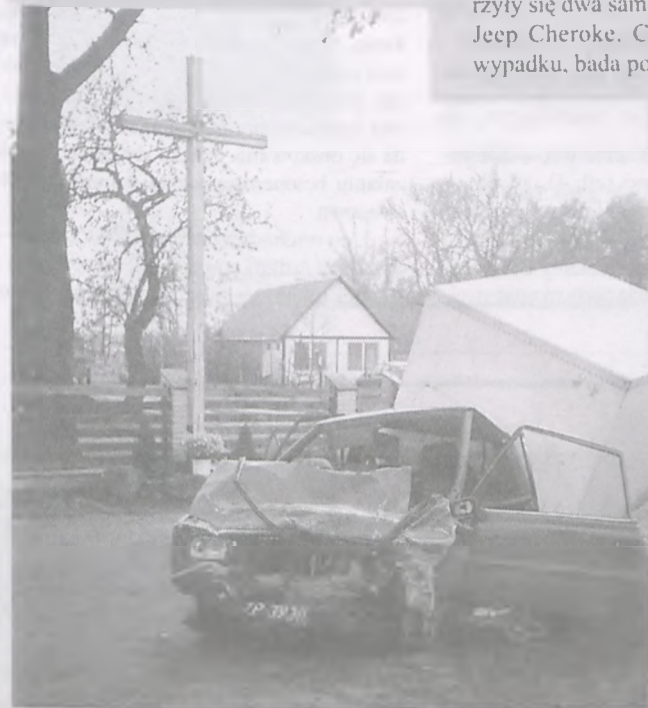
25 listopada o godz. 16.30 w Teatrze Muzycznym w Poznaniu odbyło się niepowtarzalne spotkanie honorowych dawców krwi, zorganizowane przez Zarząd Okręgowy Polskiego Czerwonego Krzyża i Okręgową Radę Honorowego Krwiodawstwa w Poznaniu z udziałem wicewojewody poznańskiego Jerzy Stępnia i starosty powiatu poznańskiego Ryszarda Pomina. Dla zasłużonych przewidziano odznaczenia, które wręczył wicewojewoda. Wśród nagrodzonych znaleźli się także członkowie Klubu HDK PCK „Lubonianka”. Srebrny Krzyż Zasługi otrzymał Ferdynand Dehmel, brązowy: Tadeusz Nawrot i Zdzisław Wleklak. Wyróżniono też Zbigniewa Jurge.

Po ceremonii odznaczeń odbyła się część artystyczna - koncert muzyczny pt. „Przeboje muzyki wiedeńskiej”.

K.K.

## Pechowe Andrzejki

W czwartek 30 listopada około godz. 16 w Łęczycy na trasie 430 zderzyły się dwa samochody - Polonez i Jeep Cherokee. Co było przyczyną wypadku, bada policja.



Dot. Kinga Brzozowska

# Raz do roku

Tradycyjnie już z okazji Dni Honorowych Dawców Krwi, przypadających co roku 22-26 listopada, w sali Spółdzielni Mieszkaniowej odbyła się uroczysta akademie, na której zostali wyróżnieni członkowie Klubu HDK PCK „Lubonianka”.

Prezes Klubu - Jerzy Zieliński powitał przybyłych gości, wśród których byli: starosta powiatu poznańskiego - Ryszard Pomin, burmistrz Włodzimierz Kaczmarek, specjalista ds. krwiodawstwa PCK - Alicja Kobielska, przewodniczący Rady Okręgowej HDK PCK - Bernard Komisarz, prezes Klubu HDK PCK „Gośliniaczy” w Murowanej Goślinie - Stanisław Woźniak, prezes Klubu HDK PCK w Swarzędzu - Jerzy Chęciński, jeden ze sponsorów spotkania - Maciej Chmielarz.

Jerzy Zieliński w swoim referacie przedstawił tegoroczną działalność „Lubonianki”. Odbyły się cztery akcje oddawania krwi, w których uczestniczyli członkowie klubu oraz nie należący do niego mieszkańcy Lubonia i okolic - 324 dawców, w tym 94 kobiety. Oddano 145 litrów i 800 mililitrów krwi, przybyło 50 nowych członków.

„Na uznanie i szczególne podziękowanie zasługują członkowie klubu, którzy kilkakrotnie na natychmiastowe (nieraz telefoniczne) wezwania zapewniali potrzebną krew” - podkreślił Jerzy Zieliński. W ramach działalności Kapituły Lokalnej „Pomocna Dłoń” krwiodawcy z „Lubonianki” włączyli się do akcji „Żak”, obdarowując SP nr 1 i 2 zeszytami i przyborami szkolnymi. Odbyła się integracyjna wycieczka do Muzeum Rolnictwa w Szreniawie. 5 członków Klubu wzięło udział w rajdzie „Czerwona Róża” w Ślawie Śląskiej. Lubońscy krwiodawcy uczestniczyli w odsłonięciu pomnika „Wszystkim Ludziom Dobrego Serca” w Kędzierzynie Koźlu i w I Krajowym Zjeździe Weteranów Ruchu HDK w Kruszycy. Otrzymali też zaproszenie do udziału w obchodach 25-lecia Klubów HDK PCK przy Hucie Katowice S.A. i „Brylant” w Stroniu Śląskim. Ich drużyna uczestniczyła w I halowych mistrzostwach piłki nożnej HDK okręgu poznańskiego, zajmując dobre 8. miejsce i zdobywając puchar „Fair Play”. Wszystkie odznaczenia, puchary i proporzycy są wyeksponowane w siedzibie Klubu - pomieszczeniu udostępnionym przez zarząd lubońskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Członkowie „Lubonianki” z okazji obchodów Dni HDK otrzymali życzenia od Klubu HDK PCK I Brygady Rakietowej Obrony Powietrznej Kraju w Bydgoszczy oraz Rejonowej Rady HDK i Zarządu Rejonowego PCK w Kołobrzegu.

Jerzy Zieliński złożył podziękowanie: sponsorom za wsparcie finansowe i rzeczowe, za współpracę i pomoc przy organizowaniu akcji honorowego oddawania krwi, dyrektorowi SP nr 1 za udostępnienie sali gimnastycznej, proboszczom parafii lubońskich za ogłaszanie komunikatów informujących o akcjach oraz członkom klubu, którzy poświęcili swój wolny czas na pracę przy sprawnym przebiegu akcji.

honorowego oddawania krwi, dyrektorowi SP nr 1 za udostępnienie sali gimnastycznej, proboszczom parafii lubońskich za ogłaszanie komunikatów informujących o akcjach oraz członkom klubu, którzy poświęcili swój wolny czas na pracę przy sprawnym przebiegu akcji.

Sekretarz Klubu Stanisław Sobkowski przypomniał nazwiska odznaczonych poprzedniego dnia: Srebrnym Krzyżem Zasługi - Ferdynand Dehmel, brązowymi - Tadeusza Nawrota, Jerzego Stoińskiego i Zdzisława Wleklaka (patrz relacja obok).

Alicja Kobielska i Bernard Komisarz wręczyli odznaki. Odznakę Zasłużony Honorowy Dawca Krwi I stopnia otrzymali: Jacek Błażej, Paweł Jurga, Jerzy Stoiński. II stopnia: Stanisław Kazmierczak, Zdzisław Sikorski, Tomasz Szlachciński, Józef Wyzujak. III stopnia: Agata Drasik, Gabriela Kowalczyk, Piotr Szymlet. Złotą odznakę HDK (po oddaniu 3 I krwi) dostali: Mikołaj Andrzejak, Tadeusz Kowalczyk, Stanisław Maczalski, Aleksandra Sobkowska, Paweł Szefer, Jarosław Wojtyński.

J. Zieliński wręczył Statuetkę „Pomocnej Dłoni” sponsorowi - M. Chmielarzowi (takie statuetki zostały przyznane wszystkim sponsorom). Burmistrz Wł. Kaczmarek w swoim przemówieniu podkreślił, iż z wielkim szacunkiem odnosi się do tego, co robią krwiodawcy, wszystkim przekazał upominki ufundowane przez Zarząd Miasta. Starosta R. Pomin stwierdził, że cieszy się, iż działalność Klubu ma uznanie u władz Lubonia i na ręce Jerzego Zielińskiego złożył list. Pozdrowienia przekazał prezes Klubu

HDK PCK „Gośliniaczy” - St. Woźniak. W imieniu sponsorów wystąpił Maciej Chmielarz.

Uroczysta akademie odbyła się dzięki sponsorom, którymi byli: Produkcja i Rozlewnia Wód „Wirenka” - Władysław Ochaniak, Poznańskie Zakłady Przemysłu Spirytusowego S.A., Firma „Novol” Sp. z o.o. - Komorniki, PHU „Kujawa” Tadeusz Kujawa - Luboń, Telewizja Poznań PTV 3 Redakcja „Teleskopu”, EB Elbrowery Company LTD, Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej w Luboniu, Przedsiębiorstwo Wdrożeniowe „Lubanta”, Piekarnia „Ren-Mac” - Mosina, Macieja Chmielarza, Zakład Krawiecki Zenon Roszak - Luboń, Fabryka Czekolady „Alpen Gold” - Janówko, Przedsiębiorstwo Handlowe „Megal” s.c. - Herman i Herman.

Robert Wrzesiński



Specjalista ds. krwiodawstwa z Zarządu Okręgowego PCK Alicja Kobielska odznacza jednego z dawców

Dot. Robert Wrzesiński

## Klamka zapadła

Głosowanie w sprawie zmiany nazw ulic na Świerczewie

Podczas sesji Rady Miasta Poznania, która odbyła się we wtorek 28 listopada miało miejsce głosowanie w sprawie zmiany nazw ulic na Świerczewie. (O projekcie przemianowania nazw 15 ulic piliśmy w październikowym numerze „WL”). Za projektem głosowało 29 radnych z Unii Wolności i Akcji Wyborczej Solidarność. Całkowicie przeciwni tej zmianie byli radni z Sojuszu Lewicy Demokratycznej, którzy nie wzięli udziału w głosowaniu. Fakt ten spowodował, że SLD uznało ją za nieważną, gdyż jak twierdzono, nie było quorum. Jednak wniosek opozycji nie mógł zostać zaaprobowany, gdyż quorum dotyczy liczby radnych obecnych w czasie głosowania (min. 33 osoby).

Należy wskazać, że radni SLD znajdowali się na sali, lecz nie głosowali.

Po burzliwych naradach uchwała została przyjęta. Wchodzi ona w życie z dniem ogłoszenia na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Poznaniu i jego delegatur oraz przez publikacje w prasie lokalnej.

Jak poinformowano nas w Urzędzie Miejskim w Poznaniu głosowanie odbyło się zgodnie z prawem i uchwała jest ważna.

Przypomnijmy, że z propozycją dekomunizacji 15 ulic wystąpił Dariusz Lipiński, przewodniczący Rady Miasta.

Kinga Brzozowska

# Pomnik na III Tysiąclecie

**W obliczu wielkiego jubileuszu 2000 lat chrześcijaństwa i rozpoczęcia III tysiąclecia, jak również odzyskania pełnej suwerenności Rzeczypospolitej Polskiej, społeczność miasta Lubonia postanowiło uczcić ten przełomowy moment odpowiednim pomnikiem. O inicjatywie tej pisaliśmy na łamach „WL” wielokrotnie, dziś krótkie przypomnienie i kolejne informacje.**

Pod koniec 1999 r. powstał dziewięcioosobowy Komitet Budowy Pomnika, który rozpoczął prace studyjne nad kształtem i miejscem jego posadowienia. Po wielu próbach i dyskusjach ostatecznie wybrano najbardziej stosowną lokalizację - teren dawnej Wyższej Szkoły Rolniczej im. Haliny fundacji Augusta Cieszkowskiego, jedynej w zaborze pruskim wyższej szkoły polskiej, z której tradycji i korzeni po latach powstał Uniwersytet Poznański i Akademia Rolnicza w Poznaniu.

Rada Miasta Luboń, uznając celowość jak i doniosłe znaczenie w kształtowaniu postaw patriotycznych przyszłych pokoleń Polaków, zatwierdziła budowę i lokalizację pomnika we wspomnianym miejscu, tj. w pobliżu skrzyżowania ul. Powstańców Wlkp. i Puszkina uchwałą nr XXV/131/2000 z dnia 27 lipca 2000 r. Przyznała też fundusz na rozpoczęcie robót.

Ambicją Komitetu jest, by przyznany fundusz gospodarować rozsądnie i oszczędnie, dlatego zwróciliśmy się do szeregu firm i osób o pomoc materiałową i techniczną. Odpowiedź na nasz apel była natychmiastowa, a zakres zaoferowanych nam usług - szeroki.

W dniu 25 listopada 2000 r. ustawiliśmy krzyż „papiecki”, wzorowany na krzyżu wzniesionym na Łęgach Dębińskich, a tym samym zakończyliśmy I etap naszych prac rozpoczętych 1 września 2000 r.

Komitet Budowy Pomnika dziękuje serdecznie niżej wymienionym instytucjom, firmom i osobom za udzieloną do tego dnia pomoc we wspólnym dziele:

- Radzie Miasta Luboń reprezentowanej przez jej przewodniczącego Pana dr. Zdzisława Szafrąńskiego, jednocześnie członka Komitetu,

- Urzędowi Miasta Luboń reprezentowanemu przez burmistrza Pana dr. Włodzimierza Kaczmarską i zastępcę burmistrza Pana Ryszarda Olszewskiego, członka Komitetu,

- księdzu Karolowi Biniasowi, proboszczowi parafii św. Jana Bosko,

- gminie Włoszakowice w powiecie leszczyńskim, reprezentowanej przez wójta Pana mgr. Stanisława Waligórę za przekazany nam bezpłatnie glaz oraz za jego załadunek we wsi Jezierzycie Kościelne,

- Panu dr. Romanowi Klimasowi, członkowi Komitetu, za bezpłatne przekazanie drugiego glazu wydobytego w żwirowni w Ziemińcu pod Wielichowem,

- Panu Bronisławowi Łopińskiemu z ul. Okrzei 1 w Luboniu za dalekie całonocne wyjazdy po glazy, a także za dowóz potrzebnej ziemi, jej przemieszczanie i formowanie stożka, przewożenie wyrobów hutniczych na konstrukcję krzyża oraz dowiezienie i montaż krzyża na miejscu jego postawienia (do tych prac firma Pana Łopińskiego zaangażowała swój ciężki sprzęt - wywrotkę „Kamaz”, ko-

parkę z chwytakiem oraz samochód ciężarowy dla długich ładunków),

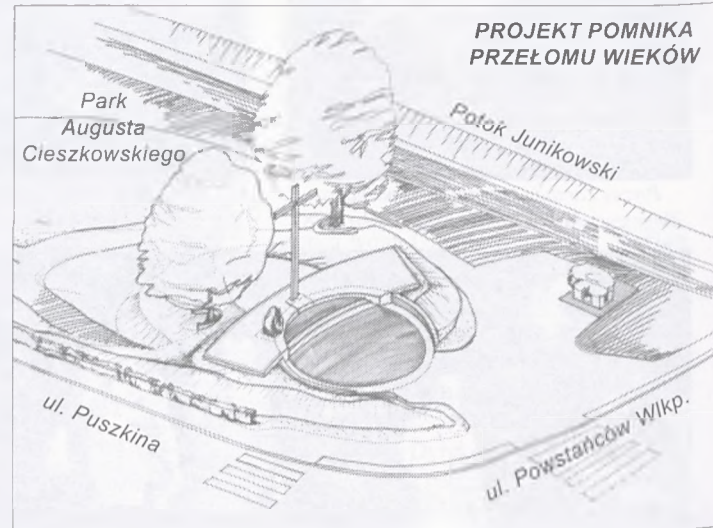
- Panu Marianowi Wittowi z ul. Chopina 26 w Luboniu za wykonanie konstrukcji krzyża oraz sześciu kotew mocujących krzyż do fundamentu,

- Panu mgr. inż. Andrzejowi Bielawskiemu z ul. Armii Poznań 18 w Luboniu za wykonanie fundamentu pod krzyż łącznie z dostawą zbrojenia,

- Panu Romanowi Nowackiemu z ul. Ziemiaczanej 10 w Luboniu za pomalowanie krzyża na biało,

- Panu Władysławowi Całujkowi z ul. Szkolnej 53 w Luboniu za ustawienie krzyża na fundamentcie,

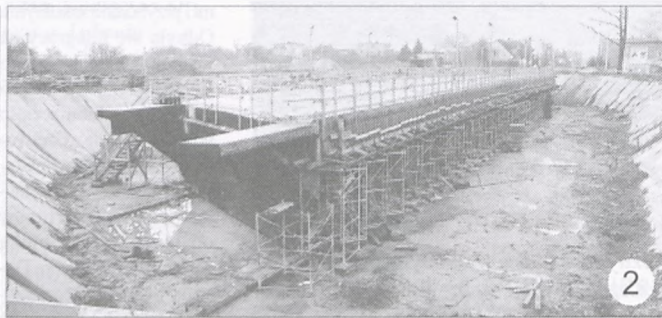
- Panom - mgr. inż. Wiesławowi Nowakowskiemu członkowi Komitetu i Tadeuszowi Pawlickiemu za dostarczone kręgi zużyte na budowę fundamentu,



PROJEKT POMNIKA PRZEŁOMU WIEKÓW



Wiadukt WD1 - ul. Traugutta - Oplotki



Wiadukt WD2 - ul. Kościuszki



Wiadukt WD4 - ul. Żabikowska

## Kronika budowy autostrady (V)

Budowa lubońskiego odcinka autostrady przebiegała, od czasu naszej ostatniej relacji z 4 września 2000 r., w zasadzie bez żadnych zahamowań. W niniejszym numerze „WL” pragniemy Państwu przedstawić stan zaawansowania robót na dzień 3 grudnia 2000 r. Przemieszczając się wzdłuż autostrady od Komornik w kierunku Warty, widzimy kolejne obiekty w budowie:

**Wiadukt WD1 - ul. Traugutta - Oplotki (zdj.1)**

Widok z ul. Traugutta w kierunku ul. Oplotki i ul. Głogowskiej. Gotowe są konstrukcje żelbetonowe wiaduktu, poręcze z obydwu stron, nasypy ziemne ku przyczółkom oraz ułożono pierwszą warstwę asfaltu. Aktualnie wylewa się kolejną warstwę.

**Wiadukt WD2 - ul. Kościuszki (zdj.2)**

Widok od strony ul. Poniatowskiego w kierunku ul. Kotowo. W ciągu ostatnich trzech miesięcy zabetonowano przyczółek południowy, następnie wykonano szalunki i zbrojenie pod płytę jezdniową oraz zalano ją betonem. Obecnie trwa przerwa technologiczna na dojrzewanie betonu.

**Wiadukt WD3 budowany będzie w II etapie**

**Wiadukt WD4 - ul. Żabikowska - Opolska (zdj.3)**

Widok w kierunku Swierczewa. Wykonano przyczółek południowy. Aktualnie wykonuje się szalunki pod płytę jezdni oraz układa zbrojenie. Widoczny na pierwszym planie nasyp zostanie wzniesiony aż do poziomu górnej krawędzi, widocznego na zdjęciu, przyczółka.

**Wiadukt Kolejowy WK5**

Prace budowlane tak jak przed trzema miesiącami, tak i teraz skupiają się w trzech punktach:

1. po zachodniej stronie torów kolejowych Dębiec - Luboń (zdj.4), gdzie po uprzednim wbiciu ścianki Larsena i wybraniu ziemi na głębokość 6 - 7 metrów, obecnie rozpoczęto układać elementy drogi dojazdowej dla betonowania płyty montażowej.

2. na międzytorzu (zdj.5) prace budowlane od ostatniej relacji posunęły się znacznie naprzód. Na zdjęciu, wykonanym z nasypania kolejowego torów Luboń - Dębiec, widzimy na pierwszym planie zaizolowaną na czarno południową ścianę oporową (długości ok. 30 m i wysokości 4 m), za nią w kierunku północnym zaczątki tunelu dla miejskiej, lubońskiej drogi lokalnej, dalej dwa szeregi filarów o wydłużonym przekroju, tworzące dwa tunele autostradowe oraz na samym końcu, po lewej stronie zdjęcia, północną ścianę oporową. Aktualnie nad trzema wspomnianymi tunelami układa się deskowania i pręty zbrojenia, by po zalaniu betonem powstała jednolita płyta stropowa.

3. po wschodniej stronie torów Luboń - Starołęka (zdj.6) widzimy elementy „przesuwnej obudowy tuneli”; konstrukcji nie



fot. Piotr Paweł Ruskowski

Ulica Graniczna przypomina dziś wojenny pejzaż jugosłowiański. Opuszczone, popalone i splądrowane domy czekają na rozbiórkę przed budową autostrady.





- Firmie „Dorsel” ze Swarzędza za przewiezienie rur z Poznania do Lubonia,  
- młodzieńcom – Piotrowi Fliegerowi i Marcinowi Fliegerowi za pomoc przy mierzeniu terenu budowy,  
- funkcjonariuszom Policji Państwowej i Straży Miejskiej z Lubonia za ochronę i nadzór podczas przewożenia krzyża ulicami miasta Lubonia.

Dziękuję również serdecznie grupie osób, które aktywnie pracowały przy krzyżu – Władysławowi Cybulskiemu, Mariuszowi Błaszkiwiczowi, Romanowi Klimasowi, Krzysztofowi Klimasowi, Krzysztofowi Molińskiemu, Wiesławowi Nowakowskiemu, Andrzejowi Nowakowskiemu, Piotrowi Pawłowi Ruszkowskiemu, Miłoszowi Ruszkowskiemu oraz Marcinowi Szymczakowi.

Zakończyliśmy szczęśliwie pierwszy etap prac – krzyż stoi. Przed nami następny, polegający na ustawieniu głazów, zamontowaniu tablicy, uformowaniu nasypu i ułożeniu nawierzchni. Prace te będziemy wykonywali w takim zakresie, na ile pozwolą warunki zimowe. Mając tyłu przyjaciół, możemy być pewni, że nasze zamierzenie skończymy w pierwszej połowie 2001 r.

za Komitet Budowy Pomnika Milenijnego  
dr inż. Stanisław Malepszak  
Luboń, 30 listopada 2000 roku

# KRZYŻ

Stał ośmio i półmetrowy krzyż, pierwszy element z kompozycji pomnika upamiętniającego w Luboniu przełom tysiącleci. Jest on pomniejszoną kopią krzyża z ołtarza zbudowanego z okazji drugiej pielgrzymki Ojca Świętego Jana Pawła II do Polski i pierwszej do Poznania w dniu 20 czerwca 1983 roku. W homilii Papież powiedział wówczas między innymi:

*Cieszę się, że mogę stanąć na tym miejscu, pośrodku najstarszej z ziem piastowskich, gdzie przed tysiącem z górą lat zaczęły się dzieje Narodu, Państwa i Kościoła.*

*Wraz z Chrystusem, którego Piotr wyznał Synem Boga żywego - przyszła tutaj Ewangelia i całe Objawienie. W świadomości mieszkańców tej ziemi przyjęły się słowa Stwórcy, wypowiedziane na początku: „Rośnijcie i rozmnażajcie się - czynicie sobie ziemię poddaną” (por. Rdz 1, 28). Te słowa powiązały powołanie do życia rodzinnego z pracą ludzką. Czynili sobie ziemię poddaną nasi praojcowie na tej rozległej wielkopolskiej ziemi, karczując lasy, uprawiając pola, budując wsie i miasta.*

*Po wiekach jesteśmy tutaj świadkami pracy tylu pokoleń. Był czas, że w XIX wieku musieli Polacy zmagać się o utrzymanie swego warsztatu pracy - tej ziemi wielkopolskiej, którą zaborcy usiłowali wynarodowić. Z tamtych to czasów pochodzi tradycja głębokiego związania z ziemią, tradycja racjonalnej uprawy roli i tradycja organizacji społecznej, która zabezpieczała polski stan posiadania. Symbolem nieustępliwnej obrony podstawowych praw Polaka i rolnika stał się wóz Drzymala. Symbolem są także nazwiska wielkich społeczników, .....*

Słowa wypowiedziane przez Ojca Świętego na Łęgach Dębińskich przed siedemnastu laty, w innym ustroju politycznym Polski, mają znaczenie ponadczasowe. W nawiązaniu do tego wydarzenia oraz do wypowiedzianych tam słów postaramy się odpowiedzieć na pytania, dlaczego krzyż?, dlaczego właśnie ten krzyż? i dlaczego tutaj? – przy skrzyżowaniu ulic Powstańców Wlkp. i Puszkina.

1. Dlaczego krzyż? Krzyż jest symbolem chrześcijaństwa. A kończący się rok 2000 jest przecież jubileuszem narodzin Chrystusa. Jeżeli cieszymy się, że doczekaliśmy tych czasów i za chwilę będziemy hucznie świętować przełom wieków, ba przełom tysiącleci, to należy pamiętać, że czcimy właśnie 2000 lat od narodzin Chrystusa. Należy też wiedzieć, że cała nasza europejska kultura jest kulturą chrześcijańską, a państwo-

20 czerwca 1983 r. – ołtarz na Łęgach Dębińskich, podczas pierwszej pielgrzymki Jana Pawła II do Polski. Replika tego krzyża stała w Luboniu.

wość Polski wyrosła w ostatnim tysiącleciu na tym właśnie gruncie, choć, obserwując niekiedy nasze postawy, wydaje się jakbyśmy chcieli o tym zapomnieć.

2. Dlaczego ten właśnie krzyż? Na pamiątkę wydarzenia – pielgrzymki Ojca Świętego do miejsca położonego najbliższej nas. Łęgi Dębińskie to zaledwie 5 km od Lubonia. Ponadto dlatego też, by następne pokolenia Lubonian brały do serca i pamiętały słowa, które autorytet wszystkich nas dzisiaj żyjących Polaków – Papież Jan Paweł II wypowiedział m. in. pod tym krzyżem.

3. Dlaczego w tym miejscu? Dlatego, że w nawiązaniu do zacytowanych słów JPII jest to miejsce związane bardzo z Augustem Cieszkowskim, wielkim społecznikiem, zasłużonym w XIX wieku – podczas zaborów, a zapomnianym – przez ostatnie dziesięciolecie – Polakiem. Przypomnijmy – hrabia August Cieszkowski tu właśnie założył jedną w zaborach polską Wyższą Szkołę Rolniczą, jej budynek mieści się w pobliżu stawianego pomnika. Wreszcie, kompozycja krzyża z kamieniami (o których pisaliśmy wcześniej na łamach „WL”) znajdować się będzie w parku dawnego folwarku Augusta Cieszkowskiego i stanowić ma początek utworzenia zabytkowego zespołu byłej Wyższej Szkoły Rolniczej (szczegóły – patrz „Więści Lubońskie” marzec 1999 i książka St. Malepszak – ŻABIKOWO DZIEJE WSI I FUNDACJI AUGUSTA CIESZKOWSKIEGO str. 195,197.)

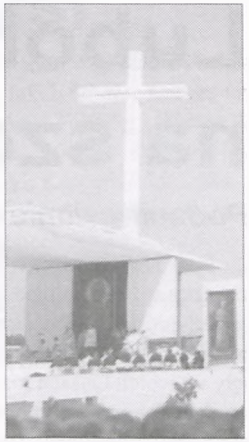
Z kronikarskiego obowiązku odnotujmy, że krzyż stanął w sobotę 25 listopada w przeddzień odsłonięcia pomnika Jana Pawła II w Poznaniu na Ostrowiu Tumskim, a także w 20 lat po nadaniu pierwszej Mszy św. w radiu polskim, i w 170 rocznicę Powstania listopadowego.

Piotr Paweł Ruszkowski –

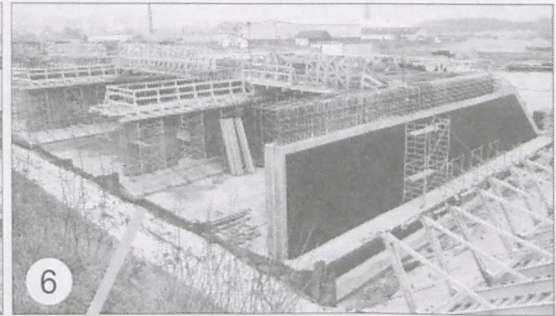
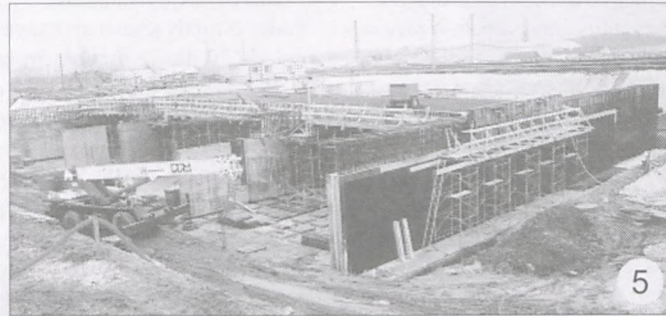
członek społecznego komitetu obchodów roku 2000.

Z ostatniej chwili:

Jak podają niektóre środki przekazu, ziemia na której Drzymala ze swoim wozem manifestował polskość została sprzedana w obce ręce.



fol. Piotr Paweł Ruszkowski



Międzytorze

Wykop po zachodniej stronie torów Dębica-Luboń (widok w kierunku Dębca)

Po wschodniej stronie torów Lubon-Staroleka budowa „przesuwnej obudowy tuneli”

spotykanej dotąd w Polsce i rzadkiej w Europie. Nowość tego rozwiązania wynika z warunków podyktowanych przez Polskie Koleje Państwowe, które zażądały aby przebieg w komunikacji kolejowej między Luboniem a Dębciem nie była dłuższa niż 72 godziny. Aby spełnić warunek PKP, inwestor autostrady przyjął następujący plan budowy:

- a) z prawej strony nasypu, na uprzednio przygotowanej płycie montażowej, zbudować kompletną „przesuwną obudowę tuneli” wraz z ułożonymi torami.
- b) stopniowo wybierać ziemię spod torów, na których odbywałby się jeszcze normalny ruch pociągów.
- c) po zatrzymaniu ruchu kolejowego, w ciągu owoych 72 godzin, zdemontować tory, wysunąć na ich miejsce przygotowaną przesuwą obudowę i połączyć szyny.

Na zdjęciu 6 widzimy elementy przygotowywanej przesuwnej obudowy, a więc południową ścianę oporową oraz dwa ciągi filarów (ściany oporowej północnej na zdjęciu już nie widać), które aktualnie są połączone żelbetonowym stropem w jedną całość. Jak głęboko cała ta konstrukcja zostanie przesunięta w widoczny (po lewej stronie zdjęcia) nasyp kolejowy, możemy wywnioskować, z prawego ukosu ciemnej ściany oporowej.

Niewątpliwie wielkim osiągnięciem technicznym będzie, gdy cała ta obudowa o wymiarach 53x30 m i ciężarze rzędu 4000 ton, przemieści się o około 40 metrów. Dla ułatwienia transportu cztery

stopy, widoczne na zdj. 7, będą od spodu smarowane pod ciśnieniem.

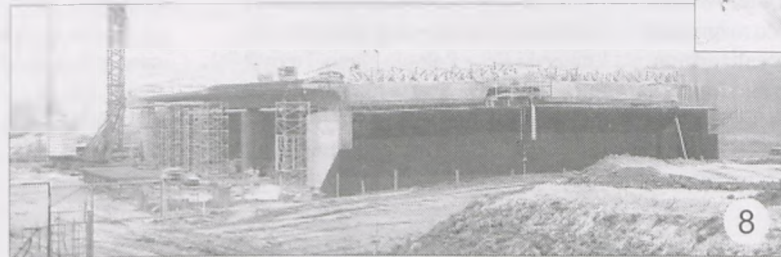
### Wiadukt WD6 – ul. Armii Poznań

Roboty betoniarskie zakończone. Aktualnie wznosi się nasyp na przyczółku południowym (zdj. 8) oraz asfaltuje zjazd z wiaduktu w stronę Dębca (zdj. 9)

Stanisław Malepszak



Cztery stopy „przesuwnej obudowy tuneli” stojące na gładkiej płycie



Wiadukt WD6 – ul. Armii Poznań



# Lubońskie kluby na szóstkę...

## Podsumowanie sezonu

Tytuł jest przewrotny i nie ma niestety związku z terminologią szkolną. Odnosi się jedynie do pozycji, którą oba nasze kluby piłkarskie (LKS i Stella) solidarnie zajęły w swoich klasach rozgrywkowych po rundzie jesiennej. Mimo to w obozach obu ekip panują optymistyczne nastroje. Klubowicze z nadzieją patrzą w przyszłość (czytaj XXI wiek).

Trener LKS-u **Zenon Piechocki**, podobnie jak cały Zarząd, już od początku sezonu miał sprecyzowane plany – maksimum 32 pkt., minimum 28 oczek. Udało się osiągnąć optymalne 30 %, co nie jest wynikiem złym, zważywszy na wysoki poziom drużyn w tej klasie rozgrywek.

Trener podkreśla, że duży udział w uzyskanych wynikach ma dobrze przepracowany przez chłopców obóz w Stęszewie. Gdyby nie kontuzje kilku czołowych zawodników, kartki oraz niektóre pechowe przegrane, to była możliwość „podejść” nawet pod 2. lokatę. Ogólnie jednak trener jest zadowolony, zwłaszcza, że kadrę zespołu stanowią w większości młodzi chłopcy.

Wiadomo, że marzeniem wszystkich ludzi związanych z LKS-em jest awans do III ligi. Droga ku temu daleka, choć można spojrzeć na problem z innej strony. Liderzy IV ligi – rezerwy Lecha wydają się być poza zasięgiem, jednak ich ewentualny awans uzależniony jest od losów pierwszego zespołu (któremu, nad czym wszyscy kibice ubolewają, niestety, nie wiedzie się w II lidze). Jeśli nastąpiłaby katastrofa i Lech I spadłby do 3. ligi, to automatycznie rezerwy nie mogą awansować! Trochę to zawile, ale najistotniejsze jest to, że wówczas szansę na awans w IV ligi miałyby kolejna po Lechu II drużyna w tabeli. Luboński KS od drugiego miejsca dzieli ledwie 5 punktów. Jeśli jednak luboniańskim udałoby się zająć drugą lokatę i Lech I spadłby do III ligi, to warunkiem awansu dla LKS byłoby zwycięstwo w barażu

z zespołem innej czwartoligowej grupy. Nie ma co jednak wybiegać tak daleko w przyszłość, najważniejsze, że LKS nareszcie zaczyna się w lidze liczyć.

Co słychać w Stelli? Prowadzący od niedawna ten zespół trener **Zenon Hałas**, podobnie jak jego imiennik z LKS-u, jest zadowolony z minionej rundy, choć zawsze mogłoby być lepiej. Pan Hałas narzeka, że brakuje mu napastnika z prawdziwego zdarzenia, typowego egzekutora, który z zimną krwią wykańczałby akcje pomocników. Ubolewa także, że przygotowania do rundy wiosennej rozpoczną się dopiero w styczniu, co nie wpłynie pozytywnie na zespół. Decyzja ta nie zależy jednak od trenera. Podkreśla, że w pierwszym składzie występuje 4 ubiegłorocznych i 2 aktualnych juniorów. Zenon Hałas od dawna znany jest z dobrej pracy z młodzieżą. Atmosfera w zespole jest bardzo dobra, co idzie w parze z zainteresowaniem kibiców ligowymi meczami Stelli. Co do rundy wiosennej, to jeszcze za wcześnie na jakieś konkretne plany. Na dziś trener ma nadzieję, że po dobrym przygotowaniu zespołu w przerwie zimowej, uda się ekipie z Żabikowa co najmniej utrzymać obecną lokatę. Istnieją jednak obawy. Granica pomiędzy środkiem tabeli a strefą spadkową jest bowiem niewielka.

Po wysłuchaniu opinii obu szkoleniowców nasuwa się pewna refleksja. Widać tendencje do odmładzania zespołów i wydaje się, że jest to dobrze obrany kierunek, który w przyszłości może zapoczątkować.

P.S. Celowo nie wymieniłem nazwisk piłkarzy naszych klubów, aby nie sugerować Państwu żadnej kandydatury w plebiscycie na Lubońskiego Piłkarza Roku.

**Przemysław Kwiatkowski**

## Bez porażki

Dużym sukcesem zakończył swoje rozgrywki zespół LKS-u grający w klasie juniorów. Słowa uznania należą się trenerowi **Lechowi Bartkowiakowi**, który bardzo dobrze przygotował drużynę do rozgrywek i konsekwentnie dąży do zrealizowania swego planu, jakim jest awans do klasy wyższej. Długoletnim kierownikiem drużyny jest **Jerzy Różański**.

Wyniki uzyskane w rundzie jesiennej: Luboński KS – Obra Zbąszyń 1:0, Rokietnica – Luboński KS 1:2, Luboński KS – Orkan Niepruszevo 2:0, Las Puszczykowo – Luboński KS 0:0, Luboński KS – Polonia Nowy Tomyśl 7:1, Luboński KS – Sparta Szamotuły 1:0, Patria Buk – Luboński KS 1:1, Luboński KS – Promień Opalenica 3:0.

## IV LIGA

Zawodnicy Lubońskiego KS zakończyli swoje rozgrywki w sezonie 2000/2001 mocnym akcentem. W ostatnim spotkaniu

spotkań: Magdziński, Jarlaczek, Wiórek, Walkowiak, 15 - Pluciński i Rembicki, 14 meczy - Kramek, 13 – Rafał Soleccki i Łukasz Drajer.

Tabela końcowa przedstawiona jest poniżej.

**Władysław Szczepaniak**



IV liga – seniorzy

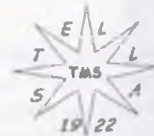
w rundzie jesiennej zespół pokonał u siebie Spartę Złotów 5:1. Nasi zawodnicy strzelili w tym spotkaniu tylko trzy bramki. Dwie samobójcze dla lubonian wбили zawodnicy ze Złotowa! Strzelcami dla LKS-u byli Damian Nawrocik, Zbigniew Pluciński i Marek Wilczyński.

Podczas rundy jesiennej drużyna LKS-u zdobyła **30 pkt.** z dorobkiem bramkowym **32:24**. W 17 kolejkach LKS odniósł 9 zwycięstw, uzyskał 3 remisy i przegrał 5 spotkań. U siebie rozegrał 8 meczy, zdobył 22 pkt. 23:7, odniósł 7 zwycięstw i 1 remis. Na wyjeździe rozegrał 9 spotkań, gdzie zdobył 8 pkt. 9:17, odniósł 2 zwycięstwa, 2 remisy i doznał 5 porażek. Bramki strzelali: **Marek Wilczyński – 7, Rafał Soleccki – 5, Zbigniew Pluciński – 4, Damian Nawrocik – 3, Szymon Kramek, Leszek Balcerek, Krzysztof Rembicki – 2, Sebastian Soleccki, Sławomir Urbaniak, Sebastian Walkowiak, Jacek Jarlaczek, Daniel Magdziński – 1.**

W meczach mistrzowskich udział wzięło 23 zawodników. Najwięcej (po 17 meczy) rozegrali Wilczyński i Balcerek, 16

1. Lech II Poznań	17	41	51:20
2. Sparta Oborniki	17	35	38:17
3. Drawa Krzyż	17	34	29:18
4. Olimpia/Bolplast P-ń	17	33	40:29
5. Sokół Rakoniewice	17	32	33:26
6. Luboński KS	17	30	32:24
7. Polonia Środa	17	27	27:22
8. Phytopharm Kłęka	17	25	24:21
9. Welna Rogoźno	17	24	35:29
10. Patria Buk	17	21	24:21
11. Kotwica Kórnik	17	20	18:25
12. Pogoń Lwówek	17	20	21:30
13. Warta Śrem	17	19	27:37
14. Noteć/Danex Rosko	17	19	17:29
15. 1920 Mosina	17	18	23:31
16. Sparta Złotów	17	18	24:38
17. Polonia Jastrowie	17	14	17:32
18. Unia Swarzędz	17	8	9:40

## Lepiej niż przed rokiem



Podsumowując pierwszą rundę rozgrywek klasy „A” zespół Stelli spisał się zadowolająco. Środek tabeli i dorobek 14 punktów to o wiele lepszy rezultat niż w ubiegłym sezonie.

W meczach na swoim boisku luboniańskie zdobyli 9 punktów (stosunek bramek 14:6), a na wyjazdach – 5 punktów (bramki 4:7).

Najlepiej strzelali **Majchrzak – 4** bramki i **Szule – 3**.

Oto aktualna tabela (po weryfikacjach i rozegraniu meczów zaległych). Ciekawostką dla kibiców niech będzie fakt, że Stella pokonała lidera tabeli TPS Winogrady 1:0.

**A. Sznajder**

1. TPS Winogrady	10	25	44:10
2. Pogoń Książ	10	25	23:10
3. Ciescewja Kleszczewo	10	18	22:10
4. Las Puszczykowo	10	17	21:14
5. GKS Gultowy	10	15	20:15
6. Stella Luboń	10	14	18:13
7. Fara Pelikan Żydowo	10	13	21:27
8. Stalexport Komorniki	10	13	13:23
9. Orkan Działyn	10	9	16:25
10. Olimpia Niewolno	10	7	10:39
11. Przemysław Poznań	10	0	5:28

**W. S.**



# Pod dyktando Grunwaldu

## Lubońska Liga Halowa

Za nami już 3 kolejki rozgrywek Lubońskiej Ligi Halowej (czwarta seria spotkań odbyła się 2 grudnia, po zamknięciu tego numeru „WL”). Podobnie jak w premierowych pojedynkach, znów nie zabrakło ciekawych rozstrzygnięć. Na pierwszy plan wysuwa się kapitalna forma ubiegłorocznego triumfatora ligi – Grunwaldu, który poza „wpadką” w pierwszym meczu (z Peugeotem Surdyk) odniósł 6 kolejnych zwycięstw! Doprawdy imponujący bilans! Jednak prawdziwym egzaminem dla tego zespołu będą najbliższe pojedynki z innymi czołowymi drużynami, choćby (powtórnie) z Peugeotem czy Polonią Luboń. A’propos Polonii, zespół ten po udanym występie w Lidze Mercedes, może teraz skupić się wyłącznie na rodzimych rozgrywkach. Doświadczenia zebrane z poznańskiej ligi mogą okazać się bardzo przydatne, co stawia tę ekipę w gronie faworytów LLH.

Nadal słabo radzą sobie zdecydowani outsiderzy Budowlani Luboń i Żabikowo 2000. Jedyne punkty Budowlani zdobyli kosztem właśnie Żabikowa. Nie ma jednak co dramatyzować, to przecież tylko zabawa!

## Sprostowanie

W ubiegłym miesiącu, w artykule dotyczącym udziału Polonii Luboń w MERCEDES ILTRANS Lidze podaliśmy informacje, że podczas poprzedniej edycji LUBOŃSKIEJ PIŁKARSKIEJ LIGII HALOWEJ zespół ten zajął III miejsce. Polonia Luboń uplasowała się tymczasem na V pozycji LPLH. Za błąd przepraszamy.

# Trampkarze młodszy

Pochwała należy się też trampkarzom młodszym rocznik 1989 – 90 i ich trenerowi **Robertowi Tomkowiakowi**, który określa piłkę w wykonaniu swoich zawodników jako futbol radości. Świadczy o tym frekwencja na treningach. Trener Tomkowiak mógłby skompletować spośród chętnych jeszcze co najmniej dwa zespoły.

W rundzie jesiennej zespół występował w klasie trampkarzy młodszych, odniósł 2 zwycięstwa, 2 spotkania zremisował i przegrał 4 mecze. W sumie zdobył **8 pkt.**, z bilansem bramkowym **13:17**. Najlepszym i zde-

Sportowiec ten na trwale wpisał się do historii polskiego sportu. Jest pierwszym olimpijczykiem z naszego regionu, którego udało się zdobyć złoty medal!

Otwarcia spotkania dokonała dyrektor biblioteki **Elżbieta Stefaniak**, która wraz ze **Stanisławem Butką** była inicjatorką sprowadzenia naszego złotego młociarza do Lubonia. Licznie przybyli w andrzejkowy wieczór wielbiciele jego talentu nie mogli być zawiedzeni. Cieszący się ostatnio niezwykłym zainteresowaniem mediów sportowców z dużym rozmachem odpowiadał na pytania zadawane z sali. Przedtem jednak zaprezentował, jak to określił, „12-letni trud pracy” – złoty medal olimpijski.

Przygodę z młotem rozpoczął w 1989 roku. Początkowo trenował niechętnie, ale z czasem (głównie poprzez starania ojca) polubił to zajęcie. Pan Szymon pochodzi z rodziny o młociarskich tradycjach. Żartobliwie stwierdził, że oprócz matki i psa każdy był, bądź jest związany z tym sportem. A że rodzina to wybitnie uzdolniona, niech świadczy fakt, że jego siostra Michalina jest wicemistrzynią do lat 17, a brat także ma na koncie młodzieżowe sukcesy. Co ciekawe, wszyscy oni (kiedyś również ojciec)

Oto kilka ciekawszych rezultatów i tabela

### II kolejka

Polonia Luboń – Peugeot Surdyk 4:4  
Viara Gra – Grunwald 1:4  
Polonia Luboń – Be-Mar 3:1  
Viara Gra – Polonia Luboń 3:3

### III kolejka

Viara Gra – Peugeot Surdyk 5:5  
Luboński KS – Grunwald 2:3  
Viara Gra – Be-Mar 5:2  
Polonia Luboń – Grunwald 2:4

### Tabela po 3 kolejkach

1. Grunwald	7	18	32:13
2. Polonia Luboń	7	14	31:13
3. Viara Gra	7	14	32:19
4. Peugeot Surdyk	6	11	25:16
5. Be-Mar	7	10	21:17
6. Luboński KS	6	7	15:22
7. Budowlani Luboń	7	3	11:33
8. Żabikowo 2000	7	0	11:45

2 grudnia początek świąteczno-noworocznej przerwy w rozgrywkach. Następna runda rozegrana zostanie już w XXI wieku – 6 stycznia!

**Przemysław Kwiatkowski**

cydowanym strzelcem okazał się **Krzysztof Bartoszak** – zdobywca 8 bramek!

Oto kadra zespołu: Bartoszak K. (8), Bartoszak M. (1), Biliński P., Kaźmierczak L. (2), Kowalkiewicz Ł., Marszałek K., Macuga M., Plenzer D., Prażyński M., Rasz M. (1), Ratajczak D., Skoczylas J., Styperek A., Styperek M., Śmiłgak T., Sztandar M., Zwierzchowski M., Marszałek S., Hawrylak B., Młynek Sz., Młynek Ł. (1), Pastusiak K., Prażyński M., Simon M.

**Kierownikiem zespołu jest Andrzej Kowalkiewicz.**

**W. S.**

# Trampkarze starsi

Powody do zadowolenia ma również trener trampkarzy starszych LKS-u **Robert Muszyński**. Kierowana przez niego drużyna spisala się bardzo dobrze. W rundzie jesiennej w swojej klasie zawodnicy uzyskali 8 zwycięstw, 1 spotkanie zremisowali i doznali 2 porażek. W sumie zdobyli **25 pkt.** z bilansem bramkowym **32:18**, co daje im miejsce w ścisłej czołówce tabeli.

Oto kadra, która reprezentowała LKS w rundzie jesiennej. (Zawodnicy rekrutują się z roczników 1986 – 1987; w nawiasie podano ilość strzelonych bramek).

bramkarze: Wojciech Cybulski, Łukasz Mańka, Jakub Ginter, Tomasz Groniek, obrońcy: Tomasz Plenzer, Krzysztof Tomczak, Szymon Szmidt (1), Bartosz Kałwiński, Krzysztof Maliński,

pomocnicy i napastnicy: Bartosz Król (4), Wojciech Król (7), Mateusz Michalski (3), Adam Wdowczyk, Tomasz Młynek (2), Przemysław Ratajczak, Artur Bartoszak (5), Mateusz Szydłowski (4), Mateusz Brodowiak (3), Adam Kolber (3).

**W. S.**



Trampkarze starsi (LKS)



Trampkarze młodszy (LKS)

# Olimpijczyk w Luboniu!

**Dzień później niż planowano, bo 30 listopada, lubońską Bibliotekę Miejską odwiedził mistrz olimpijski w rzucie młotem z Sydney, poznaniak – Szymon Ziółkowski. Imprezę zorganizowano w ramach cyklu spotkań ze znanymi ludźmi w „Galerii na Regale”.**

trenowani są przez p. Czesława Cybulskiego, twórcę sukcesów Szymona.

Zapytany o pierwszy zdobyty medal, wspomina, że zdobył go na mistrzostwach okręgu w wieku 13 lat, ale był to tylko medal okolicznościowy, gdyż startował w kategorii 14 i 15-latków. Natomiast za swój pierwszy rekord okręgu otrzymał... słuchawki do walkmana!

Sydney to jego druga olimpiada. W Atlancie zajął 8. lokatę, co uznał za słaby wynik. Porównując oba igrzyska stwierdził, że Australia „bije na głowę” Stany Zjednoczone pod każdym niemal względem.

Jedno z pytań dotyczyło przeciętnego dziennego treningu olimpijczyka. Pan Szymon stwierdził, że dziennie wykonuje około 40 rzutów. Jak wyliczył, w 2000 r. oddał ich około 5360 (!), a jest czym „machać”, zważywszy że młot waży 7,26 kg. Ciekawostką jest, że młot, którym nasz mistrz

„wyrzucił” złoty medal olimpijski, jest szacowany na ok. 1000 dolarów! Na szczęście codzienne „narzędzie pracy” pana Szymona kosztuje znacznie mniej. Ubolewał, że w naszym kraju brakuje obiektów lekkoatletycznych, przystosowanych do uprawiania jego dyscypliny. Przez to zdarza mu się niekiedy rzucać nawet... w krzaki i zarośla. Jedyne stadionem spełniającym wymogi jest obiekt w Bydgoszczy, co jeszcze wyraźniej uanoocznia, jak wiele pracy i poświęcenie musiał włożyć, aby odnieść olimpijski sukces.

Nasz złoty młociarz opowiadał także o atmosferze, jaka panowała wśród zawodników na igrzyskach. Mówi, że przed i po zawodach wszyscy darzą się sympatią, ale w trakcie nikt na siebie nie patrzy i wszyscy są na siebie „obrażeni”.

Wspominał także o przykrych momentach – śmierci ojca, który niestety nie do-

czekał sukcesu syna oraz o nieszczęśliwym wypadku autobusowym, po którym miał spore problemy z kolanem. Jednak dzięki zawziętości i solidnym treningom udało mu się „wyjść na prostą”. Ewenementem jest, że złoty medalista olimpijski posiada kategorię wojskową „D”! Jest to jednak efekt wspomnianego wypadku.

Szymon Ziółkowski z wielką radością wypowiadał się o powstałym niedawno przepisie, na mocy którego złoci medalisci olimpijscy po zakończeniu kariery otrzymywać będą rentę. W jego przypadku jest to bardzo istotne, gdyż ciągłe treningi i obozy szkoleniowe uniemożliwiają mu podjęcie stałej pracy zarobkowej. Dzięki otrzymanemu niedawno od prezydenta RP Krzyżowi Kawalerskiemu wysokość renty wzrosła dodatkowo o 30 % i wynosić będzie 2.600 zł.

Pod koniec spotkania mistrz rozdawał autografy. Można było również pozować do wspólnego zdjęcia i skorzystać z poczęstunku ufundowanego przez państwa Butków.

Szymon Ziółkowski był pierwszym sportowcem, który gościł w „Galerii na Regale”. Miejmy nadzieję, że nie ostatnim!

**Przemysław Kwiatkowski**

## Ze sportu szkolnego

### Najlepsza w powiecie

Sztafeta SP nr 3 - zwyciężcą w przełajach powiatowych

Drużyna Szkoły Podstawowej nr 3, po uprzednim wygraniu eliminacji miejskich, reprezentowała nasze miasto w sztafetowych biegach przełajowych o mistrzostwo powiatu poznańskiego. Na zawody przy stadionie nad Wartą zjawili się najlepsze drużyny naszego powiatu.

Reprezentacja „trójki” po pierwszej zmianie kończyła bieg na 14. miejscu. Zadaniem dla każdego następnego zawodnika była poprawa miejsca o dwie lokaty. Jaką była nasza radość, kiedy już po szóstej zmianie na prowadzeniu ujrzelśmy zawodnika w zielonej koszulce „trójki”. Przewagi nad rywalami nie oddaliśmy już do końca. Radość ze zwycięstwa była ogromna. Cieszyli się nie tylko zawodnicy, ale również kibice, których sportowy doping mobilizował nas podczas całego wyścigu.

Nagroda za codzienny trening były złote medale, puchar, prawo do startu w finale wojewódzkim, no i oczywiście olbrzymia satysfakcja.

W reprezentacyjnych zielonych koszulkach pobiegli:

Beata Meller, Magda Gierak, Agnieszka Różańska, Sandra Trocha, Agnieszka Śmigielka i Ania Nawrocka

oraz Paweł Biliński, Artur Prozorowski, Marcin Szymczak, Marcin Nawrocki i Rafał Plenzer.

Przy tej okazji pragnę podziękować Państwu Nawrockim i Państwu Gierak za okazaną pomoc.

PS. W związku z biegami przełajowymi chciałabym sprostować informacje podane w ostatnim numerze „WL”.

Po pierwsze, nie prawdą jest, że w tym roku po raz pierwszy udało się zawodnikom z Lubonia zakwalifikować do finału wojewódzkiego. Informuję, że w roku ubiegłym nasza uczennica - Ania Nawrocka - startowała w finale indywidualnych wojewódzkich biegów przełajowych w Żerkowie (wcześniej na takich zawodach biegali m.in.: Kasia Marek, Monika Mańka, Marta Ruszkowska).

Po drugie, do finału wojewódzkiego z naszego miasta awansowało nie czterech, a pięciu biegaczy. Są to: Asia Woźniak i Rafał Starczewski z SP 1 oraz

z SP 3 - Ania Nawrocka, Marcin Nawrocki i Agnieszka Różańska (nazwisko jej zostało pominięte).

Grażyna Kiercul

### Mecz wieku KOMUNIKAT

Zapraszamy wszystkich kibiców na kolejny Mecz Noworoczny pomiędzy LKS i TMS Stella. **1 stycznia 2001** o godz. **12.00** lubońskie drużyny rozegrają pierwsze w nowym tysiącleciu spotkanie piłkarskie. Tym razem odbędzie się ono na boisku przy ul. Rzecznej. **A. Sznajder**

Klub Sportowy Stella Luboń przyjmuje do sekcji piłki nożnej chłopców urodzonych w 1984 r. i młodszych. Zainteresowanych zapraszamy na treningi w **środy i czwartki** na godz. **19.00** do sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 1.

A. S.

### Ryby mogą spać spokojnie

Sezon zakończony

Zgodnie z zapowiedzią przedstawiamy relację z zawodów wędkarskich o Puchar Drapieżnika rozegranych 8 października na Warcie w okolicy Orzechowa, w których udział wzięli członkowie Koła PZW „Lubonianka”.

Triumfátorem turnieju, który zgromadził liczną grupę uczestników (aż 57!), okazał się **Janusz Trąbka**, który chwytając sandacza o wadze 2,320 kg, nie dał szans rywalom. Drugie miejsce zajął **Adrian Andersz** łowiąc szczupaka (1,280 kg), a trzecie **Andrzej Przybylski**.

Impreza, która zakończyła sezon wędkarski 2000 odbyła się w dniu Święta Niepodległości. Zawody dla zarządu naszego koła i jego działaczy rozegrano na prywatnych stawach w Śremie. Z 15 uczestników, ośmiu mogło poszczycić się złowieniem ryby. Zdecydowanym zwycięzcą okazał się **Walerian Teszner**, który zdeklasował swoich rywali, a zarazem przyjaciół, gromadząc 7 352 pkt. Na tak wspaniały rezultat wpłynął przede wszystkim złowiony przez pana Waleriana piękny szczupak - o wadze blisko 7 kg! Kolejne miejsca zajęli:

2. Arkadiusz Nawrocki - 2282 pkt.
3. Marek Cybulski - 1980 pkt.
4. Andrzej Młynarski - 1402 pkt.
5. Piotr Kusy - 1318 pkt.
6. Tadeusz Nowicki - 716 pkt.

7. Paweł Korcz - 692 pkt.

8. Jacek Włodarczyk - 682 pkt.

O krótką ocenę minionego sezonu wędkarskiego poprosiłem skarbnika koła PZW „Lubonianka” p. Romana Śródę, który uznał sezon za udany. Najciekawsze imprezy mijającego roku to wg niego zawody z okazji 50-lecia Koła PZW „Lubonianka”, wędkarskie Grand Prix w Luboniu oraz ostatnia impreza - zawody dla aktywu.

Podsumowanie sezonu nastąpi na walnym zgromadzeniu koła, które planowane jest na koniec stycznia 2001.

O przebiegu zebrania poinformujemy czytelników w lutowym numerze gazety.

**Przemysław Kwiatkowski**

Polski Związek Wędkarski zaprasza na zebranie sprawozdawczo-wyborcze, które odbędzie się **21 stycznia o godz. 10.30** w Spółdzielni Mieszkaniowej, przy ul. Żabikowskiej 62.

Najlepsze życzenia świąteczne i noworoczne dla wszystkich członków składa **Zarząd PZW**

### Szkolny ping-pong

W dniach 22 i 25 listopada rozegrano mistrzostwa Lubonia w tenisie stołowym szkół podstawowych oraz gimnazjów. Pojedyńki rozgrywano w sali gimnastycznej w SP 3, a także w Gimnazjum nr 2.

Oto rezultaty szkół podstawowych:

Dziewczęta:

1. SP 3 (3 zwycięstwa)
2. SP 4 (2)
3. SP 1 (1)
4. SP 2 (0)

Chłopcy:

1. SP 4 (3 zwycięstwa)

2. SP 2 (2)

3. SP 3 (1)

4. SP 1 (0)

**Gimnazja** wypadły następująco:

Dziewczęta:

1. Gimnazjum nr 1
2. Gimnazjum nr 2

Chłopcy:

1. Gimnazjum nr 2
2. Gimnazjum nr 1

Zwycięzcy w poszczególnych kategoriach awansowali do mistrzostw powiatu, które odbędą się już niebawem. (P.K.)

### Piłka w „jedyńce”

16 listopada o godz. 16.30 w Szkole Podstawowej nr 1 odbyły się mistrzostwa klas V i VI w halowej piłce nożnej. W turnieju uczestniczyło 6 klas. Każda drużyna liczyła po 8 zawodników.

Najlepiej zaprezentowała się klasa VI

e. Kolejne lokaty przypadły klasom: Vc, Via, Va, Vlb, Vb.

Organizatorem turnieju był pan L. Bartkowiak, a sędzią K. Bartkowiak.

**Tomasz Grochowski**

**Marcin Ławniczak**

Zarząd TMS Stella składa serdeczne podziękowania:

firmie „MAXBUD” za znaczącą pomoc w realizacji inwestycji budowlanych klubu; panu **Wichlaczowi** za nieodpłatne przekazanie materiałów budowlanych; firmom, które poprzez udostępnienie środków transportu i sprzętu pomogły przy wszelkiego rodzaju pracach na terenie obiektu;

firmie „POKORSKI” za zakup strojów dla zespołu młodzieżowego; wszystkim, którzy poprzez sponsoring przyczynili się do pomocy klubowi.

### Sukcesy w Pucharze Polski

Orkan Konarzewo - Luboński KS 2:3 (0:0)

Bramki: Rafał Solecki - 2, Marek Wiórek - 1

Lipno Sęszew - Luboński KS 2:5 (2:2)

Bramki: Łukasz Witczak (junior) - 1, Marek Wilczyński - 2, Sławomir Urbaniak - 1, Tomasz Bieniek - 1

Luboński KS - Warta Śrem 4:1 (2:0)

Bramki: Leszek Balcerak, Damian Nawrocik, Sebastian Walkowiak, Zbigniew Pluciński. W.S.

### BÓG, HONOR, OJCZYZNA !

cd. ze str. 17

cięż my nie mamy swojego honoru. Można podawać w książkach historycznych na świecie fałszywą wiedzę o przeszłości, obwiniać Polskę za Holocaust, twierdzić, że wybitne zasługi Polaków w walkach II wojny światowej są dziełem innych krajów (np. sprawa maszyny szyfrującej), a polskie władze tylko delikatnie upomną się o prawdę. Byli nawet tacy w historii powojennej w Niemczech, którzy twierdzili, że to Polska rozpętała II wojnę światową, bo nie chciała oddać „biednym Niemcom” wolnej drogi do Gdańska.

Kiedyś jeden z moich znajomych z Holandii opowiedział mi kawał polityczny o Polsce, który zastyszał. Do gabinetu polskiego prezydenta wchodzi amerykańska głowa państwa. Dostrzega, że nasz prezydent jest głęboko zamyślony i zatroskany. Pyta więc, co go tak martwi? Na to nasz

prezydent odpowiada, że ma wielu doradców i ministrów, ale tak naprawdę nie wie, który jest prawdziwym Polakiem?

Sens tego kawału pozostawiam bez komentarza.

Zapytasz Czytelniku, dlaczego piszę o tych przemyśleniach w gazecie lokalnej? Przecież to polityka wychodząca daleko poza naszą lokalną społeczność, nie mamy na nią wpływu i nas bezpośrednio nie dotyczy. I tu Szanowny Czytelniku, jesteś w błędzie. To, komu będzie sprzedany dzisiaj Twój zakład pracy, ma bezpośredni wpływ na Twoje jutro, podobnie jak sposób, w który politycy będą negocjowali warunki wstąpienia Polski do UE.

Spacerując tak po cmentarzu, rozmyślam, gdzie dzisiaj w naszym życiu jest miejsce na hasła: BÓG, HONOR, OJCZYZNA?

**Robert Mizerka**

Z SERCA / KOLACJA WE DWOJE - XII 2000

.....  
 .....

IMIONA I NAZWISKA PROSIMY PISAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI

**BAW SIĘ Z NAMI**

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 37 utworzą rozwiązanie, które po wpisaniu do kuponu na kartce pocztowej należy do końca grudnia dostarczyć do redakcji. Wśród osób, które poprawnie odgadną hasło, wylosujemy jedną, która otrzyma niespodziankę ufundowaną przez lokal „Kebab Alladyna” z Lubonia.

Rozwiązanie krzyżówki zamieszczonej w poprzednim numerze „WL” brzmiało: „Lisstopad”. Nagrodę wylosowała pani Maria Banachowicz z ul. Drzymały 24 w Luboniu. Gratulujemy! Zapraszamy do jej odbioru w redakcji „WL” w godzinach dyżurów.

**PRAWOSKRĘTNIE:**

1. proboszcz parafii św. Barbary
2. prezes „Forum Lubońskiego”
3. król jak restauracja w Luboniu
4. miejsce ur. bl. E. Bojanowskiego
5. sieć telewizyjna w „Luboniance”
6. rozpoczyna się od Sylwestra
7. region na poł. Lubonia
8. pisze o „Stelli” w „Więściach Lubońskich”
9. łączy Sobieskiego z Ogrodową
10. odwaga
11. patron lubońskiej parafii
12. mięso w puszcze
13. pełniący przy starcie
14. lubońskie autobusy
15. rzewień
16. klub kajakowy w Luboniu
17. bistro przy ul. Osiedlowej
18. prowadzona przez siostry zakonne
19. rodzaj farby
20. kłopoty
21. przyzwolenie, zgoda
22. budynki mieszkalne dla służby przy pałacu
23. z kodem poczt. 62 – 031
24. król, patron jednej z lubońskich ulic
25. region łączący Lasek z Żabikowem
26. idzie przez pustynię
27. były bramkarz „Sparty” Luboń i LKS
28. firma transportowa w „Ziemniakach”

**POZIOMO:**

5. otwarte w banku
6. organ
7. duży pokój
8. twórca „Siewcy”
14. ... przyjęć
15. z gazetami
16. przysmak, smakołyk
17. Podlaski, Lubelski
18. lubońska fabryka budyni (dawniej)
23. napisał „KAKAO”
24. bok statku
25. nie zdobi człowieka
26. inaczej jeziora
32. 100
33. angielskie piwo
34. kolejowy
36. była nią Szajkówna
38. jednostka mocy
40. błona pokrywająca narządy jamy brzusznej
42. największe gryzonie z rodziny kunowatych
44. termin tenisowy
45. „Mistrz i ...”
46. był nim Cieszkowski
47. zbytek
49. wiecznie młoda i piękna dziewczica
51. płyną wiosną po rzece
52. wigilijne imię
53. biała szata noszona przez staroż. Rzymian
54. nowy nabytek „Stelli”
55. kwiatowy
56. w mit. gr. bóg miłości
58. przedmiot używany na scenie
60. roślina ozdobna
64. zad
65. fabularny lub odcinkowy
68. najemny pracownik folwarczny
69. gruba gałąź
70. świt
71. instrument strunowy
77. w świecie
78. równoległa do Sobieskiego
79. zasypka dla dzieci
80. wyznanie wiary
81. imię żeńskie
86. ojczyzna Odysusza
87. płynie po jeziorze
88. rynek w staroż. Grecji
89. papiery wartościowe

**PIONOWO:**

1. imię Jantar
2. płynie w żyłach
3. zamiar
4. np. owocowy
9. skarbiec
10. cerkiewny obraz
11. Murzynek z elementarza
12. pseudonim bazarza z Kocich Dołów
13. przewód elektryczny
19. jądrowy
20. zastępuje towar na wystawie
21. glaz narzutowy
22. wczesne warzywa z inspektów
27. celne
28. człowiek umiejący zachwalać swój towar

**BAW SIĘ Z NAMI - GRUDZIEŃ 2000**

imię i nazwisko .....

adres .....

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26				
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37				

Wyrażam zgodę na opublikowanie moich danych osobowych na łamach Więści Lubońskich w przypadku wygranej.



29. 365 dni
30. hodowana w ogródkach
31. kulczowa
34. uczeń odbywający naukę u majstra
35. wagonu lub samochodu z towaru
36. gatunek ciastka
37. fizyk i matematyk grecki
38. zdobył dla LKS-u najwięcej bramek
39. w staroż. Rzymie archiwum dokumentów państwowych
41. słynny Grek
43. zakonnik
48. członek sądu inkwizycji
50. rana
51. przy kurtce
54. cztery w tali
57. nazwa kabaretu
59. wiek
61. zdobywa bramki w „Stelli”
62. kopnięty kwadrat
63. przy papierosie
66. król zwierząt
67. pływa po rzece
72. zgraja
73. zabawki dziewczynek
74. np. radio, telewizja
75. „Halka” lub „Paria”
76. luboński klub górski
82. tłuszcz z wieloryba
83. obóz Tatarów
84. wpust
85. rybie kości

## OGŁOSZENIA DROBNE

♦ Wynajmę pomieszczenie o pow. 50 m<sup>2</sup> Poznań – Kotowo tel. 839-02-44, 0603-673-341 (188)

♦ Zaopiekuję się dzieckiem u siebie w domu tel. 893-23-67 (189)

♦ Nauczyciel matematyki udziela korepetycji tel. 813-08-81 (190)

♦ Studentka pedagogiki zaopiekuje się dziećmi u siebie w domu tel. kom. 0608-499-031 (191)

♦ Tanio sprzedam łódawkę tel. 810-22-52 (192)

♦ Matematyka – korepetycje tel. 810-55-23 tel. kom. 0602-879-719 (193)

♦ Zaopiekuję się każdym dzieckiem tel. 893-22-53

♦ Korepetycje – j. niemiecki zakres szkoły podstawowej tel. 810-39-52 (194)

♦ Matematyka – korepetycje tel. 810-45-11 (195)

♦ Sprzedam działkę – Żabikowo 1120 m<sup>2</sup> 65 zł/m<sup>2</sup> tel. 819-39-69 (196)

♦ Ślusarz podejmie każdą pracę od zaraz tel. 813-94-34 (197)

♦ Anteny, Wizja, Cyfra, Polsat – montaż, sprzedaż, naprawa tel. 813-19-95 (198)

♦ Komputery – sprzedaż, naprawa, korepetycje tel. 813-19-95 (199)

♦ Systemy technicznego zabezpieczenia mienia – alarmy tel. 813-19-95 (200)

♦ Kupię komiksy (wszystkie wydania) tel. 810-51-17 (201)

♦ Sprzedam garaż w Luboniu tel. 0605-408-696, 810-48-97 (202)

♦ Sprzedam Jelcza 417 – ciągnik siodłowy 1991r. (szeroka kabina, turbo, pólbiegi, hydraulika siłowa, opony bezdętowe) lub zamienię na Poloneza Trucka tel. 090-617-522 (203)

♦ Płytkarstwo tel. 813-06-69 (204)

♦ Księgę przychodów i rozchodów, rycałt, ewidencje VAT, rozliczenia ZUS, prowadzę - tel. 813-06-69 (205)

♦ Pomogę w prowadzeniu hurtowni, warsztatu. Duże doświadczenie w handlu.

Wysze wykształcenie, komputer tel. 813-12-43 (206)

♦ Zespół muzyczny – karnawał tel. 810-43-24 (207)

♦ Sprzedam 48 m<sup>2</sup> – 3 pokoje – 2 piętro w „Luboniance” tel. 813-03-49 (208)

♦ Sprzedam garaż murowany przy ul. Źródlanej tel. 813-00-39 (209)

♦ Sprzedam mieszkanie 44,5 m<sup>2</sup> III p. Wolne od sierpnia 2000 tel. 813-10-46 (wieczorem) (210)

♦ Kupię domek (do remontu) w Luboniu lub okolicy tel. 0608-260-620

♦ Studentka udziela korepetycji z języka angielskiego - tanio, tel. 813-06-17, 0602-869-212

♦ Studentka filologii angielskiej udziela korepetycji z języka angielskiego, tel. 813-07-15

♦ Student Politechniki Poznańskiej udziela korepetycji z fizyki i matematyki, tel. 813-07-15, 0501-550-204

♦ Studentka udziela korepetycji z j. angielskiego i niemieckiego, tel. 0501-335-064

♦ Student Politechniki Poznańskiej udziela korepetycji z fizyki - tel. 0503-845-880.

♦ Studentka Politechniki Poznańskiej udziela korepetycji z chemii i matematyki - tel. 0606-749-115

♦ Sprzedam felgi i opony zimowe do Seata Ibizy - tel. 822-74-10, 0604-291-805

♦ Zespół Muzyczny „NASTROJE” - bankiety, festyny, wesela - tel. 0501-295-785

♦ Komputeropisanie, tel. 810-14-45

♦ Nauczyciel matematyki – korepetycje. szkoła podstawowa, średnia, gimnazjum tel. 813-08-81 (166)

♦ Alarmy – systemy technicznego zabezpieczenia mienia tel. 813-19-95 (178)

♦ Matematyka – korepetycje - tanio, tel. 877-64-88 (187)

♦ Angielski - wszystkie poziomy nauczania tel. 810-35-12 (147)

♦ Mieszkanie do wynajęcia, tel. 813-05-91

## ŚLUBY

18.11.2000r. ♥ Wasielewski Jarosław Piotr i Pińczak Małgorzata  
 ♥ Sówka Roman Piotr i Wielicka Ewa Katarzyna

23.11.2000r. ♥ Wiśniewski Robert Leszek i Wołyńska Agata

25.11.2000r. ♥ Kowalczyk Tomasz i Sobańska Aneta  
 ♥ Tabat Krzysztof i Mańkowska Małgorzata

USC Komorniki - ♥ Kędziora Wojciech i Ludwiczak Agata Anna  
 USC Parzęczewo - ♥ Gindera Krzysztof i Szlępka Paulina



## ZGONY

+ 03.11.2000r. Zakacz Helena  
 + 05.11.2000r. Wilczyński Marian  
 + 09.11.2000r. Langner Leonard  
 + 12.11.2000r. Niedośpiął Bogdan  
 + 15.11.2000r. Michalska Franciszka

+ 20.11.2000r. Grytka Maria  
 + 23.11.2000r. Tomczak Anna  
 + 26.11.2000r. Ławniczak Irena  
 + 27.11.2000r. Prałat Maria Józefa

Zastępca kierownika USC mgr Wiesława Voelkel

Naszej koleżance  
 Irenie Skrzypczak  
 radnej powiatu poznańskiego  
 wyrazi serdecznego współczucia  
 z powodu śmierci  
 Ojca  
**ś.p. Leona Sosińskiego**  
 składa  
 Zarząd  
 Towarzystwa Miłośników Miasta  
 Lubonia.

**Serdeczne podziękowanie**  
 Księdzu proboszczowi K. Biniasiowi  
 z parafii pw. św. Jana Bosko w Luboniu,  
 Rodzinie, Krewnym, Znajomym,  
 Sąsiadom za ofiarowane modlitwy i  
 intencje mszalne, złożone wieńce i  
 kwiaty, wyrazy współczucia oraz  
 udział w ostatnim pożegnaniu  
 ś.p.  
 Marii Dudzińskiej  
 składa  
 Rodzina



✪ **Justynie Lamperskiej** z okazji 14. urodzin serdeczne życzenia spełnienia najskrytszych marzeń przesyłają dziadkowie oraz chrestna z rodziną.

✪ Kochanej **Joasi Hnat** z okazji 8. urodzin, najlepsze życzenia zdrowia, uśmiechu na co dzień, ciekawych zabaw i radości poznawania świata składają rodzice Gosi i Jarka

✪ Wspaniałemu kuzynowi **Michałowi Szwedziakowi** z okazji 12. urodzin samych radosnych dni, bardzo dobrych wyników w nauce oraz spełnienia marzeń życzą Gosia, Asia i Jarek.

✪ Z okazji urodzin najserdeczniejsze życzenia dla **Ewy Luczki** składa mąż z córkami.

✪ Klasa VI a składa najlepsze życzenia Bożonarodzeniowe wszystkim **nauczycielom** oraz **dyrekcji Szkoły Podstawowej nr 1** w Luboniu

✪ Najserdeczniejsze życzenia z okazji urodzin koleżance **Sandrze Tarasiewicz** składają: Natalia Mrówczyńska i Aneta Luczka.

✪ Najlepsze życzenia z okazji świąt Bożego Narodzenia kochanej wychowawczyni **pani B. Kubickiej** składa klasa VIa.

✪ Czcigodnemu Jubilatowi **Edmundowi Chudziekiemu** z okazji 70. urodzin, serdeczne życzenia zdrowia i pomyślności składają: Maria i Zbigniew Chudzicy z dziećmi.

✪ Z okazji imienin radnej pani **Ewie Rogowicz** szczerze życzenia wszelkiej pomyślności składa redakcja „WL”.

✪ Panu **Eugeniuszowi Kowalskiemu** z okazji imienin wszystkiego co najlepsze, wyjątkowych i niepowtarzalnych krajobrazów oraz jeszcze lepszych wypraw życzy redakcja „WL”.

✪ Bronisław Łopiński, właściciel firmy transportowo-usługowej przy ul. Okrzei w Luboniu, życzy swoim pracownikom oraz p. **Adamowi Basińskiemu** (Sprzedaż Opału, Luboń ul. Powstańców Wlkp.) i firmie **VERBA-LEX** (Luboń ul. Dworcowa) - zdrowych, wesołych świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku 2001.

✪ Państwu **Urszuli i Antoniemu Mroskowiakom** z okazji 55. rocznicy ślubu, życzenia dalszych pomyślnych lat w zdrowiu i radości oraz błogostawieństwa Bożego życia Krystyna Zapłata z rodziną.

✪ Wiązankę najlepszych życzeń z okazji 1. rocznicy ślubu - **Annie i Robertowi Daniellak** życzy siostra, brat i rodzice.

✪ Z okazji 29. rocznicy ślubu kochanym rodzicom jubilat **Barbarze i Edwardowi Kwiatkowskiem** wszelkiej pomyślności na dalsze wspólne lata życzą: syn Przemek z Asią, córka Kasia z mężem Danielem i synkiem Mateuszem.

✪ W 37. rocznicę ślubu ukochanym rodzicom **Bożenie i Henrykowi Gierka** Błogostawieństwa Bożego na dalsze lata życzy córka Iwona z mężem i synami.

✪ Z okazji 24. rocznicy ślubu **Dorocie i Tomaszowi Krenz**, najserdeczniejsze życzenia składają Kamila z rodzicami i bratem.

*W tym miesiącu na romantyczną kolację we dwoje do restauracji NOVA pojedą państwo Bożena i Henryk Gierka. Życzymy przyjemności. Zaproszenie prosimy odebrać w redakcji w godzinach dyżurów.*

Jubilatki **Aleksandra i Stefan Lorencowie** dziękują bardzo za wspaniałą „kolację we dwoje” w restauracji „Nowa” w Puszczykowie, która na długo pozostanie w ich pamięci jako wyśmienite przyjęcie złożone z różnorodnych i smacznych dań. Jubilatów urzekła domowa serdeczność właścicieli lokalu, która otaczała ich podczas całego wieczoru.

**Kupon do rubryki „Z serca” i „Kolacja we dwoje” – na str. 28**



## Kino domowe

Ledwie się spostrzegliśmy, a już mamy grudzień! Mimo to na próżno szukać śniegu i mrozu. Łatwiej przedstawić kolejne rankingi najchętniej oglądanych filmów video w listopadzie.

ul. Armii Poznań 48  
 1. „Misja na Marsa”  
 2. „Chłopaki nie płaczą”  
 3. „Szósty zmysł”  
 4. „Mumia”  
 5. „8 milimetrów”

ul. Kościuszki 88  
 1. „Kumpel do bicia”  
 2. „Misja na Marsa”  
 3. „Huragan”  
 4. „Forteca 2”  
 5. „Opętanie”

ul. 11 Listopada 104  
 1. „Podziemny krąg”  
 2. „Erin Brockovich”

3. „Misja na Marsa”  
 4. „Złoto pustyni”  
 5. „Nawiedzony”

ul. Powstańców Wlkp. 79  
 1. „Zielona miła”  
 2. „American Beauty”  
 3. „Szósty zmysł”  
 4. „Dziewiąte wrota”  
 5. „Prawo ojca”

ul. Sobieskiego 51  
 1. „Misja na Marsa”  
 2. „Opętanie”  
 3. „Złoto pustyni”  
 4. „Podziemny krąg”  
 5. „Jeździec bez głowy”

Filmem cieszącym się obecnie największym zainteresowaniem jest „Misja na Marsa”. Poza tym gusta videomanów są zróżnicowane. Czy podobne będzie w grudniu, o tym dowiemy się za miesiąc.

**Przemysław Kwiatkowski**



### „WL” i „ART-FILM” zapraszają do kin

Witam! W poprzednim konkursie prosiliśmy Was, aby wymienić pięć znanych Ci tytułów filmów słynnego reżysera **Woody’ego Allena**. Z pośród osób, które nadesłały poprawne odpowiedzi, wylosowaliśmy **Kamile Sperzyńską**. Gratulujemy! Nagrodę (podwójne zaproszenie do kina) dostarczyliśmy osobiście w ciągu 7 dni od ukazania się „WL”. Dzisiejsze zadanie brzmi: **Wy-**

mieniane Ci tytuły filmów w których jedną z ról zagrała **Jennifer Lopez**. Na odpowiedź czekamy do końca grudnia.

Nasza propozycja: „Cela” – W filmie publiczność wraz z główną bohaterką, piękną, młodą terapeutką, podróżuje w głąb dzikich i niesamowitych fantazji seryjnego mordercy w nadziei uratowania jego niedoszłego ofiary.

Najlepszy thriller science-fiction, jaki został ostatnio zrealizowany, stawia sobie za cel przeniknięcie do najciemniejszych zakątków ludzkiego strachu penetrując mroczną psychikę mordercy. Twórcy filmu wychodzą poza analizę psychologiczną pozwalając widzowi stać się częścią koszmaru mordercy, uczestnikiem jego wizji i tajemnic, które nie opuszczą publiczności nawet po wyjściu z kina.

Reż. Tersem Wyk. Jennifer Lopez, Vincent D’Onofrio, Vince Vaughn (S.L.)



## DELIKATESY MIĘSNE

"u HANKI"

LUBOŃ, ul. 11-go Listopada 140a

LUBOŃ, ul. Dworcowa 8a

POLECAMY  
SZEROKI ASORTMENT:

- \* mięs,
- \* wędlin,
- \* kurczaki, indyki, kaczki,
- \* wyroby garmażeryjne,
- \* króliki, nutrie,
- \* oraz cielęcinę.

ZAPRASZAMY:

wt.-pt. 8.00-17.00

sob. 7.00-14.00

Zdrowych, spokojnych  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz samych sukcesów  
w nadchodzącym roku 2001  
wszystkim swoim Klientom  
oraz mieszkańcom Lubonia  
życzą Delikatesy Mięsne "u Hanki"



DELIKATESY MIĘSNE  
u  
Hanki

## FOTOGRAF

Luboń, Powstańców Wlkp. 59

tel. 810-20-79

- \* zdjęcia legitymacyjne, paszportowe, dowodowe - na oczekaniu
- \* zdjęcia amatorskie kolorowe
- \* raportaż ze ślubów, chrztów i innych uroczystości
- \* zdjęcia w atelier: ślubne, komunijne, pamiątkowe
- \* techniczne, reklamowe, reprodukcje

Zdjęcia można odebrać  
w tym samym dniu (za 1h)

Prowadzimy sprzedaż aparatów, filmów, albumów, baterii, ramek do zdjęć, itp.

W dni świąteczne  
na zamówienie

Zakład czynny:  
od godz. 10.00 do 18.00  
sobota 10.00 do 14.00

Szanownym Klientom małym i dużym  
wszystkiego co najlepsze  
z okazji Świąt Bożego Narodzenia  
oraz radości w wygodnym obuwiu  
na każdy dzień 2001-go roku

życzą  
obsługa Sklepu Obuwniczego  
w Luboniu  
ul. Powst. Wlkp. 79



## Zakład Fryzjerski "WACŁAW"

Luboń 3, ul. Niezlomnych 1

tel. 810-40-53



życzą  
swoim klientom  
zdrowych, spokojnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz szczęśliwego Nowego Roku 2001.



Zdrowych i spokojnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz  
szczęśliwego Nowego Roku 2001  
wszystkim klientom  
i mieszkańcom Lubonia

życzą  
ZAKŁAD FRYZJERSKI  
"RÓŻA"  
Lubon, ul. Kościuszki 57  
tel. 810-33-87



## Firma KRZYŻAN CUKIERNIA

PIOTR KRZYŻAŃSKI

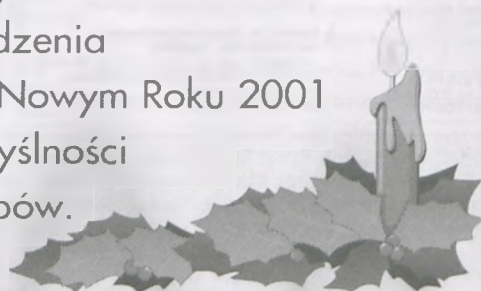
życzą swoim klientom  
zdrowych, spokojnych świąt Bożego Narodzenia  
oraz pomyślności w Nowym Roku 2001.

Polecamy szeroki asortyment wyrobów ciastkarskich  
Luboń, Żabikowska 49, tel. 810-36-91  
Filia: Luboń, ul. Sikorskiego 48



Sklep Ogólnospożywczy  
Luboń, ul. Kościuszki 45A  
HANNA i Andrzej Kowalkiewiczowie  
życzą  
swoim Klientom  
zdrowych i pogodnych  
świąt Bożego Narodzenia  
i w nadchodzącym Nowym Roku 2001  
dużo zdrowia, pomyślności  
oraz udanych zakupów.

FIRMA



Zdrowych, spokojnych  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz

szczęśliwego Nowego Roku 2001  
swoim Klientom

DROGERIA  
I SKLEP  
SPOŻYWCZO-MONOPOLOWY  
"BIKA"





# ZABUDOWA KUCHNI MEBLE, BLATY, MONTAŻ

## SPRZĘT AGD

ARISTON indesit  
BOSCH SIEMENS

## OKNA PCV

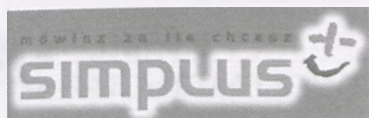
O PODWYŻSZONEJ  
SZTYWNOŚCI  
NOWY PROFIL DE LUXE



PARAPETY - ŻALUZJE

## PROMOCJE RATY BEZ WPLATY

KREDYTUJEMY  
SPRZĘT I ROBOCIZNĘ



(k056)

**NAKO-DOM** CENTRUM HANDLOWE GESA  
TEL. 8 104 998



## OPONY

Firmowy Serwis

Luboń, ul. ks. Streicha 23

(500 metrów od dworca PKP)

sprzedaż - wymiana - wyważanie - wulkanizacja

ZAPRASZAMY

(b154)

tel. 813-06-22

pn-pt 9-17  
sobota 9-14

## ♦ PŁYTKI CERAMICZNE ♦ PANELE PODŁOGOWE

20 tys. obrotów już od 43,50  
16,5 tys. obrotów już od 38,00

NA TERENIE LUBONIA  
BEZPŁATNY DOWÓZ

- ♦ PANELE BOAZERYJNE
- ♦ BOAZERIA PCV
- ♦ LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- ♦ KLEJE, FUGI

ZAPRASZAMY:  
pn-pt 9.00 - 18.00  
sob. 9.00 - 13.00

**SKLEP Cieszmar** LUBOŃ (b059)  
ul. Fabryczna 21  
tel. 810 21 65, tel. 810 21 67

# P. H. MARMAC

Luboń, ul. Dworcowa 12



## oferuje:

- o pralki, chłodziarki, kuchnie gazowe
- o kuchnie gazowo-elektryczne
- o zmywarki
- o sprzęt wolno-stojący i do zabudowy
- o sprzęt krajowy i z importu
- o sprzęt i osprzęt elektrotechniczny
- o kable i przewody
- o sprzęt drobny: odkurzacze, roboty, imbryki bezprzewodowe

pn-pt 9:30-17:30

sob 10:00-13:00

tel. 813-00-52

**LUKA** RATY

Dla odbiorców hurtowych!

- korzystne rabaty i upusty

(k61)

## NAPRAWA LÓDÓWEK - ZAMRAŻAREK

Naprawy w domu klienta  
Ekspresowo - Gwarancja

tel. 810-75-30

(b019)

## SCHOD BUD

# SCHODY

Luboń, ul. Dworcowa 33

tel. 810-54-29

tel. kom. 0 602 191 949

(b052)

## Montaż Anten RTV-SAT

INSTALACJE INDYWIDUALNE  
i ZBIORCZE  
NAPRAWY, MODERNIZACJE  
KABLOWANIE BUDYNKÓW

WIZJA TV, CYFRA +

Jerzy Sassek

kom. 0-608 369 652

tel. (061) 863-65-25

(b162)

## Ośrodek Szkolenia Kierowców KOMBI

zaprasza na kurs prawa jazdy kat.B  
Rozpoczęcie kursu 3.1.2001,  
godz. 19 w SP nr 1,  
ul. Poniańskiego 10  
Cena: 600zł

### Informacje:

0-602-251-005

0-501-007-803

lub Luboń,

ul. Jodłowa 3

Wszystkim naszym kursantom  
życzymy Wesołych Świąt

## TRANSPORT BAGAŻOWY DO 1,5 TONY tanio!

tel. 813-00-14

0601-56-68-94

(b129)

## SKLEP IZABELL

OFERUJE:

Firany, obrusy, serwetki  
Bieliznę damską, męską,  
dziecięcą, komplety z satyny  
Rajstopy, pończochy, skarpety  
Dresy, bluzy, leginsy

### ŻALUZJE POZIOME

134 kolory

### ROLETKI MATERIAŁOWE

230 wzorów

### ŻALUZJE PIONOWE

220 wzorów

### ROLETY ZEWNĘTRZNE

produkcja-montaż-serwis  
2 LATA GWARANCJI

Luboń, ul. Sobieskiego 2

tel. 0601-712-606

Czynne: 11.00 do 18.00

sobota 9.00 do 14.00 (k065)

## Usługi transportowe

### - wykopy ziemne

Luboń

ul. Kołłątaja 14

tel. 810-32-93 (b057)

### P.P.U. ALMETPLAST s.c.

+ wykonywanie konstrukcji stalowych, hale,  
wiaty - montaż

+ bramy samojazdne, ogrodzenia

+ kraty, balustrady

+ schody kręte, proste

+ spawanie aluminium

+ spawanie plastików - zderzaków

+ cięcie gazowe sekatorem

+ cięcie kształtowników stalowych i  
aluminiowych (b075)

62-030 LUBOŃ, ul. Pułaskiego 6

tel. 810-29-38, tel. kom. 0602-177-145

## HURTOWNIA ODZIEŻY



Polecamy w sprzedaży  
Hurt-Detal



odzież dziecięcą, młodzieżową,  
damską i męską  
oraz bieliznę i skarpetki,  
rajstopy, pościel, ręczniki

Luboń - Żabikowo,  
ul. Kasprzaka 10

(wejście od ul. Reja,  
boczna od 11 Listopada)

☎ 813-10-06

Zapraszamy na zakupy:  
pon.-pt.: 9 - 19, sob.: 9 - 14 (k017)

## Naprawa telewizorów i pilotów Przestrajam radia

Luboń - 3  
ul. Kościuszki 41 (blok)

TEL. 813-13-48

893-13-66

0603-367-828 (b001)

## FIRMA OGÓLNOBUDOWLANA „MH - BUD”

Hieronim Berdyszak

ul. Armii Poznań 57a

62-032 Luboń

tel./fax 813-18-00 w.33

Oferuje profesjonalne  
wykonanie usług w zakresie:

- malowania
- tapetowania
- szpachlowania
- montażu ścian działowych z płyt gipsowo-kartonowych
- montażu sufitów podwieszanych z płyt gipsowo-kartonowych (c004)

Gwarantujemy wysoką jakość usług wykonywanych nowoczesnymi technologiami oraz konkurencyjne ceny. Wystawiamy faktury VAT.

Kontakt telefoniczny w godz. 18-22

## HURTOWNIA FIRAN

P.P.H.U. *Galantex*

POLECA W SPRZEDAŻY HURTOWEJ I DETALICZNEJ:

- > FIRANKI ŻAKARDOWE, HAFTOWANE
- > OBRUSY, BIEŻNIKI, SERWETKI
- > RĘCZNIKI
- > PARASOLE
- > SZYBIE FIRAN Z GIPIURĄ NA ZAMÓWIENIE
- > I INNE ARTYKUŁY DEKORACYJNE

LUBOŃ, UL. ARMII POZNAŃ 57a

(wjazd przy sklepie "SEZAM")

TEL. 813-18-00, 810-28-27

ZAPRASZAMY

PON, WT, CZW, PIĄTEK 8.00 - 16.00

ŚRODA 10.00 - 20.00

ŻYCZYMY UDANYCH ZAKUPÓW (c003)

## GARNITURY, MARYNARKI, SPODNIĘ I GALANTERIA PŁASZCZE

# "MODA MĘSKA"



Luboń, 11 Listopada 51

ZAPRASZAMY

codziennie 10.00-18.00

soboty 10.00-14.00

TEL. 810-41-02 (b013)

## KARCHER

SZYBKOSCHNĄCY

- profesjonalne czyszczenie  
dywanów, wykładzin, tapicerki  
meblowej i samochodowej

- dojazd bezpłatny

tel. 862-46-18 (b-124)

## AUTO SZYBY

Roman Koberski

Szyby do wszystkich

typów samochodów

Sprzedaż - Montaż

ul. Żabikowska 71

(róg ul. Wirowskiej)

62-052 Komorniki

tel. 810-72-82 (b079)

## ALPO

AUTO

ZABEZPIECZENIA

KLIMATYZACJE

montaż - naprawa - napelnianie

INSTALACJE GAZOWE

montaż - serwis

ELEKTRONIKA

diagnostyka - naprawa

VW, SKODA, SEAT, AUDI.

OPEL, RENAULT

RATY (k005)

Luboń, ul. Morelowa 5

tel. 810-34-00

CZYNNE: pn-pt 8-16

www.alpo.ig.pl

www.alpo.poznan.pl

**B.B.Z.** **wszystko co dotyczy**  
**OKNA**  
 w jednym miejscu

ul. Chabrowa 12 Puszczkowo  
 tel. 819 35 35  
 0501-587-748

PCV ALU DREWNO OKNA DACHOWE

Specjalistyczny  
**MONTAŻ**  
 5 lat GWARANCJI

aluplast Brüggmann PANORAMA Planino REIRU KOPLASTO TISSSEN VEKA  
 SZAFY WNEKOWE  
 DRZWI WEWNĘTRZNE

81PELI (b20)

**PROFILOPLAST**  
**Okna i drzwi z PCV**  
**i drewniane**

rolety zewnętrzne, parapety

MONTAŻ + DORADZTWO + RATY  
 KRÓTKIE TERMINY + CENY KONKURENCYJNE

62-031 Luboń, ul. Staszica 40, tel. 810-34-67, 0604-479-165

**NAPRAWA**  
**PRALEK**  
**WSZYSTKIE**  
 tel. 833-12-96

**PIECIE KAFLOWE**  
**KOMINKI**  
**PRACE**  
**REMONTOWO-**  
**-BUDOWLANE**

Zakład REMONTOWO - Budowlany  
 WALDEMAR LEHMANN  
 Luboń, ul. Żabikowska 25  
 tel. 813-19-60

Żaluzje poziome, pionowe  
 Roletki materiałowe  
 na okna plastikowe,  
 montaż bez uszkodzenia  
 okna

Czyszczenie żaluzji pionowych,  
 szyny i karnisze dowolnie gięte

tel. 820-05-16, 0601-569-590

**PANELE**  
**podłogowe**

Hornitex Classen Kronopol  
 BEZPŁATNY DOWÓZ

SPRZEDAŻ PN.-PT. 12-18  
 MONTAŻ 17zł/m

62-031 LUBOŃ Piotr Goryniak  
 ul. Długa 6 tel. (061) 810-55-20  
 NIP 783-000-50-88 tel. kom. 0601-719-742  
 e-mail: panelepg@poczta.wp.pl

**ZAKŁAD**  
**ELEKTRYCZNY**

poleca usługi  
 w zakresie prac  
 elektrotechnicznych.

Wystawiamy r-ki VAT.

tel. 813-05-57 (po 16.00)

**USŁUGI**  
**GEODEZYJNO**  
**KARTOGRAFICZNE**

**HENRYK CISZAK**  
 Poznań, ul. Opolska 75A  
 tel. domowy 830-33-53  
 tel. kom. 0602-590-015

- mapy zasadnicze do celów budowlanych  
 - Inwentaryzacje powykonawcze budynków, przyłączy gazowych, wodnych i energetycznych  
 - wytyczenia budynków

**Usługi introligatorskie**

- oprawa prac dyplomowych, magisterskich, usługi ekspresowe  
 - książek, czasopism  
 - inne prace introligatorskie  
 - wizytówki

ceny konkurencyjne!!!

Luboń, ul. Paderewskiego 29  
 tel. 810-24-35, 0603-317-256  
 czynne do godz. 20.00

**USŁUGI BRUKARSKIE**  
 Robert Białda  
 Luboń, ul. Graniczna 53  
 Tel. 813-12-56  
 0502-528-270

BUDOWA PARKINGÓW oraz CHODNIKÓW z:  
 - kostki brukowej  
 - płytek chodnikowych  
 - kostki granitowej

**Szybko i tanio!**

**SKLEP SARI**  
**ZAPRASZA**

OFERUJEMY ODZIEŻ UŻYWANĄ ZE STANÓW ZJEDNOCZONYCH, KANADY.

WYBRANE PROPOZYCJE Z OFERTY:  
 Bluzki dresowe od 6zł  
 Spodnie dresowe od 6zł  
 Bluzki damskie od 5zł  
 Swetry od 6zł  
 Bluzki dziecięce od 2,50zł  
 Żakiety od 10zł

Przyjmujemy również odzież do ekologicznego czyszczenia chemicznego

Luboń, ul. Żabikowska 47A (na przeciwko Straży Pożarnej)  
 Zapraszamy!

pn-śr: 9-17, czw-pt: 9-18, sob: 9-13  
 Przyjdź, zobacz, a znajdziesz coś dla siebie

**UBEZPIECZENIA**  
**WARTA**  
**DAEWOO**  
**PZU**  
 pon. - pt. 10.00-17.00  
 LUBOŃ, UL. OSIEDŁOWA 17  
 tel. 0 601 86 45 00

**BOAZERIA**  
**WYRÓB-SPRZEDAŻ**

ZAKŁAD STOLARSKI ANDRZEJ RATAJCZAK  
 ul. JURANDA 24, 62-032 LUBOŃ  
 TEL./FAX 810-53-33  
 (PRZYJMĘ UCZNIÓW)

**J.M.**  
**SPRĘŻYNY**  
 JULIUSZ MICHAŁAK  
 wyrób - sprzedaż  
 motoryzacyjne i specjalne  
 Luboń  
 ul. Armii Poznań 38  
 tel./fax 813-16-95

**KARCHER**  
 czyszczenie dywanów,  
 wykładzin i verticali,  
 tapicerki meblowej  
 i samochodowej  
 tel. 867-02-37  
**DOJAZD GRATIS**

**USŁUGI**  
**REMONTOWE**  
 TEL. 810-34-67, 0604-479-165

\* montaż płyt kartonowo-gipsowych i sufitów podwieszanych  
 \* układanie płytek  
 \* malowanie

**USŁUGI**  
 DŹWIGI  
 WYKOPY  
 ŁADOWARKA FADROMA  
 CATERPILLAR  
 TEL. 813-05-96  
 0601-709-935  
 LUBOŃ  
 UL. PONIATOWSKIEGO 39

**MILMED**  
 Dr n. med. Halina Pawlik-Juzków  
**INTERNISTA**

\* Choroby tarczycy  
 \* EKG, cukier we krwi  
 \* Leczenie homeopatyczne:  
 - nawracające infekcje  
 - czynności zaburzenia jelita grubego  
 - zylaki odbytu  
 - otyłość, anoreksja  
 - migrena i bóle głowy  
 - alergie, trądzik

gabinet: Luboń, ul. Leśmiana 10  
 wtorki, czwartki 18.00-20.00  
 tel. 893-12-49/50, 877-37-22

**USŁUGI TAPICERSKIE,**  
**MALOWANIE,**  
**TAPETOWANIE,**  
**UKŁADANIE WYKŁADZIN,**  
**DROBNE PRACE**  
**REMONTOWE**

Wystawiamy faktury VAT.  
 tel. 0608-658-080  
 0501-484-323

\* GRZEJNIKI C.O.  
 MIEDZIANO-ALUMINIOWE „RADIATOR”  
 \* KOTŁY GAZOWE C.O.  
 \* DRZWI WEW. „ASTRA”  
 \* MIESZALNIA FARB „DURAL”

kompletna dostawa - dowóz gratis - raty bez zyrantów - hurt-detale  
**HURTOWNIA KOLORYT s.c.**  
 62-030 LUBOŃ, ul. Armii Poznań 24, tel./fax 810-28-96, kom. 0501-335-050  
 Pon.-Pt.: 8.00-17.00, Sobota: 8.00-14.00

# ART. METALOWE INSTALACYJNE

- gwoździe
- śruby
- narzędzia
- zawory
- syfony
- otuliny rur
- okna PCV  
REHAU  
WINKHAUS
- rolety
- żaluzje  
HEROAL

**C.H. GESA LUBOŃ**  
ul. Paderewskiego 18  
vis a vis stacji DEA  
tel. 810-48-75, 0605-243-907

**ZAPRASZAMY!**

Wystawiamy faktury VAT

**POOL SYSTEM**  
**WANNY**  
z **HYDROMASAŻEM**  
poleca  
**PRODUCENT**

W PROMOCJI: wanna z obudową  
i hydromasażem 1900zł

Sklep firmowy: (k044)  
Luboń, ul. Sikorskiego 46, tel. 893 14 34

Zakład Komputerowy "B+J" oferuje:

- \* Programy komputerowe dla firm i biur rachunkowych np. PŁACE
- \* Kasy i drukarki fiskalne - serwis (gw. do 5 lat), materiały
- \* Sprzęt komputerowy - na zamówienie
- \* Kompleksową obsługę informatyczną

Biuro: Luboń, ul. Miodowa 4B,  
tel. 810-34-13 (b138)  
Wystarczy zadzwonić -  
nasz przyjazd nic nie kosztuje  
tel. kom. 0602-267-851, 0502-046-651

**SKLEP** **MIX**

**UBIERZE CIEBIE  
i TWOJĄ RODZINĘ**

**ATRAKCYJNIE, MODNIE, TANIO**

**ODZIEŻ DAMSKA  
MĘSKA  
DZIECIĘCA**

**POLECAMY  
KOŁDRY i PODUŠZKI z PIERZA  
(TAKŻE NA ZAMÓWIENIE)  
„PUCHOWY SEN”  
U NAS NAJTANIEJ!**

**BIELIZNA  
RAJSTOPY  
SKARPETY  
RĘCZNIKI  
POŚCIELE  
OBRUSY  
PASMANTERIA**

**LUBOŃ UL. DWORCOWA 12**  
przy przejeździe kolejowym  
TEL. 810-21-04

**ZAPRASZAMY**  
PN - PT - 9.00 - 17.00  
SOB. 10.00 - 13.00

**CZYSZCZENIE  
PIERZA**

(b071)

## AUTOZIEM

Przedsiębiorstwo Usług Transportowych  
Luboń, ul. Armii Poznań 49 tel. 813-08-05, 813-08-69

poleca:

- \* naprawy bieżące, diagnostykę, smarowanie i wymianę oleju Fiat 126p, 125p, Polonez, Żuk, Nysa, Star, Jelcz, Liaz, Kamaz
- \* przewóz towarów samochodami ciężarowymi i dostawczymi
- \* przewóz materiałów niebezpiecznych grupa 2, 3, 8 dodatkowo cysterna 18 tys. l. do PODCHLORYNU, KWASÓW, ŁUGU SODOWEGO, CHLORKU CYNKU
- \* prace sprzętem budowlanym
- \* przewóz sprzętu budowlanego - niskopodwozie noś. 25 ton
- \* przewóz wycieczek autokarami
- \* wywóz nieczystości płynnych (zlecenia przyjmujemy całą dobę)

Wykonujemy przeglądy techniczne  
samochodów, motocykli, motorowerów  
od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-19.00  
w każdą sobotę od 8.00 do 14.00

Prowadzimy sprzedaż paliw płynnych ON, U95, Pb95 i olejów silnikowych  
od pn. do pt. w godz. 7.00-17.00, w każdą sobotę od 8.00-14.00  
**CENY KONKURENCYJNE!!! ZAPRASZAMY**

(b067)

## TŁUMIKI KATALIZATORY

- SPORTOWE KOŃCÓWKI
- TŁUMIKI DRGAŃ

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - NAPRAWA  
WSZYSTKIE MODELE

tel./fax  
810-51-62

Luboń, ul. Mokra 3

(b118) (dojazd ul. Panka - pierwsza w prawo za stacją CPN, kierunek Wiry)

## SKLEP: DYWANY, CHODNIKI KOŁDRY, POŚCIELE, KOCE, OBRUSY, RĘCZNIKI... i inne artykuły

Luboń, ul. Sobieskiego 100/D  
czynne: 10-17, sob. 10-13  
Atrakcyjne ceny  
tel. 0601-964-480

obszywanie  
chodników

## Zdobienie porcelany

Irena Zamel

- \* serwisy obiadowe
- \* garnitury do kawy
- \* galanteria

Luboń, ul. Armii Poznań 71  
(wjazd od ul. Dolnej)  
tel. 810 28 19 (b093)

Do wdzierzawienia lub współpracy

## HALA MAGAZYNOWO- PRODUKCYJNA

w Luboniu

100m<sup>2</sup>, woda, sił, c.o.

tel. 863-65-25, 0608-369-652 (b152)

## SKLEP PAPIERNICZO-ZABAWKARSKI

„SKRZAT”

Luboń, ul. Żabikowska 47 (vis a vis SP nr 2), tel. 810-36-34  
ZAPRASZA  
czynny: 10-18, sob. 10-14

W karnawale duży wybór stroi balikowych i akcesorii (b210)

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe  
**"STAL-BET"**

62-030 LUBOŃ, ul. 3 Maja 10  
 tel. 813-04-10

Serdeczne życzenia wszelkiej pomyślności  
 z okazji świąt Bożego Narodzenia  
 i Nowego Roku 2001  
 naszym szanownym klientom,  
 pracownikom  
 oraz czytelnikom  
 "Więści Lubońskich"



składają  
 Maria i Jan Pawliccy

**SALON KOSMETYCZNY „ANNA”**

Luboń, ul. Powstańców Wielkopolskich 79, tel. 0604-58-84-77

Składa swoim Klientom  
 i wszystkim mieszkańcom Lubonia,  
 zdrowych i wesołych świąt Bożego Narodzenia  
 oraz szczęśliwego Nowego 2001 Roku



Ponadto pragniemy Państwa poinformować,  
 że od grudnia br. poszerzamy naszą działalność  
 o usługi fryzjerskie.

Tylko u nas jedyny w Luboniu  
**SALON FRYZJERSKI DAMSKO-MĘSKI**

w którym codziennie obowiązują te same,  
 specjalnie obniżone ceny dla emerytów i rencistów np.  
 strzyżenie męskie 6zł, strzyżenie damskie+ułożenie 17zł,  
 trwała ondulacja 34zł

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!



Sklep grupy handlowej MODEL 2000  
**SAT-CLUB-TV SKLEP RTV**

AUTORYZOWANY PUNKT SPRZEDAŻY WIZJA TV, CYFRA +, POLSAT CYFROWY

Raty bez wpłaty  
 LUKAS, INVEST BANK,  
 GE CAPITAL BANK, ŻAGIEL



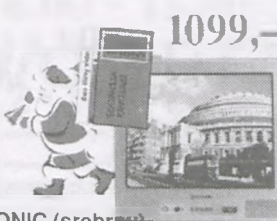
2799,-

**PHILIPS**  
 telewizor 28PT7304  
 28", 100Hz, stereo Nicam, kineskop  
 Black Line S, Crystal Clear, 440 stron TXT



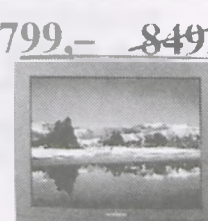
1649,- 1799,-

**SAMSUNG**  
 telewizor CK6844  
 28", kineskop Flat Square,  
 Hitron Black, stereo Nicam, moc muz. 2x20W,  
 polskie menu OSD, hyperband,  
 pamięć 100 programów, 2 eurozłącza



1099,-

**PANASONIC (srebrny)**  
 telewizor TX-21J1TP  
 21", telegazeta z pamięcią 8 stron,  
 automatyczna regulacja kontrastu obrazu,  
 wyświetlanie menu, timer



799,- 849,-

**DAEWOO**  
 telewizor 21Q1T  
 21", hyperband, systemy PAL/SECAM,  
 pamięć 70 kanałów, 8 stron pamięci,  
 telegazety, pilot

**PROFESJONALNY MONTAŻ INSTALACJI  
 ANTENOWYCH TV I SAT**

Drogi Kliencie.  
 Budujesz, modernizujesz dom -  
 nie zapomnij o prawidłowo wykonanej  
 instalacji antenowej TV i SAT.

SZYBKO. FACHOWO. W DOBREJ CENIE.



1699,-

**LG**  
 telewizor CF 28F80T  
 28", stereo Nicam, telegazeta



1299,- 1399,-

**PANASONIC**  
 wieża SC-AK28  
 moc 2x140W, 5-plytowy zmieniacz CD,  
 system Super Woofer, korektor graficzny



1099,- 1199,-

**PANASONIC**  
 wieża SC-AK18  
 moc 2x60W, 5-plytowy zmieniacz CD,  
 korektor graficzny, autorewers

**RATY NA - PRZYKŁAD:**

Dostępne tylko w sklepach  
 grupy MODEL 2000

cena 1.000 zł  
 wpłata 100 zł  
 prowizja  
 odsetki  
 10 rat po 100 zł

Tracisz tylko 100zł!

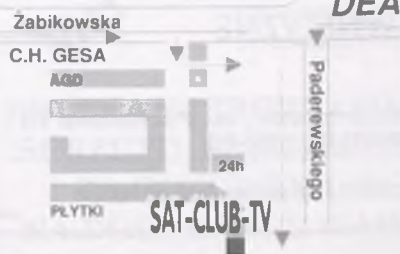
**RATY NA - PRZYKŁAD:**

Dostępne tylko w sklepach  
 grupy MODEL 2000

cena 1.000 zł  
 wpłata 500 zł  
 prowizja  
 odsetki  
 10 rat po 50 zł

Nic nie tracisz!

**Tu nas znajdziesz**



2099,-

**PHILIPS**  
 wieża FW-R7  
 wbudowany CD-recorder, moc 2x100,  
 3-plytowy zmieniacz CD, CD-text, RDS

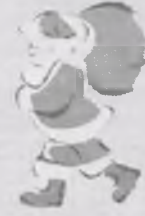
**WIZJA TV**

aktywacja 69zł  
 kaucja 0zł  
 antena sat. gratis  
 walkman Philips w prezencie  
 HBO i Wizja Sport do  
 końca roku GRATIS



**CYFRA +**

aktywacja 99zł  
 kaucja 0zł  
 antena sat. gratis  
 Cztery programy tematyczne  
 DISCOVERY do końca  
 roku GRATIS



**POLSAT 2 CYFROWY**

aktywacja 399zł  
 kaucja 100zł  
 abonament miesięczny 0zł  
 Możliwość zakupu na raty  
 bez wpłaty!

Zadzwoń i zamów. Dowóz i montaż sprzętu w dniu zakupu. Formalności w domu klienta. Gwarancja na montaż 12 miesięcy.

Zdrowych, wesołych Świąt i szczęśliwego Nowego Roku wszystkim swoim Klientom życzą Magdalena i Janusz Jakubczak

# WIĘSCI LUBOŃSKIE

Najlepsze miejsce na Twoje reklamy!

**Biuro Rachunkowe "Severinus"**  
Luboń, ul. Żabikowska 48/19  
tel. 813-06-88, tel. kom. 0603-194-378

- komputerowe prowadzenie ksiąg handlowych oraz podatkowych ksiąg przychodu i rozchodu,
- sporządzanie deklaracji podatkowych, ZUS i innych

Odbieramy dokumenty od klienta.

Luboń, ul. Paderewskiego 18  
**CENTRUM HANDLOWE „GESA”**

**ART. BIUROWE I SZKOLNE**

**NAPEŁNIACZE TUSZÓW  
DO DRUKAREK**

**UPOMINKI**

# KSERO

tel. kom. 0601-735-737, tel. dom. 819-19-42

**USŁUGOWE BIURO RACHUNKOWOŚCI I FINANSÓW  
„EKSPERT” - biegły rewident**

- Przyjmie od 01.01.2001 prowadzenie:
- ksiąg rachunkowych (pełna księgowość),
  - ksiąg przychodów i rozchodów,
  - rozliczeń ZUS oraz ewidencji vat,
  - rozliczeń podatkowych, zeznań rocznych
  - badań bilansów

tel. 0603-018-241  
(063) 289-11-92

## KOMIS-SKLEP

odzież i art. dziecięce  
Przyjmujemy w komis:  
odzież, wózki, art.  
dziecięce

Luboń, ul. Powstańców Wlkp. 79  
/vis a vis rynku/  
codz. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00

## HURTOWNIA ODZIEŻY HURT-DETAL

ODZIEŻ, BIELIZNA,  
KURTKI, POLAR

Luboń, ul. Powstańców Wlkp. 79  
/vis a vis rynku/  
codz. 10.00-18.00, sob. 9.00-13.00

# ALFA - FITNESS CLUB

Luboń, ul. ks. Streicha 14  
tel. 813-17-45, 0604-778-147

- \* SIŁOWNIA DLA PAŃ z pełnym wyposażeniem w sprzęt firmy "KETTLER"
- \* SOLARIA: dwa łóżka  
UWAGA! Co ósme opalanie GRATIS!
- \* SAUNA FIŃSKA: zadbaj o zdrowie swoje i dzieci!
- \* AEROBIC
- \* STEP
- \* CALANETICS
- \* TAROT - wróżka "TEKLA"
- \* KOSMETYKI do solarium

**ZAPRASZAMY! RABATY DO 30%!**

Adres internetowy: [www.alfa-fitness.merix.com.pl](http://www.alfa-fitness.merix.com.pl)

(b165)

SPRAWDŹ!

## FABRYKA OKIEN PCV



# ARKAND S.C.

OFERUJE

SOLIDNE

TANIE

NOWOCZESNE

⇒ OKNA

⇒ ROLETY

⇒ DRZWI

⇒ PARAPETY

PRODUKOWANE ZGODNIE Z NAJNOWSZYM  
SYSTEMEM FIRM:

**REHAU**



Z MOŻLIWOŚCIĄ FACHOWEGO:

⇒ DEMONTAŻ I MONTAŻ

Fabryka:  
Gultowy  
ul. Różana 4  
tel. (061) 818-01-79

Biuro Handlowe:  
Luboń, ul. Kościuszki 59  
Czynne: pn.-pt. 9-11, 15-17  
tel. 0608-264-169

**POMIARY, PROJEKT I TRANSPORT - GRATIS!  
RATY \* 5 LAT GWARANCJI**

(b200)

# OKNA Z PCV

raty!

ROLETY ZEWNĘTRZNE

raty!

**DEPAW** 62-040 Puszczykowo, ul. Poznańska 73  
tel./fax (0-61) 813-39-86

„Zawsze ciepło, zawsze cicho, zawsze przyjemnie”

(b147)

## INTER ELGRA - HURTOWNIA FARB

LUBOŃ  
UL. MICKIEWICZA 3  
TEL./FAX 061 813-05-20  
PN.-PT. 8-18  
SOBOTA 8-14

- farby olejne i emulsyjne
- kleje, gipsy i zaprawę ATLAS
- farby chlorokauczukowe i akrylowe
- farby epoksydowe i inne specjalistyczne
- akcesoria malarskie
- pianki i silikonu

**MIESZALNIA FARB 10000 kolorów  
MIESZKAŃCY LUBONIA - CENY HURTOWE!**

## HURTOWNIA PŁYTEK CERAMICZNYCH "MARCO"

Centrum „GESA” przy Luboniance  
Luboń, ul. Paderewskiego 18, tel. 810-48-64

Płytki ściennie, podłogowe, mrozoodporne

Dowóz bezpłatny

Pn.-piąt godz: 9:00 - 18:00

Sob. godz: 9:00 - 14:00

**RATY**

(k-027)

## SKUP ZŁOMU STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

- demontaż i skup urządzeń telekomunikacyjnych
- skup złomu kablowego
- własny transport
- duża rozpiętość cen skupu

CZYNNE: 8.00-16.00, SOBOTA: 8.00-15.00

(k-026)

Luboń, ul. Dworcowa 17, tel. 0602-279-884, 810-50-02, 0604-787-368

## NOWY SKLEP KOMPUTEROWY

"VIKAM" s.c.

ul. Dąbrowskiego 11 A

62-030 Luboń

tel. 810-21-87

- zestawy komputerowe
- drukarki
- podzespoły komputerowe
- materiały eksploatacyjne

CENY KONKURENCYJNE

(b164)

SUPER NOWOCZESNE  
**KARNISZE**  
HURT - DETAL

PRODUCENT:



PARPLAST

LUBOŃ

ul. Chopina 16

tel. 813 08 44

(b044)

## P.P.H.U. "STANDOR" OFERUJE:

- garmażerkę, wyroby kulinarne
- jubileusze, komunie, 18-tki itp.
- gotujemy na weselach

(k047)

tel: 8 105 380

Luboń, ul. Sobieskiego 69

## WĘGIEL - KOKS - MIAŁ

K. KURASZ

LUBOŃ, UL. DWORCOWA 15 A

CZYNNE CODZIENNIE OD 6.00 - 15.00

W SOBOTY 6.00 - 13.00

TEL./FAX 810-22-47

(k-059)

## HÖRMANN

Bramy • Drzwi • Napędy



BRAMY GARAŻOWE  
PRZEMYSŁOWE  
WJAZDOWE  
AUTOMATYKA

BEZPŁATNY POMIAR

PHU „PORTA”

ul. 11 Listopada 17, Luboń

tel. 810-46-92, tel./fax 810-41-14

(b076)

## SKLEP AUDIO-VIDEO LUBOŃ, UL. ŻABIKOWSKA 51 TEL. 810-46-04

Gwiazdkowe  
prezenty

Panasonic 1099,-



TELEWIZOR TX-21J1TP

21 cali, telegazeta z pamięcią 8 stron,  
automatyczna regulacja kontrastu obrazu,  
wyświetlanie menu, timer



MAGNETOWID SV-631X

6 głowicowy, napęd - Jet Drive,  
menu na ekranie, 2 eurozłącza,  
hyperband, pilot

SAMSUNG



PHILIPS WIEŻA FW-R7

wbudowany CD-recorder, moc 2x100W,  
3-plytowy zmieniacz CD, CD text, RDS

NOWOŚĆ

Gwiazdkowe  
prezenty

SAMSUNG



TELEWIZOR CW-28C7VH

28 cali, technologia 100Hz, Stereo Nicam,  
2 eurozłącza, pamięć 100 programów, pilot  
TELEWIZOR CW-28C7VD  
28 cali, stereo, pamięć 100 programów,  
Virtual Dolby, pilot

SAMSUNG



TELEWIZOR CK5373/CK5379

21 cali, teletext, pamięć 100 programów,  
eurozłącze, pilot



PHILIPS TELEWIZOR 28PT7304

28 cali, 100Hz, stereo Nicam, kineskop  
Black Line S, Crystal Clear, 440 stron TXT

POLECA SZEROKI ASORTYMENT  
SPRZĘTU ELEKTRONICZNEGO  
ZA GOTÓWKĘ I NA RATY  
NA DOGODNYCH WARUNKACH

SPRZEDAJEMY W CZTERECH SYSTEMACH RATALNYCH:  
LUKAS, CAPITAL BANK, ŻAGIEL, CLA

SKLEP WYTYPOWANY ZOSTAŁ  
DO SIECI SKLEPÓW OGÓLNOPOLSKICH „ATUT” W BRANŻY RTV

JESTEŚMY DEALERAMI FIRM: SONY, PANASONIC, TECHNICS, PHILIPS

ATRAKCYJNE CENY - DUŻY WYBÓR, CODZIENNIE PROMOCJA INNEGO TOWARU

**P.H.U. „EDOM”,  
C. H. „GESA”  
LUBOŃ,  
UL. PADEREWSKIEGO 18,  
TEL. 810-48-68**

Chłodziarko-zamrażarka

**AK 0700**

Chłodziarko-zamrażarka

**AK 0600**

Chłodziarko-zamrażarka

**AD 0900**

Chłodziarka z komorą niskich temperatur

**AM 0400**

Chłodziarka

**AC 0200**

Chłodziarka z komorą niskich temperatur

**AK 0100**



1549,-



1399,-



1199,-



999,-

Zamrażarka  
**AZ 0300**

790,-

756,-

787,-

## NOWOŚĆ! - PRALKI PWA

**polar**

wyjątkowo wygodny dostęp do bębna

wyjątkowo cicha praca

wyjątkowo ładne



**SUPER PROMOCJA!  
DO KAŻDEJ PRALKI POLAR  
ŁADOWANEJ OD GÓRY  
ODKURZACZ ZELMER GRATIS!**

**Świąteczny prezent od Amiki!**

Promocyjna cena + upominek

Udanych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku 2001 życzy Amica.

**SUPER OKAZJA!  
DO KAŻDEJ PRALKI FIRMY  
ŁADOWANEJ OD GÓRY  
KUCHENKA MIKROFALOWA GRATIS!**

**Whirlpool**



**PRALKA AWT 2084**  
\* 850 obr./min  
\* poj. 5 kg  
\* automatyczny dobór wody, energii  
\* system zapobiegający gnieceniu się tkanin  
\* zużycie energii 1,15 kWh/cykl

**PRALKA AWT 4105**  
\* 1000 obr./min  
\* poj. 5 kg  
\* automatyczny dobór wody, energii  
\* 12 programów prania  
\* zużycie energii 1,15 kWh/cykl

**LUKAS RATY**

**Na wydatek dodatkowy, szybki kredyt gotówkowy!**

**Ekstra gotówka na zimowe wydatki!**

Czy możesz dostać TOWAR razem z GOTÓWKĄ na raty?

- \* wraz z kredytem na zakup towaru Klientowi zostanie zaoferowana pożyczka gotówkowa
- \* oprocentowanie równe jest oprocentowaniu kredytu na zakup towaru
- \* minimalna cena towaru to 1000zł
- \* maksymalna kwota pożyczki to 2000zł
- \* okres kredytowania wynosi do 18 miesięcy
- \* szczegóły w naszych sklepach

**R  
A  
T  
Y  
  
B  
E  
Z  
  
W  
P  
Ł  
A  
T  
Y**

**express RATY**

- uproszczona procedura
- bez zaświadczeń o dochodach i zatrudnieniu
- wpłata własna minimum 30% wartości towaru
- do 2000 złotych



## RESTAURACJA

# "NOVA"

PUSZCZYKOWO  
UL. POZNAŃSKA 47  
TEL. 813-30-12

(b032)

## QENDOK

KOMPLEKSOWE NAPRAWY  
BLACHARSKO - LAKIERNICZE

- \* rozliczenia bezgotówkowe
- \* naprawy powypadkowe i bieżące (rama)
- \* lakierowanie akryl metalic
- \* wyprawki, polerowanie
- \* auto zastępcze na czas naprawy

MACIEJ CHUDY (k032)  
62-032 Luboń, ul. Polna 45  
tel./fax 810-51-28, kom. 0603-589-671

## NAPRAWA ŁODÓWEK, ZAMRAŻAREK

w domu klienta

tel. 810-74-54

(B041)

SKLEP ODZIEŻOWY  
"FASHION"  
CENTRUM HANDLOWE "GESA" w Luboniu

### POLECA:

spodnie garsonki  
spódnice sukienki  
bluzki torebki  
swetry biżuterię

ODZIEŻ  
WŁOSKA

CENY  
PRZYSTĘPNE  
(k055)

ZAPRASZAMY:  
PN - PT 10.00 - 18.00  
SOB 10.00 - 14.00

P.H.U. KASTOM s.c.

## OKNA PCV

- ŻALUZJE-ROLETY
- MALOWANIE-TAPETOWANIE
- PŁYTKARSTWO
- RATY 0% WPLATY
- POMIAR I WYCENA BEZPŁATNIE

Zimowa obniżka cen!

(b207)

Poznań, ul. Głogowska 111  
tel. 866-46-32, 0602-25-79-25

## BIOENERGIOTERAPIA RADIESTEZJA

- \* konchowanie i  
świecowanie uszu  
metodą Indian Hopii
- \* rezonans  
magnetyczny
- \* kursy Reiki



Pn., Śr., Pt. - godz. 10-18

Luboń, ul. Podgórna 15  
tel. 810-28-58 (k025)

## MECHANIKA POJAZDOWA

Szlifieria cylindrów i wałów korbowych

30-letnia tradycja

Kompleksowa obsługa klienta

W. Adam - regeneracja głowic  
ul. Szkolna 109 - dorabianie panewek  
62-002 Suchy Las - naprawa sprzężarek  
k/ Poznań - remonty kapitalne

Wszystkie marki samochodów osobowych  
Ciągniki oraz samochody ciężarowe

Tel: 0-61 / 81-25-256 (k039)

## KOWALSTWO ARTYSTYCZNE ŚLUSARSTWO

bramy \* parkany \* balustrady

MARIAN DULAT  
ul. Armii Poznań 49  
62-030 LUBOŃ  
tel. 66 59 650,  
0 501 343 571 (k057)

## GABINET OKULISTYCZNY

Anna Woźniak  
Specjalista Chorób Oczu

środy i piątki, 16.30-17.30

Luboń,  
ul. Zabikowska 62  
(pawilon) (b027)

Wizyty domowe:  
TEL. 893-22-48

## GABINET OKULISTYCZNY

Krystyna Koźlik

Komputerowe  
badanie wzroku,  
leczenie i kwalifikacja  
do zabiegów  
operacyjnych

Rejestracja:  
tel. 0602-571-848 lub  
wieczorem tel. 810-29-41

Przyjęcia: poniedziałki od 18.30  
środa, piątek od 17.00  
pozostałe dni po uzgodnieniu  
telefonicznym

Luboń  
ul. Poniatowskiego 20  
(Budynek Przychodni, I piętro,  
pokój 203) (b047)

## GABINET STOMATOLOGICZNY

Renata Przybylska

Luboń, ul. Dr. R. Maya 1a  
(przy Zakładach Chemicznych)

tel. 813-02-51 wew. 232

Umowa z kasą chorych

godz. przyjęć od 8-12 i 16-18

(B078)

## GABINET STOMATOLOGICZNY

POZNAŃ - ŚWIERCZEWO,  
ul. BARDOWSKIEGO 22  
TEL. 830-57-76

Polecamy usługi  
w konkurencyjnych CENACH!!!

- USUNIĘCIE ZĘBA - 30,-
- WYPEŁNIENIE

- światłoutwardzalne - 40,-
- 1 pkt w porcelanie - 220,-
- PROTEZA AKRYLOWA - 270,-
- PROTEZA SZKIELETOWA - 400,-

ZNIECZULENIE WLICZONE  
W CENĘ USŁUGI!  
PRZEGLĄD JAMY USTNEJ  
- GRATIS!

(b125)

## Lesław Lenartowicz

specjalista chirurg

### Prywatny Gabinet Chirurgiczny

- konsultacje, zabiegi
- gastroskopia,  
rektoskopia,  
sigmoidoskopia
- chirurgia ogólna, choroby  
przewodu pokarmowego
- drobne zabiegi, wrastające  
paznokcie, kurczaki itp.
- leczenie żylaków odbytu
- wszycie esperadu

KWALIFIKACJA  
DO ZABIEGÓW  
LAPAROSKOPOWYCH

WIZYTY DOMOWE  
GODZ. PRZYJĘĆ  
PN, ŚR - PT 19.15 - 21.15

## Hanna Lenartowicz

### Prywatny Gabinet Psychologiczny

- poradnictwo rodzinne
- mediacje w konfliktach
- terapia par
- moczenie noene
- lęki u dzieci  
i dorosłych



GODZ. PRZYJĘĆ  
WT i PT 17.00 - 18.00

LUBOŃ, ul. Lipowa 61  
tel. 810-33-14 (róg Poniatowskiego) (b023)

NATURALNE METODY  
LECZENIA I REHABILITACJI

## ODESSOS

62-031 LUBOŃ, ul. Wojska Polskiego 16  
tel. 810-36-97, 0604-261-090

SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZABIEGI:

- Irydodiagnostyka (badanie oparte na podstawie tęczówki oka)
- Akupunktura
- Masaż, terapia manualna
- Apiterapia
- Homeoterapia
- Zabiegi fizykoterapeutyczne
- zabiegi odchudzające
- drenaż limfy i zabiegi usuwające cellulitis
- trening po porodzie
- ujędrnianie biustu
- facelifting (usunięcie drobnych zmarszczek)
- rehabilitacja pourazowa
- trening dla sportowców (budowa mięśni) (b122)

KONSULTACJA I STAŁA KONTROLA LEKARZA GRATIS

## PRYWATNY GABINET LEKARSKI

lek. med. JAN BANASIUK

ul. dr. ROMANA MAYERA 1A (przy Zakładach Chemicznych), tel. 813-02-51 w. 232, 233

- porady internistyczne
- badania kierowców
- EKG
- możliwe przejęcie opieki
- badania profilaktyczne (wstępne, okresowe, kontrolne)
- lekarskiej (profilaktycznej) nad
- pracownikami zakładów pracy

(b150)

GABINET CZYNNY od poniedziałku do piątku: 8.00-12.00, 15.30-18.00

Posiadamy LABORATORIUM ANALITYCZNE czynne od 7.30-9.30

## Gabinet lekarski

Dr med. Roman Klimas

Luboń, ul. 3-go Maja 14, tel. 813-10-31

CZYNNY: Pn., Śr.: 17-20, Pt.: 15-16

**BADANIA EKG, HOLTER, ECHO-SERCA**

Poradnia kardiologiczna

Poznań, ul. Opolska 58

Pn., Wt., Śr., Pt.: 12-13, Cz.: 17-18

(b101)

LEKARZ STOMATOLOG

## PIOTR GETT

ZAPRASZA DO

**GABINETU STOMATOLOGICZNEGO**

POLECA WYSOKIEJ JAKOŚCI USŁUGI POPARTE  
15 - LETNIM DOŚWIADCZENIEM:

- \* Bezbolesne zabiegi (strzykawka bezigłowa)
- \* 5 lat gwarancji na wypełnienia wykonane wysokiej klasy materiałami
- \* Idealne oczyszczanie zębów ultradźwiękami i mikropiaskarką!
- \* Bezpieczne wybielanie zębów
- \* Komputerowa dokumentacja leczenia
- \* Nowoczesna protetyka:
  - zmiana kształtu i koloru zębów
  - odbudowy zniszczonych zębów na korzeniach!
  - korony, mosty z porcelany
  - protezy bezkłamrowe
  - **NOWOŚĆ** protetyka na TYTANIE
  - fotograficzna dokumentacja własnych prac protetycznych

Luboń, ul. Gen. Sikorskiego 42

REJESTRACJA TELEFONICZNA 813-94-80, 813-03-26, 0602-324-312

„WŁASNE ZĘBY NA CAŁE ŻYCIE!!!” (b147)



## PRYWATNA PRZYCHODNIA STOMATOLOGICZNO - PROTETYCZNA

LUBOŃ, UL. KOŚCIUSZKI 53, TEL. 810-30-31

**ZAPRASZAMY PONIEDZIAŁEK-PIĄTEK 16.00 - 20.00**  
**CODZIENNIE SOBOTY 8.00 - 12.00**

### STOMATOLOGIA

- Leczenie (dorośli i dzieci) zachodnie materiały i znieczulenia
- Chirurgia stomatologiczna

### PROTETYKA

- Protezy szkieletowe akrylanowe
- Korony, mosty porcelanowe, metalowe, akrylanowe
- Wkłady dokorzeniowe
- Naprawa protez

### ORTODONCJA

- Aparaty korekcyjne
- Diagnostyki ortodontyczne

(b030)

- UDZIELAMY ROCZNEJ GWARANCJI NA NASZE USŁUGI
- PORADY I KONSULTACJE BEZPŁATNE

## Alina Kasprovicz lekarz chorób wewnętrznych

EKG

cukier we krwi  
badania wstępne  
badania okresowe  
badania kierowców

(b002)

przyjęcia: czwartki 17.00 - 18.00

Luboń, ul. Armii Poznań 49

(w pobliżu Przegłady Rejestracyjne Samochodów)

wizyty domowe: tel. służbowy 831-20-15  
tel. domowy 813-07-38

## SPECJALISTA DERMATOLOG

Danuta Dańczak

z-ca Ordynatora Oddziału Dermatologii  
Szpitala im. J. Strusia  
P-n ul. Szkolna 8

GABINET

Luboń, ul. Szafirowa 23

200m od Urzędu Miasta

tel. (061) 813-14-87

godziny przyjęć:  
pon., wt., sr., czw.  
18.00 - 19.30

(b061)

dr n. med. Arkadiusz BANACH

specjalista w ginekologii i położnictwie, anestezjolog

## GINEKOLOGIA - USG

- DIAGNOSTYKA I TERAPIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA
- SONOMAMMOGRAFIA - wczesna diagnostyka nowotworów piersi
- OZNACZANIE JAJECKOWANIA (USG dopochwowe)
- KOMPUTEROWE OZNACZANIE CZYNNOSCI SERCA PŁODU i SKURCZÓW MACICY (KTG)
- KOMPLEKSOWE LECZENIE NIEPŁODNOŚCI

dr Anna Hornowska - Banach

specjalista chorób wewnętrznych

## OSTEOPOROZA

- komputerowe oznaczanie gęstości kości (densytometria)
- kompleksowe leczenie

USG jamy brzusznej i prostaty  
EKG

Rejestracja, telefoniczna 832-17-08  
Poznań, ul Swierkowa 5 (Dębiec)

(b011)



## PRYWATNA PRAKTYKA STOMATOLOGICZNA

LUBOŃ, UL. KARŁOWICZA 16

(300 m. od straży pożarnej)

- ◆ KOMPLEKSOWE LECZENIE
- ◆ RENTGEN NA MIEJSCU

JESTEŚMY DO DYSPOZYCJI PAŃSTWA 6 DNI W TYGODNIU.  
REJESTRACJA TELEFONICZNA 8.00-20.00  
TEL. 813-13-05, 0601-799-333

W NOWOOTWARTYM GABINECIE LEK.  
PRZYJMUJĄ RÓWNIEŻ SPECJALIŚCI:

- ◆ CHIRURG - PROKTOLOG
- ◆ LARYNGOLOG
- ◆ UROLOG



LEKARZE  
KLINIK  
POZNAŃSKICH

- ◆ LOGOPEDA - SOMATOANALITYK

(b007)

## LABORATORIUM ANALIZ LEKARSKICH „OPOL-MED” S.C.

Poznań, ul. Opolska 58 III piętro

Czynne: od pon. do piątku w godz. 7.00-17.00, w sobotę w godz. 7.00-12.30

Punkty pobrania krwi: codziennie (prócz sobót)

Luboń, ul. Poniatowskiego 20, w godz. 8.00-9.30

Luboń, ul. Dworcowa 6, w godz. 8.00-9.30

(b181)

Oferujemy fachową obsługę, szeroki zakres analiz i niskie ceny.

Wykonujemy podstawowe i specjalistyczne badania krwi i moczu, badania bakteriologiczne, badania okresowe, wstępne i na życzenie pacjenta. pobieranie krwi w domu chorego.

### GABINET LEKARSKI Dr n. med.

**Lukrecja SITARZ-WĄSIEWICZ**

- \* Porady ogólnolekarskie
- \* Profilaktyka i leczenie alergii
- \* Porady anestezyjologiczne - przygotowanie do zabiegów operacyjnych
- \* szczepienia przeciw grypowe

GODZINY PRZYJĘĆ:

Pn: 16-18, Wt: 9-12, Cz: 16-18

(b094)

62-031 LUBOŃ, ul. Rejtana 2

tel. 813-02-07, tel. kom. 0602-595-708

### GINEKOLOGIA-POŁOŻNICTWO

Doc. Jacek Koźlik

Diagnostyka i leczenie

## USG

Głowica brzuszna i dopochwowa

Rejestracja telefoniczna

0-602-312-392 lub wieczorem 810-29-41

Luboń, ul. ŻABIKOWSKA 20A

(b056)

### PEDIATRIA OGÓLNA



- \* schorzenia pulmonologiczne i gastroenterologiczne
- \* poradnictwo żywieniowe

dr med. Andrzej K. Hyżyk

Luboń, ul. Okrzei 42

tel: 813-04-07

tel. kom. 0602-78-00-31

(b072)

### Gabinet logopedyczny

mgr Iwona Błachowiak

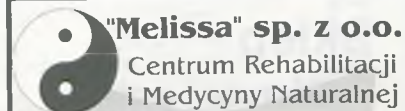
psycholog-logopeda

W przedszkolu,

ul. Konarzewskiego

(b050)

tel. 0 501 525 765, 876-58-50



### "Melissa" sp. z o.o.

Centrum Rehabilitacji  
i Medycyny Naturalnej

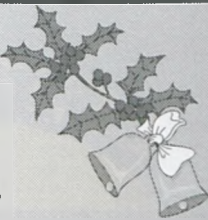
dr Swietłana Guškowa  
dr Aleksander Doronowicz

- Irydodiagnostyka
- Akupunktura chińska
- Akupunktura koreańska
- Apiterapia
- Masaże lecznicze, klasyczne, odchudzające, relaksujące
- Terapia manualna
- Homeopatia
- Lampa "Biopton"
- Guam - 65zł

62-030 Luboń  
ul. Armii Poznań 40a  
tel. 813-17-46  
kom. 0601-15-29-25  
pn.-pt. 10-14/16-20  
sob. 10-15

(b085)

"Z PANACEUM pielęgniarce  
W czas Bożego Narodzenia  
Swym pacjentom ślą serdeczne  
I radosne pozdrowienia.



W Nowym Roku życzą szczęścia,  
Przyjemności, snów spełnienia  
I miłości piękny bukiet  
Oraz zdrowia - bez ograniczenia!"

Dorota Czajka  
Barbara Skiba  
Elżbieta Teclaw  
Regina Kulza

(b202)

lek. specjalista **PSYCHIATRA**  
Katarzyna Zięba-Mazurek

leczenie nerwic,  
depresji,  
psychoz,  
lęku,  
zaburzeń snu

Farmako i psychoterapia

Przyjęcia: Poznań, "Klinika Grunwaldzka"  
ul. Grunwaldzka 68

czwartki od godz. 13.30 rej. 867-99-01

Puszczykowo Ośrodek "Pięc +"

ul. Wysoka 8

Poniedziałki od godz. 16.00 rej. 819-46-52

Wizyty domowe pod nr 0501-304-228

(b193)

## AVON

Lubisz kosmetyki, promocje?  
Zostań naszą konsultantką!

tel. 0602-471-618

Osoba uprawniona przez firmę AVON

(b198)

## NAPRAWA PRALEK AUTOMATYCZNYCH

tel. 0602-276-034

Luboń, ul. Matejki 9A

(b199)

## TŁUMACZENIA

język niemiecki

język norweski

telefon 810-21-93

(po godz. 18.00)

(b195)

## MASAŻ RELAKSACYJNY ANTYCELULITISOWY KLASYCZNY

wykonuje studentka fizjoterapii  
dojazd do domu Klienta

tel. (po 16.00) 810-50-17

0606-453-160

(b200)

## OPONY

- używane, - nowe

SERWIS OGUMIENIA



- sprzedaż, - wymiana, - wyważanie, - wulkanizacja, - nacinanie bieżnika

Gratis wymiana nowych opon!

Luboń, ul. Sobieskiego 78, tel. 810-51-57

(b203)

## ZAKŁAD UKŁADANIA PŁYTEK

tel. 0608-702-159

- projektowanie łazienek

- doradztwo techniczne

- wykonywanie łazienek

na gotowo

(b190)

## ZAKŁAD USŁUGOWO-HANDLOWY

Oferuje kompleksowe  
remonty budowlane:

- montaż płyt G/K
- montaż drzwi, okien
- szpachlowanie, malowanie
- układanie płytek

tel. 0502-145-160

0602-658-643

(b197)

## USŁUGI REMONTOWO - WYKOŃCZENIOWE

- łazienki kompleksowo
- wykańczanie wnętrz
- ściany, sufity, podłogi
- drzwi, okna - montaż

(b191)

Luboń, tel. 813-06-69

## USŁUGI PODNOŚNIKIEM KOSZOWYM

tel. 893-14-75, 810-31-29

0602-555-016

Luboń, ul. Kościuszki 1

(b204)

Księgowa posiadająca  
świadectwo Ministra  
Finansów poprowadzi  
księgowość firm, sklepów  
i aptek

- usługi handlowe
- KPIR
- ryczałt

(b195)

TELEFON: 0608-261-647

## BIURO RACHUNKOWE poprowadzi

- ryczałt, karta podatkowa
- książkę przychodów i rozchodów
- księgi handlowe
- rozliczeniu z ZUS
- rozliczenia PIT-ów rocznych

(b208)

tel. 0606-226-352, 0608-667-098

STOWARZYSZENIE KULTURALNO - OŚWIATOWE „FORUM LUBOŃSKIE”

tel. (0-61) 810-43-35, fax (0-61) 813-04-23, ul. Żabikowska 42

wydawca  
miesięcznika

**LWIĘSCI  
LUBOŃSKIE**

zaprasza

wszystkie środowiska do  
współredagowania  
NIEZALEZNEGO MIESIĘCZNIKA  
MIESZKAŃCÓW -  
czasopisma samorządowego o  
charakterze obywatelskim.  
W Twojej gazecie zaistnieje każdy  
temat związany z Luboniem!!!!

Sklep  AtoS

Oferuje i poleca  
bieliznę, odzież  
i kosmetyki  
męskie

Zapraszamy

Luboń ul. Powstańców Wlkp. 79  
pawilon 6



Pon.- Pt.: 10 - 17, sob.: 9 - 13

tel. 810-51-57

Luboń, ul. Sobieskiego 78

**AUTO**Service

**OPONY**  
ciężarowe osobowe

sprzedaż serwis wulkanizacja  
wyważanie komputerowe  
pogłębianie bieżnika

**OLEJE**

sprzedaż wymiana

wymiana płyny, klocki hamulcowe, filtry, itp.  
smarowanie  
drobne naprawy

**GRATIS**  
WYMIANA ZAKUPIONEGO U NAS  
TOWARU

Bofat

**HURTOWNIA  
CZĘŚCI**

**JAPOŃSKICH i KOREAŃSKICH**

**HURT - DETAL**



\*BERAF\*, Luboń, ul. Sienkiewicza 43/2, tel. 66-582-66

**LAKIERY SAMOCHODOWE**  
MIESZALNIA KOMPUTEROWA

LAKIERY W SPRAYU



(K069)

**BLACHY**

DACHÓWKOWE - 20,50 zł/m<sup>2</sup>\*

TRAPEZOWE

PŁASKIE

PH.U. OLSTAL  
62-030 LUBOŃ, UL. CHEMIKÓW 3  
tel. 813 04 17  
893 46 02

\* cena nie zawiera podatku VAT

**CENTRUM MEBLOWE  
KOMFORT**



HURT  
DETAL  
RATY

LUBOŃ, ul. Podgórna 19  
Tel. 810-57-34

**ŚWIAT  
DZIECKA**

Luboń, ul. Sikorskiego  
Pawilon 15, tel. 810-46-68  
Zaprasza:  
Pon.-Pt. 10.00-18.00  
Sobota 9.30-13.30



**ŚWIĄTECZNA  
PROMOCJA!**  
Przy zakupie  
powyżej 100zł  
rabat 5%

(K062)

**KWIATY**



8.00 - 20.00

7 DNI W TYGODNIU  
ZAPRASZAMY

**KRAINA  
UPOMINKÓW**

bukiety ślubne, wiązanki pogrzebowe,  
wieńce, kompozycje kwiatowe, obsługa imprez

Luboń, ul. Kościuszki 45b, tel. 893-10-26  
Poznań, ul. Opolska 19, tel. 832-42-99

(K065)

SKLEP SPOŻYWCZO-MONOPOLOWY

# MAGDA

Poleca:

- szeroki asortyment artykułów spożywczych
- monopolowych
- wędliny
- warzywa, owoce
- artykuły drogerijne
- pieczywo w dni świąteczne

**Konkurencyjne ceny!**



Zaprasza:

Luboń, ul. Wojska Polskiego 2  
 Pon-Sob 6.00-21.00  
 Niedz. i święta 10.00-18.00  
 tel. 810-51-84

Woj. Polskiego

Zabikowska

(k074)

## Studio Foto-Krukowscy

swoim wszystkim Klientom z okazji  
 Świąt Bożego Narodzenia  
 składa najserdeczniejsze  
 życzenia oraz  
 zaprasza  
 do dalszej współpracy  
 w Nowym Roku 2001.



(b196)

## KSEROKOPIARKI

- \* kopiarki nowe
- \* kopiarki używane
- \* skup - sprzedaż kopiarek używanych
- \* naprawy drukarek i faxów



3 lata gwarancji  
 FHU Sebastian Talkowski - Luboń  
 tel.kom.0 601 878 695  
 tel.(061) 810 26 22

(k048)

## CENTRUM OGRODNICZE



LUBOŃ,  
 ul. WOJSKA POLSKIEGO 7

**Choinki cięte i doniczkowe**

(b110)

## PRODUCENT ARTYKUŁÓW NIEMOWELĘCYCH

# JUNIOR<sup>Jr.</sup>

U NAS UBIERZESZ NIEMOWLAKA  
 ZNAJDZIESZ COŚ DLA PRZEDSZKOLAKA  
 MODNIE UBIERZESZ PIERWSZAKA

SKLEPY FIRMOWE W LUBONIU

(k070)

ZABIKOWSKA 47

PON.-PT. 10-17, SOB. 10-13

OSIEDLOWA 24

PON.-PT. 10-18, SOB. 10-13

## Zakład Stolarski Jerzy i Adam Nawrocki

PPH „fajn” sc rok zał. 1970

Luboń, ul. Fabryczna 49, tel. 813-06-46 (400m od CPN)

Produkcja i Sprzedaż Mebli, ponad 50 wzorów  
 zestawy bibliotek, komody, witryny, szafki rtv, blurka,  
 meble stylizowane z naturalnych okien oraz meble wg. projektu klienta,  
 także z laminatów

Jesteśmy drugim pokoleniem w branży meblarskiej,  
 jest to gwarancją solidności naszych wyrobów

Oferujemy: składanie okleiny, okleinowanie,  
 szlifowanie na szlifierce szerokokątowej, kalibrowanie płyt i drewna z dokładnością 0,1mm,  
 formatyzowanie płyt sprzedaż okien naturalnych



## NOWE SOLARIUM

Zapraszamy od pn-pt 11.00-21.00  
 w soboty 11.00-18.00

40 LAMP ERGOLINE  
 6 na twarz

CO 6 RAZ !  
 GRATIS !

Luboń, ul. Armii Poznań 95, tel. 0501 983 045

(k60)

# STUDIO DEKORACJI ŚLUBNEJ

Oferuje profesjonalny i elegancki:

- Wyróżnienie kościoła (śluby, komunie, chrzciny, inne)
- Aranżację i dekorację sal, stolów weselnych
- Wyróżnienie samochodu weselnego
- Bukiety ślubne i butonierki
- Zaproszenia ślubne
- Sprzedaż elementów dekoracyjnych
- Videofilmowanie, zespoły muzyczne, oprawa liturgii
- Organizacja przyjęć w plenerze (namioty, gastronomia, efektowne oświetlenie, fajerwerki)



Wprowadzimy was w nastrój romantycznej krainy  
 kwiatowej, poczujecie się jak w bajce, a mile  
 wspomnienie będzie wam towarzyszyć przez całe życie.

61-873 Poznań, ul. Królowej Jadwigi 60  
 tel. 0 602 283 437

(b186)

## BISTRO DRINK BAR

# GRILL BAR "u PAPY"

Nowy właściciel  
Super atmosfera

czynny codziennie  
12.00 - 22.00

Luboń, ul. Powstańców Wlkp. 21, tel. 810 20 51

LOKAL POREMOCIE	MENU:		ZAPRASZAMY!
	Zupy:	Dania obiadowe (zestawy)	
	• Barszcz <b>teraz: 4zł</b>	• Szaszłyk <b>teraz: 12zł zestaw</b>	
	• Pomidorowa	• Filet z kurczaka	
	• Żurek	• Sznyceł z kurczaka	
	• Rosół	• Kotlet schabowy	
	• Krem z pieczarek	• Kotlet devolaille	
	• Krem z borowików	• kotlety "Papy"	
	• Krem ze szparagów	• Schab Faszerowany	
		• Golonka 1kg - 25,00zł	
	Spaghetti - 5,00zł	Kielbasa grzana 100g - 3,00zł	
	Hamburger - 4,00zł	Kielbasa z rusztu 100g - 3,00zł	
	Hot-dog - 3,00zł	Frytki 150g - 3,00zł	
	Jajecznica - 3,00zł	Surówki - 3,00zł	
		Zapiekanek - 2,50zł	
		Tost - 2,00zł	

Organizujemy okolicznościowe przyjęcia do 20 osób!  
 Dowóz potraw powyżej 25zł, na terenie Lubonia - GRATIS!

# APTEKA ZŁOTY LEK



Luboń, ul. Żabikowska 16

zaprasza Szanownych Państwa  
 od pon.-pt. 9.00-22.00, sob. 9.00-18.00

tel. 813-08-11, 0601-881-621

(k58)

Pełnych spokoju i ciepła  
 Świąt Bożego Narodzenia  
 oraz wszelkiej pomysłowości w Nowym Roku  
 Wszystkim dotychczasowym i przyszłym pacjentom



Życzy  
 właściciel Apteki "Złoty Lek"  
 Andrzej Koscielniak  
 z pracownikami

Z najlepszymi życzeniami świątecznymi...

# FIRMA WIELOBRANŻOWA

# Julia

62-031 LUBOŃ, ul. 11 Listopada 86, tel. 810-38-48

- ◆ chemia gospodarcza
- ◆ drogeria
- ◆ artykuły szkolne
- ◆ papiernicze
- ◆ zabawki
- ◆ bielizna - odzież
- ◆ dodatki krawieckie
- ◆ baterie - kasy RTV
- ◆ papierosy
- ◆ rolki cenowe do metkownic
- ◆ papier do faxu, drukarek i kserokopiarek
- ◆ kostka biurowa



dorabianie kluczy

ostrzenie

drobne prace  
ślus.-tokarskie

pralnia chemiczna



Zapraszamy do współpracy hurtownie i producentów

**pon.-pt.: 9 - 18, sob.: 9 - 14**

(K10)



# FIRMA TROAUT

tapicerstwo, krawiectwo, handel

- ZAPRASZA - POLECA
- produkcja foteli do busów
  - fotele w skórze-perfekcyjne
  - pokrowce samochodowe

62-030 LUBOŃ

ul. Ziemniaczana 2

tel. 813-17-36, kom. 090-618-915

Firma zatrudni młodocianą generację absolwentów szkół podstawowych w ciekawym, perspektywicznym zawodzie

(a006)



FIRMA  
USŁUGOWO - HANDLOWA

## MONIX

62-030 LUBOŃ, ul. Ks. Nogala 1, tel. (0 41) 813 17 40 (wejście od ul. Powstańców Wlkp.)

### WALKER



TŁUMIKI DO WSZYSTKICH SAMOCHODÓW

- sprzedaż  
montaż  
wymiana
- TŁUMIKI, KATALIZATORY
  - AMORTYZATORY
  - KŁOCKI HAMULCOWE
  - OLEJE
  - ZAWIESZENIA
  - SPRZĘGŁA

(a008)

## HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

### ORAZ SKŁAD OPAŁU



**ceny  
promocyjne!**

- SYSTEMY POKRYĆ DACHOWYCH, BLACHY TRAPEZOWE I DACHÓWKOWE
- CEMENT, GIPS, FARBY, POROTHERM, KLINKIER, SILIKATY, SIPOREKS
- TRADYCYJNA CERAMIKA BUDOWLANA
- SUCHA ZABUDOWA WNETRZ
- SYSTEMY DOCIEPLEŃ, DRZWI, OKNA

Luboń k/Poznań, ul. Dworcowa 16  
tel. 061/813-03-51, 810-21-72  
pn - pt: 8.00 - 16.00, sob: 8.00 - 18.00

(K043)

## PIZZERIA VERONA BISTRO



Luboń, ul. Sienkiewicza 45

Wszystkim naszym Klientom składamy najlepsze życzenia z okazji Świąt Bożego narodzenia oraz pomyślności w 2001 roku.

Zapraszamy codziennie od 12.00-21.00  
tel. 813-11-24  
0501-710-284

Dowóz na terenie Lubonia gratis!

## GALANTERIA SZKLANA LUSTRA



### 80 WZORÓW

## STOŁY KWIETNIKI ŚWIECZNIKI

PAWILON NR 8

Powstańców Wlkp. 79  
czynne od pn, wt, pt 10 - 17  
sob. 9 - 13

**NOWY  
SKLEP!**

## MEBLE ŁAZIENKOWE NA WYMIAR



## ŁAZIENKI



**RATY!**

(a011)

**BLANC**  
Centrum Handlowe  
GESA - Luboń  
ul. Paderewskiego 18  
TEL. 810-47-19  
0606-24-32-34

# CHATA POLSKA

UDANE ZAKUPY



Zapraszamy  
do  
nowootwartego  
sklepu  
Luboń  
ul. Kościuszki 59a

(b211)

## Zakład Krawiecki Wanda Troszczyńska

Luboń pętla autobusowa - Żabikowo, ul. Poniatowskiego 72  
tel. 810-34-53

Produkcja odzieży damskiej, męskiej i dziecięcej oraz szycie miarowe dla osób tęższych.

Ceny konkurencyjne. Zakład oferuje garsonki, żakiety, spodnie, spódnice, płaszczki.

Dogodny dojazd z Dębca autobusem L1, Górczyn 56

Zakład czynny od 8.00-17.00

**ZAPRASZAMY!!!**

(a002)

Luboń, ul. Agrestowa 1  
(przy Szkolnej)  
TEL. 810-29-83

- projekty indywidualne i typowe
- nadzory budowlane - odbiory i kierownictwo robót
- adaptacje projektów
- zbieranie niezbędnych dokumentów
- mapy budowlane oraz na prąd - wodę - gaz
- podziały, zapisy notar.
- wybór wykonawców na roboty budowlane, elektryczne

**BIURO PROJEKTOWE  
TADEUSZ WARMUZ**

(b074)

**UWAGA!**  
BEZPŁATNIE UDZIELAM  
WSZELKICH PORAD  
BUDOWLANYCH

M. J. Pawlicy Przedsiębiorstwo Wielobranżowe

**"STAL-BET" r. zał. 1956**

Luboń ul. 3-go Maja 10, tel. 813-04-10, pon.-pt. 8.00-17.00, sob. 8.00-14.00

**MATERIAŁY BUDOWLANE, TRANSPORT CIĘŻAROWY**

- Belki i pustaki stropowe keramzytowe i żużlowe
- Nadproża L-22 dł. 1,0-3,6mb
- Bloczki betonowe M-6, kregi i zwięzki
- Stal zbrojeniowa, wykonawstwo zbrojen
- Keramzyt, żwir, piasek, cement, wapno "Górażdże"
- Cegły ceramiczne Złocieniec, Osiek, **Robon WIENERBERGER**
- Papa, lepek, abizol, izobit, dysperbit
- Styropian, siporeks
- Wyroby Atlas, KREISEL
- Pianka montażowa **FIRNUS**
- Plastyfikatory Cemplast i **BCR**

(a006)



Firma  
**Sepilux**

Piotr Mańczak -  
Usługi gastronomiczne

## Garmażerka od A do Z

Atrakcyjna garmażerka na każdą okazję  
(Święta, Bankiety, Wesela, Komunie)  
Współpraca (dostawy) ze sklepami, bufetami itp.  
Obsługa imprez okolicznościowych  
Catering także w plenerze (rożna, grille, namioty,  
dystrybutory do piwa)  
Pełen zakres usług gastronomicznych  
na życzenie klienta.

Zakład Produkcyjny 62-030 Luboń, ul. R. Maya 1  
tel. (061) 813-02-51 wew. 169, 0501-483-760

(b115)

## SALON DEKORACJI OKIEN VENUS

FIRANKI ■ WOALE ■ GIPIURY ■ BIEŻNIKI ■ OBRUSY

Szyjemy na każde okno

KARNISZE ■ SZYNY ■ ŻALUZJE ■ WERTIKALE ■ ROLETY

POZNAŃ, ul. Głogowska 140 Box 10 CENTRUM GÓRCZYŃSKIE  
(przy Szalonym Maxie)

Tel. (061) 864-16-43 pn.-sob.: 10-20, nd.: 10-16

(k030)



Sklepy Delikatesowo-Monopolowe



# DEL-MON



## DEL-MON

Wszystkim naszym Klientom  
życzymy zdrowych, spokojnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz szczęśliwego Nowego Roku 2001

- Polecają artykuły spożywcze w szerokim  
asortymencie
- markowe wina, koniaki, szampany, wódki
  - atrakcyjne bomboniere, całą gamę  
słodczy, lodów

Pięknie się kłaniamy i do odwiedzenia  
naszych sklepów zapraszamy!

DEL-MON ul. 11 Listopada 83,  
godz. 6.00-22.00, niedz. 10.00-20.00

(b015)

DEL-MON ul. Sienkiewicza 47,  
godz. 6.30-21.00, niedz. 9.00-16.00



**BANK  
PRZEMYSŁOWY**

**Luboń**  
ul. Sikorskiego 44  
tel. (0-61) 813-14-11

**Poznań**  
ul. Czajcza 1A  
tel. (0-61) 833-40-97

**16,7%**

**6 miesięcy**

**17,0%**

**12 miesięcy**



## LOKATY JUBILEUSZOWE



[www.bpbank.com.pl](http://www.bpbank.com.pl)

- ▶ ZMIENNA STOPA PROCENTOWA
- ▶ MINIMALNA KWOTA lokaty - 500 zł
- ▶ ODSETKI po upływie okresu trwania lokaty

# 100.000 DACHÓWEK

w ciężkiej sprzedaży - magazyn detal, hurt, raty



**I-B-F**

**BOLESŁAWIEC**

**Roben**  
CERAMIKA BUDOWLANA

Dachówki cementowe  
Dachówki ceramiczne  
Dachówki bitumiczne  
Papy termozgrzewalne  
Płyty dachowe bitumiczne  
Płyty dachowe styropianowe  
Cegły klinkierowe  
Pustaki keramzytowe  
Rynny  
Okna dachowe  
Okna drewniane  
Okna PCV  
Włna termoizolacyjna  
Siding elewacyjny  
Folie dachowe  
Maty, kontrłaty impregnowane  
Dodatki i akcesoria dachowe  
Blachy płaskie oc. tyt.-cynk, kolor  
Produkcja dodatków do dachówek  
Porady techniczne, kalkulacje  
Organizacja dostaw  
Wykonawstwo

**IBF, UNIBET  
ROBEN, WIEKOR  
IKO, ICOPAL  
W.QUANDT  
ONDURA  
PW11A  
ROBEN  
IBF  
NICOLL, MARLEY  
VELUX, FAKRO  
URZĘDOWSKI  
DAKO  
GULLFIBER  
ROYAL SIDING**



**Dach-Bud**

Poznań (Dębiec) ul. Samotna 4  
tel. 83-20-709, 83-21-736, 83-20-581 w.208  
[www.dach-bud.com.pl](http://www.dach-bud.com.pl) [dachbud@dachbud.com.pl](mailto:dachbud@dachbud.com.pl)



**PAJO** sp. z o.o.

62-032 LUBOŃ k. Poznania, ul. Sobieskiego 88  
tel./fax 0-61/810-54-77, 810-53-57, tel. 0-61/813-08-39  
e-mail: [biuro@pajo.pl](mailto:biuro@pajo.pl) [www.pajo.pl](http://www.pajo.pl)

**OFERUJE MIESZKANIA  
I DOMY MIESZKALNE**

**\* Budowa i sprzedaż  
atrakcyjnych mieszkań i segmentów  
w Luboniu i Plewiskach**

Firma „PAJO” udziela pomocy przy otrzymaniu kredytu mieszkaniowego. Możliwość skorzystania z ulgi budowlanej

- \* Samoobsługowy Market Budowlany
- \* Produkcja okien i drzwi z PCV
- \* Produkcja bloczków betonowych M6 oraz kostki brukowej w różnych kolorach na urządzeniach niemieckiej firmy „ZENITH”
- \* Usługi dźwigowe do 80t